

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 93

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Freitag
15. Mai 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.– jährlich; Ausland Fr. 134.– jährlich.
Insertatenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rpf.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.–; étranger fr. 134.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Vendredi
15 mai 1992

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

5. Mai 1992

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft (Alpina Compagnie d'assurances SA) (Alpina Insurance Company Ltd) (Alpina Compagnia d'assicurazione SA), in Zürich (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991, S. 4113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen Peter, von Basel und Altdorf UR, in Dietikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andermatt Johann, von Baar, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schiess Bruno, von Herisau, in Hittnau, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schiess Bruno, von Herisau, in Uster, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Weber Max, von Zürich, in Herliberg, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Weber Max, von Zürich, in Bülach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Blattner Erich, von Küttigen, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamer Hans Rudolf, von Arth, in Feussberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kumschick Beat, von Wikon, in Wikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Möller Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pircher Rainer, von Zürich, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spillmann Markus, von Zug, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki Eduard, Dr., von Oberurnen, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dario Michel, von Mex VS, in Riniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guéissaz Jean-Jacques, von Meilen, in Oetwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Guéissaz Jean-Jacques, von Meilen, in Herliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hofer Berta, von Thöringen, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hofer Berta, von Thöringen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hüseyi Erika, von Safenwil, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jacoud Daniel, von Vernamiège, in Saint Prex, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Jacoud Daniel, von Vernamiège, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien); König Samuel, von Wiggiswil, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: König Samuel, von Wiggiswil, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Koolen Hans, niederländischer Staatsangehöriger, in Walterswil SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rhyner Hans Peter, von Elm, in Wängi, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli Hans Ulrich, von Winterthur, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser Beat, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann Bernard, von Basel, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

B + B Büro-Organisation AG, in Schwarzenbach (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck Samuel, von Horgen, in Hombrechtikon, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. Mai 1992

Bilfinanz und Verwaltung AG, in Zürich, Finanz- und Wertpapiergeschäfte usw. (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renggli Bernhard, von Hasle LU und Entlebuch, in Wollerau, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Keller Pierre, Dr., von Zürich, in Versoix, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Keller Pierre, Dr., von Zürich, in Genéthod, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. Mai 1992

Buma SA, in Dübendorf, Vertrieb, Import und Export von Bureaumaschinen und Bureauartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kotani Masanobu, japanischer Staatsangehöriger, in Amsterdam NL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Itoh Tadayoshi, japanischer Staatsangehöriger, in Amsterdam NL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Datastream International (Schweiz) AG, in Zürich (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990, S. 1138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dalvai Paul, von Disentis/Mustér, in Steinhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Lanter Marco, Dr., von Luzern und Steinach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Ealba Immobilien AG, in Winterthur (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3097). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erni André, von Grosswangen, in Sursee, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsrats-

ratsmitglieder neu oder mutierend: Balmer Hanspeter, Dr., von Luzern, in Meggen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnüriger Meinrad, von Ingenbohl, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bissig Franz-Peter, von Altdorf UR und Luzern, in Adligenswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Costa Hans, von Luzern und Sachseln, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister Stephan, von Obererlinsbach, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann Andreas, Dr., von Kriens und Wolhusen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Freiblick AG, in Winterthur, Erwerb, Projektierung, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erni André, einziges Mitglied, Unterschrift erloschen. Neu im VR: Balmer Hanspeter, Dr., von Luzern, in Meggen, Präsident; Schnüriger Meinrad, von Ingenbohl, in Horw und Bissig Franz-Peter, von Altdorf UR und Luzern, in Adligenswil, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. An Costa Hans, von Luzern und Sachseln, in Luzern; Pfister Stephan, von Obererlinsbach, in Luzern, und Glanzmann Andreas, Dr., von Kriens und Wolhusen, in Kriens, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

5. Mai 1992

Imme AG, in Winterthur, An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erni André, von Grosswangen, in Sursee, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Balmer Hanspeter, Dr., von Luzern, in Meggen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnüriger Meinrad, von Ingenbohl, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bissig Franz-Peter, von Altdorf UR und Luzern, in Adligenswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Costa Hans, von Luzern und Sachseln, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister Stephan, von Obererlinsbach, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann Andreas, Dr., von Kriens und Wolhusen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Neue Warenhaus AG, in Zürich (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1340). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Buhofer Philipp, von Reinach AG, in Zug, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Buhofer Philipp, von Reinach AG, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. Mai 1992

Oksan Bank (Schweiz), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertschy Danuta, von Montévré, in Uitikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1129). Unterschrift von Steiner Jürg, Vizedirektor, und Prokura von Rankin John Houston, erloschen.

5. Mai 1992

Satis Vacuum Industries Vertriebs-AG, in Kusnacht, Vertrieb und Handel mit Hochvacuumanlagen für die Industrie (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4540). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ressiga-Vacchini Francesco, von Ascona, in Ascona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Ciparissio Delio, von Zürich, in Ascona, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Agnoletto Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I), Vizepräsident des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss Rolando, von Hubersdorf, in Ponte Capriasca, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Wyss Rolando, von Hubersdorf, in Ponte Capriasca, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Vettore Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Arese (I), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Suter Rudolf, von Luzern, in Horw, Delegierter des Verwaltungsrates und Generaldirektor mit Einzelunterschrift.

5. Mai 1992

WS Wohnungen für Senioren AG, in Winterthur (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3097). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erni André, von Grosswangen, in Sursee, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Balmer Hanspeter, Dr., von Luzern, in Meggen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnüriger Meinrad, von Ingenbohl, in Horw, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bissig Franz-Peter, von Altdorf UR und Luzern, in Adligenswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Costa Hans, von Luzern und Sachseln, in Luzern, mit Kollektivunterschrift

zu zweien; Pfister Stephan, von Obererlinsbach, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann Andreas, Dr., von Kriens und Wolhusen, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

CBV Handels AG, in Dübendorf, Fahrräder und Ersatzteile (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 999). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 26. 3. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. Mai 1992

KIS AG, in Wetzikon, Ausbildung in allen unternehmerischen Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1726). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 31. 3. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 13. 4. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

5. Mai 1992

Pro Dom AG, in Zürich, Sanierung von Tank-Domen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 787). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 2. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde mit Verfügung desselben Richters vom 8. 4. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

5. Mai 1992

Castor Investment AG, in Zürich, Beratung von Investoren für Vermögensanlagen in Amerika, insbesondere Kanada (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1987, S. 4621). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bänziger Edwin, von Heiden, in Hünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

5. Mai 1992

Dr. Höller Vermögensverwaltung und Anlageberatung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 727). Domizil neu: Freigutstrasse 4, 8002 Zürich.

5. Mai 1992

Enginconsult AG, in Zürich, Ingenieur- und Architekturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 500). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 2. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 14. 4. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

2241 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

2250 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

2258 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

2259 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Indiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.
Öffentliches Inventar – Auflage.
Sommatton selon l'art. 89 ORC.
Diffida secondo l'art. 86 ORC.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion – Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.

2260 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
391391–391429

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

2263 GATT Code des normes: Notifications.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

5. Mai 1992

Ergonomics Aktiengesellschaft, in Zollikon, Entwicklung und Handel von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4305). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 2. 3. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. Mai 1992

Eugen Seitz AG, in Wetzikon, Herstellung von Magnetventilen für die Pneumatik und Hydraulik, usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 413). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Seitz Eugen, von Wetzikon, in Wetzikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Seitz Eugen, von Wetzikon, in Wetzikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Seitz Urs, von Wetzikon, in Pfäffikon ZH, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Seitz Urs, von Wetzikon, in Pfäffikon ZH, mit Einzelprokura).

5. Mai 1992

Eugster Immobilien AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3018). Prokura von Peter Walter erloschen. An Steiner Bruno, von und in Dübendorf, wurde Einzelprokura erteilt.

5. Mai 1992

GM Immobilien und Handels AG, in Höri (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 500). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 30. 12. 1991 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation. Firma neu: **GM Immobilien und Handels AG in Liquidation**.

5. Mai 1992

H + H Software AG und Systemberatung, in Zürich (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5304). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 3. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. Mai 1992

Hug Engineering AG, in Weisslingen, Ingenieuraufgaben im Bereich thermischer Maschinenbau, usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4150). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Nageli Max, Dr., von Utikon, in Dägerlen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

ICS Finabera AG in Liquidation, in Zürich, Ausübung von Dienstleistungs- und Beratungsfunktionen (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 453). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. 2, Satz 2 HRegV gelöst.

5. Mai 1992

Intron Ingenieur-Unternehmung AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 269). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ganz Daniel, von Zürich, in Menzingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ganz Martin, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Verwaltungsrates neu oder mutierend: Wigger Verena, von Entlebuch, in Schwerzenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

5. Mai 1992

Jet Art AG, in Stäfa, Vertrieb und Verwertung sowie Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kunstgegenständen (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3115). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ulmer Georges, von Schaffhausen, in Malibu, Kalifornien (USA), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Sebald Werner, von Meilen, in Stäfa, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Sebald Werner, von Meilen, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

5. Mai 1992

Karl Schupp AG, in Zumikon, Handel mit Waren aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3769). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schupp Karl, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schupp Dieter, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Schupp Dieter, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung).

5. Mai 1992

Layout SMT AG, in Dietikon, Herstellung und Vertrieb von Printplatten (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3770). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 3. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 16. 4. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

5. Mai 1992

LBT Liegenschaftsbetreuungs AG, in Zürich (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1118). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Tortomano-Suter Olivia, von Rüfenach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Tortomano-Suter Olivia, von Rüfenach, in Zürich, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift); Tortomano Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil neu: Max Höger-Strasse 2, 8048 Zürich.

5. Mai 1992

Mita (Schweiz) AG, in Dübendorf, Handel mit den Erzeugnissen der Mita-Gruppe in der Schweiz (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1218). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kotani Masanobu, japanischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Itoh Tadayoshi, japanischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Natec AG, in Birmensdorf, Planung und Ausführung von Gebäudetechnik und Installationen (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2872). Kordic Vladimir, bisher Geschäftsführer, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Schmid Udo, bisher Präsident des VR, ist nun Mitglied desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Natec Uster AG, in Uster, Planung und Ausführung von Gebäudetechnik und Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5132). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gantner Heinrich, von Grabs, in Grüningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Personalberatung Wilhelm AG, Winterthur, in Winterthur (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4692). Domizil neu: Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur.

5. Mai 1992

Physiotherapie Karl Furrer AG, in Kloten (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2170). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kern Marianne, von Buchberg und Pfungen, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollen Ewald, niederländischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Pizzeria da Marco AG in Liquidation, in Hinwil (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4992). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 5. 2. 1992 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 13. 4. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

5. Mai 1992

Reformhaus Hasler AG, in Zürich (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2225). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zwald Walter, von Hasliberg BE, in Ebnat-Kappel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Erny Klaus, von Rothenfluh BL, in Ebnat-Kappel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Erny Klaus, von Rothenfluh BL, in Ebnat-Kappel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Tschirky Georg, von Mels, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Tschirky Georg, von Mels, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. Mai 1992

Syntax Übersetzungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 362). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Uttinger Edith, von Zürich, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Mai 1992

TS Orbitstar AG, in Zürich, Beteiligungen an Drittunternehmen, namentlich im industriellen Bereich (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2539). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1762) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1992

TSP AG, in Opfikon, Ausführung von Beratungstätigkeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1752). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 22. 1. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 7. 4. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

5. Mai 1992

Venexpot AG, in Zürich, Handel mit Stiefeln, Schuhen, Lederwaren, Textilien und Accessoires (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4341). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Martin Claudia, von Winterthur, in Neftenbach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Vogel Heinz, von Engelberg, in Birmensdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulmann Ursula, von Trub, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil neu: Stauffacherquai 44, 8004 Zürich.

5. Mai 1992

Visa Geräte AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Singer Nähmaschinen (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2425). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 3. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 16. 4. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

5. Mai 1992

Walter Weiss Treuhand AG, in Zürich (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3770). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Appenzeller Urs, von Zürich, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Einzelunterschrift.

5. Mai 1992

Winter Partners AG, in Zürich, Handel, Beratung, Montage und Wartung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5555). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kürschner Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Rodenbach (BRD), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kleiger Kurt, Dr., von Silenen, in Altdorf UR, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geyran Ferhat, türkischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Winter Jürg Bernhard, Dr., von Genf, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Winter Jürg Bernhard, Dr., von Genf, in Vandœuvre, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. Mai 1992

Mask Modeagentur Stolz & Killer GmbH, in Opfikon (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4796). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 18. 3. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 8. 4. 1992 mangels Aktiven eingestellt.

5. Mai 1992

HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1126). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Scheinbühl Meike, deutsche Staatsangehörige, in Feusisberg, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

5. Mai 1992

Pensionskasse der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3942). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schmid Walter, von Castiel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Jenni Walter, von Escholzmat, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Mai 1992

Volk. Landwirtschaftliche Genossenschaft Hinwil-Bauma, in Hinwil (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sidler Susanne, von Hinwil, in Hinwil, Aktuarin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Egger Walter, von Aarwangen, in Hinwil, Aktuar des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Maurer Ulrich, von Adelboden, in Hinwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Maurer Ulrich, von Adelboden, in Hinwil, Mitglied des Vorstandes und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. Mai 1992

Wasserversorgungsgenossenschaft Horben-Mesikon, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1800). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Heusser Paul, von und in Illnau, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hotz Walter, von und in Illnau, Vizepräsident und

Quästor des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Brüniger Max, von und in Illnau-Effretikon, Aktuar des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Minder Hans-Rudolf, von und in Illnau-Effretikon, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mannhard Albert, von Russikon und Wetzikon ZH, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Suter Alwin, von Thalwil, in Illnau-Effretikon, Aktuar des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Bank Audi (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4540). mit Hauptsitz in Genf. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Audi Michel, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Audi Michel, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

5. Mai 1992

Rohner Credit & Leasing SA, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1885), mit Hauptsitz in St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Boppart Jürg, von St. Gallen, in Gais, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Reichard Walter, von St. Gallen, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Neue Aargauer Bank, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2496), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Brändle Jost Niklaus, Dr., von Mosnang, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zigragg Martin, von Altdorf UR, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Seeholzer Josef, von Küssnacht am Rigi, in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Seeholzer Josef, von Küssnacht am Rigi, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien); Wunderli Christian, von Meilen, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Wunderli Christian, von Meilen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien); Bosshard Erhard, von Zürich und Pfäffikon, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fretz Hans Heinrich, von Zofingen und Bottenwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kübler Roger, von Bäsersach, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubach Ernst, von Lützelbühl, in Küttigen; mit Kollektivprokura zu zweien; Ischer Adrian, von Bern, in Oberherendingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kern Urs, von Villigen, in Villigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Knecht Felix, von Döttingen, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Picket Paul, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogler Andreas, von Lungern, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Mai 1992

Architekt, Gianni Biondi, in Zürich, Georg Kempf-Strasse 26, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Innen design im Hoch- und Tiefbaubereich sowie Beratung im Bereich Liegenschaftsmanagement; Beratung betreffend Einrichtungen, Produktionsabläufen und Handel mit Maschinen im Käseerzeugnis sowie Vertrieb von italienischen Lebensmittelprodukten. Inhaber: Biondi Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich.

5. Mai 1992

CW-Personal Christian Würmli, in Aesch, Haldenstrasse 15, 8904 Aesch bei Birmensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung, insbesondere Kader- und Spezialistenrekrutierung. Inhaber: Würmli Christian, von Gommiswald, in Aesch bei Birmensdorf.

5. Mai 1992

Dominik Senn Creative Communication, in Horgen, Zelgenstrasse 12, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kommunikationsberatung, Sponsoring sowie Journalismus. Inhaber: Senn Dominik, von Unterkulm, in Horgen.

5. Mai 1992

Rubin Asiatica Art Import, in Zürich, Einfuhr und Verkauf von asiatischen Handarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1038). Firma infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Rubin Asiatica Art Import, Inhaber Rubin & Partner», in Zürich, erloschen.

5. Mai 1992

Technische Sandreinigung Peter Klein, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 282). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5. 12. 1991 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 11. 3. 1992 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

5. Mai 1992

Anneke Doorenbosch, in Hinwil, Erstellen von Musterkollektionen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3677). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1992

Jürg Waldburger, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988, S. 3508). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten Appenzel A. Rh. vom 23. 9. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1992

Bellosevich + Teri-Encz, in Zürich, Brunastrasse 25, 8002 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1992. Zweck: Handel mit Fahrrädern aus China und Ungarn. Gesellschafter: Bellosevich Miklos, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Teri-Encz Maria, ungarische Staatsangehörige, in Zürich.

5. Mai 1992

Coiffeur Fantasy, Caty Mazzone und Rosy Dimilta, in Zürich, Fellenbergstrasse 258, 8047 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1992. Zweck: Betrieb eines Coiffeursalons für Damen und Herren. Gesellschafter: Mazzone Caterina, italienische Staatsangehörige, in Zürich, und Dimilta Rosa, italienische Staatsangehörige, in Zürich.

5. Mai 1992

Rubin Asiatica Art Import, Inhaber Rubin & Partner, in Zürich, Härtingstrasse 16, 8001 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1992. Zweck: Import von und Handel mit Waren verschiedener Art aus Asien sowie Restaurierung von asiatischen Handarbeiten; ferner Durchführung von thailändischen Sportmassagen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Rubin Asiatica Art Import», in Zürich. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Rubin Manuel, von Reichenbach im Kandertal, in Zürich. Kommanditist: Honegger Peter, von Hinwil, in Basel, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10.000.

5. Mai 1992

TBT, R. Thomann & Co., in Rüs chli kon, Handel mit technischen Apparaten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 462). Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen Apparaten und Teilen für Heizung, Luft und Klima sowie Beratung auf diesem Gebiet. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hagi Kurt, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Thomann Roger, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma **TBT-Thomann Lüftung, Klima, Kälte**, in Rüs chli kon, fortgesetzt.

5. Mai 1992

Restaurant Höchi AG, in Hirzel, 8816 Hirzel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 4. 1992. Zweck: Führung und Übernahme von gastgewerblichen Betrieben, Schulung und Personalvermittlung, Party-Service; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: de Cardenas Roberto Franz, von Zürich und Niederpöhl, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Peita Margrith Anna, von Fischingen, in Horgen, und Tschappu Martin, von Riedern, in Horgen, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Wehoma AG, in Winterthur, Betrieb eines Werkzeugschärf-Services, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2433). Statuten geändert am: 13. 4. 1992. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000).

5. Mai 1992

Thesug, in Zürich, Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2685). Statuten geändert am: 13. 4. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

5. Mai 1992

Data-Live AG, bisher in Zürich, Datenverarbeitung (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2448). Statuten geändert am: 13. 4. 1992. Sitz neu: W a n g e n - B r ü t t i s e l l e n. Domizil: Zürichstrasse 23, 8306 Brüttisellen.

5. Mai 1992

Fanso AG, in Zürich, Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3170). Statuten geändert am: 15. 4. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung: voll; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

5. Mai 1992

Dr. Joel Markus, Unternehmensberatung, in Küsnacht, Seestrasse 29, 8700 Küsnacht, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung bezüglich Unternehmensstrategie und Unternehmensstruktur sowie Beurteilung von Führungskräften. Inhaber: Markus Joel, Dr., von und in Küsnacht ZH.

5. Mai 1992

Mitsubishi Bank (Schweiz) AG, in Zürich (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1937). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hara Tetsuji, japanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Yoshino Jun, japanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

5. Mai 1992

Hoba Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1985, S. 3279). Michael Ueltschi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied und Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: René Gasser-Jundt, von Langnau im Emmental, in Schüpfen.

5. Mai 1992

Kleinert Unternehmungen Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2660). Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor führt neu: René Kurz, von Liestal, in Niederscherli. Thomas Stutz, nun wohnhaft in Niederscherli, dessen Prokura erloschen ist, ist neu Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Mai 1992

Käsergenossenschaft Wäseli b/Utzigen, in Wäseli bei Utzigen, Gemeinde Vechigen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1886). Die Hauptversammlung vom 10. Februar 1989 hat die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt nun: Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch; durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität von Milch und Milchprodukten; durch Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder im Rahmen von fachlichen Veranstaltungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ihr Vermögen; reicht es nicht aus, haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Fritz Eberhart, Erich Studer, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neue Mitglieder sind: Walter Klötzli, von Trub, in Bösarni, Gemeinde Vechigen; Werner Schmutz-Habegger, von Vechigen, in Bösarni, Gemeinde Vechigen, Vizepräsident; Peter Stettler, von Eggwil, in Heistrich, Gemeinde Vechigen, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

5. Mai 1992

Landwirtschaftliche Genossenschaft Vechigen & Umgebung, in Boll, Gemeinde Vechigen (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2427). Hans Studer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Werner Soltermann ist nun Vorstandspräsident, bisher Vorstandsveizepräsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Geschäftsführer.

5. Mai 1992

Wasag Treuhand Walter Sahli AG, in Bern, Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1735). Statutenänderung vom 2. März 1992. Firma neu: **Wasag Treuhand AG**. Dem Verwaltungsrat gehört neu an: Freddy Germann, von Adelboden, in Münsingen, mit Einzelunterschrift.

5. Mai 1992

Texspo BBF AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Import und Export von sowie Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1735). Neues Geschäftsdomizil: Turbenweg 11.

Berichtigung
Möbel-Pfister AG, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1727), mit Hauptsitz in Suhr (nicht in Zürich).

Büro Biel – Bureau de Bienne

5. Mai 1992

Swatch AG, in Biel, Herstellung und Vertrieb von Uhren und anderen Zeitmessern usw. (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4865). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Yves Farjat, französischer Staatsangehöriger, in Biel BE.

5. Mai 1992

KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Biel, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören usw. (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3863). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Änderung der Firma am Hauptsitz in «KPMG Holdings». Demzufolge wird die Zweigniederlassung Biel aufgehoben und im Handelsregister gelöscht.

5. Mai 1992

KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Biel, Hans-Hugi-Strasse 3, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Eintragung im Handelsregister Zürich am 11. 2. 1992 (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1674). Eröffnung einer Zweigniederlassung in Biel gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 6. Februar 1992. Zweck: Von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und beratungsgesellschaft gehören, mit Schwergewicht Wirtschaftsprüfung, durch entsprechend qualifizierte Fachleute, insbesondere Durchführung von Buchprüfungen aller Art, insbesondere von Revisionsstellmandaten und Bilanz-Pflichtrevisionen gemäss den Vorschriften des Obligationenrechtes, des Bankengesetzes, des Anlagefondsgesetzes sowie weiterer Spezialgesetze; Revisionen bei Wirtschaftsverbänden, Ausgleichskassen, gemischtwirtschaftlichen Unternehmen sowie öffentlich-rechtlichen Anstalten und Körperschaften; Erstattung von Schiedsgutachten, aussergerichtlichen und gerichtlichen Expertisen und Übernahme von Aufgaben der Schiedsgerichtsbarkeit innerhalb des Tätigkeitsbereiches der Revision; ausgeschlossen ist die Besorgung von eigentlichen Bankgeschäften, von Vermögensverwaltungen und Treuhandschäften sowie von Geschäften auf eigene Rechnung und Gefahr, soweit sie nicht für den Betrieb der Gesellschaft nötig sind; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Für die Zweigniederlassung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Günther Schultz, von Zürich, in Wettwil, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Rolf Fischer, von Stetten AG, in Bremgarten bei Bern, Vizepräsident des VR; Hugh N. Matthews, britischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Delegierter des VR; Peter Hess, von Sumiswald, in Zollikon; Arthur Buck, von und in Kloten; Henry B. Ferguson, britischer Staatsangehöriger, in Veyrier, und Claude Pascal Ruedin, von und in Le Landeron, Mitglieder des VR; Max Bretscher, von Nettenbach, in Langnau am Albis; Peter Müri, von Schinznach Dorf, in Bühlach; Rolf Uebersax, von Oberörs, in Zumikon; Elmar Ittensohn, von St. Margrethen, in Worb; Bernhard Bandschapp, von Baden, in Meikirch, und Andreas Bolla, von Castro, in Bremgarten bei Bern.

5. Mai 1992

KPMG Fides, Zweigniederlassung in Biel, Hans-Hugi-Strasse 3, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Eintragung im Handelsregister Zürich am 11. 2. 1992 (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1674). Eröffnung einer Zweigniederlassung in Biel gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 6. 2. 1992. Zweck: Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs-, Beratungs- und Treuhandschäfte gehören, mit Schwergewicht, Wirtschaftsberatung, insbesondere Rechtsberatung, Steuerberatung, Unternehmensberatung, Betreuung von Klein- und Mittelbetrieben, Immobilienberatung, Versicherungsberatung, Durchführung von Sanierungen, Liquidationen und Sachwalterschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie gleichartige und verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Kollektivunterschrift zu zweien von: Günther Schultz, von Zürich, in Wettwil, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Hubert Achermann, von Luzern und Emmetten, in Luzern, Vizepräsident des VR; Dr. Jakob Baer, von Kleinandelfingen, in Kilchberg, Delegierter des VR; Richard J. Ebling, britischer Staatsangehöriger, in Hirzel, Delegierter des VR; Dr. Madeline-Claire Levis, von Gimel und Zürich, in Küsnacht ZH, Hans Ulrich Koelliker, von Thalwil, in Aegst am Albis, Gion Clopath, von Clugin, in Veyrier, und Kurt Ehrbar, von Urnäsch, in Untereggen, Mitglieder des VR. Hugh N. Matthews, britischer Staatsangehöriger, in Wollerau; Peter Müri, von Schinznach Dorf, in Bühlach; Elmar Ittensohn, von St. Margrethen, in Worb; André Biétry, von und in Bonfol; Philippe Héche, von Cornol, in Nods, und Jacques Scholler, von St-Ursanne, in Evilard. Es führen ferner Kollektivprokura zu zweien: Pierre-André Wenger, von Längenbühl, in Biel BE; Erwin Flun, von Herberswil, in Biel BE, und Jean-Charles Sartorelli, von Casima, in Neuenburg.

5. Mai 1992

B. Feuerer Treuhand, in Biel, Poststrasse 16, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Feuerer, von Wildhaus, in Biel BE. Geschäftsnatur: Treuhandbüro.

5. Mai 1992

Ideal Job Personalberatung AG, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 454) mit Hauptsitz in Pully. Unterschriften Dr. Bruno Kistler, Markus Künzli, Prof. Dr. Carl Helbling, Walter Studer und Bernard Houche, Verwaltungsräte, erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Nico Isenmann, von Herlberg, in Männedorf; Peter Müller, von Zürich, in St-Sulpice, und George Staub, von Gossau SG, in Nürensdorf.

5. Mai 1992

A-Z Interim S.A., à Bienne, placement et sélection de personnel, etc. (FOSC du 16. 1. 1987, no 11, p. 176). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bienne par suite du transfert du siège de la société à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 30. 4. 1992, no 82, p. 1946).

5. Mai 1992

Dihawag, in Biel, Handel mit Hartmetall- und Diamantwerkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1986, S. 522). Erka Mühlemann, Sekretärin des VR (Verwaltungsrates) ist infolge Demission ausgeschieden; sie war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift: Christian Haberzeth, von und in Niederhasli. Die Unterschrift von Walter Mühlemann ist erloschen; er bleibt Mitglied des VR.

Berichtigung

Abag Amirdro Beteiligungen AG, in Biel (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1756). Der Prokurist Markus Badertscher wohnt in Biel BE (nicht in Safnern).

Drofira Drogerie-Förderungs- und Finanzierungs AG, in Biel (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1756). Der Prokurist Markus Badertscher wohnt in Biel BE (nicht in Safnern).

Bureau de Courtelary

5. Mai 1992

Société immobilière de Tramelan SA, à T r a m e l a n (FOSC du 14. 6. 1988, no 135, p. 2449). James Choffat et Marcel Weber ne font plus partie du conseil d'administration ensuite de démission, leurs

pouvoirs sont éteints. Nouveaux membres du conseil d'administration: Jean-Claude Vuilleumier-Stolz, 1944, de et à Tramelan, président, et Jean Boegli, 1945, de Ochlenberg, à Tramelan, lesquels signent collectivement à deux.

Büro Interlaken

4. Mai 1992

Karl von Allmen, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 515). Zweckerweiterung: Betrieb des Hotels Edelweiss.

4. Mai 1992

Ed. Kuhn Immobilien AG, in Matten bei Interlaken (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1988, S. 2856). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Barbara Eggerts-wyler-Kuhn, von Bünzen AG, in Pully, und Peter Kuhn, von Bünzen AG, in Matten bei Interlaken.

5. Mai 1992

Prim AG, Zweigniederlassung in Brienzwiler, Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4067), mit Hauptsitz in Gelterkinden. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

5. Mai 1992

Käsergenossenschaft Mutten, in Signau (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1583). Vizepräsident Fred Gerber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Ernst Schafroth, von Konolfingen, in Signau. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Nidau

5. Mai 1992

Digitron AG, in Brugg, Planung, Realisierung und Unterhalt von Transportanlagen, Lageranlagen und Prozesssteuerungen (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5145). Die Kollektivprokura von Jean-Pierre d'Epagnier ist erloschen. Horst Giessler und Jörg Zimmermann sind nicht mehr Direktoren; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Kollektivprokura erteilt an: Hans Michael Müllauer, von und in Aegerten. Erwin Degen wohnt neu in Lyss; Kurt Brönnimann wohnt neu in Ipsach.

5. Mai 1992

Landwirtschaftliche Genossenschaft Täuffelen und Umgebung, in Täuffelen (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4818). Werner Dasen-Aeschbacher ist als Sekretär zurückgetreten; er ist neu Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Paul Gutmann, von und in Ipsach, bisher Beisitzer, wurde neu zum Sekretär gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

5. Mai 1992

B & S Automobiltechnik AG, in E m m e n, Lindenheimweg 1, 6032 Emmen. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 1. 5. 1992. Zweck: Handel mit Autoteilen, Karosserieteilen, Werkzeugen und Garage-einrichtungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rudolf Blattler, von Hergiswil NW, in Ballwil. Mitglied: René Steiner, von Altbüron, in Ebikon. Sie zeichnen einzeln.

5. Mai 1992

I. C. Inter-Commerce AG, in S e m p a c h, Waren aller Art (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1519). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 9. April 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. Mai 1992

AK-Impresa SA, bisher in L u g a n o, Immobilien, Wohnungen usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 721). Statutenänderung vom 1. Mai 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach L i t t a u verlegt. Adresse: Matthöherring 8, 6014 Littau. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. August 1963. Zweck: Bau, Instandsetzung, Instandhaltung von Immobilien oder Wohnungen; Kauf, Verkauf, Import oder Export jeglicher Materialien oder Produkte, die zum Bausektor oder zum Möblierungssektor gehören; Vertretung, Agentur und Annahme von Mandaten; Service für Dritte im Bereich des Handels, der Architektur und der Versicherungen; Kauf und Verkauf von Immobilien. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 250 000 auf neu Fr. 300 000 erhöht. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 5. 1992 übernimmt die Gesellschaft von André Keiser, von Grosswangen, in Littau, Fahrzeuge, Baumaschinen und Baugeräte, alles gemäss separater Inventarliste, zum Preise von Fr. 250 000, welcher Betrag voll an das Erhöhungskapital angerechnet wird. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien und 250 Namenaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls alle Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: André Keiser, von Grosswangen, in Littau (bisher). Er zeichnet einzeln.

5. Mai 1992

Hegalyt Bau und Vertriebs AG, in L u z e r n, Baumaterialien, Bauleistungen (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3222). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 2. April 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. Mai 1992

Hohler AG, in Luzern, Wärme- und Schallsolationen (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3509). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 2. April 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. Mai 1992

Forum Spitti AG in Liquidation, in Eich, Architektur-tätigkeiten usw.; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1342). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 10. April 1992 über die Amtes wegen aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

5. Mai 1992

Casa Ambiente Wohndesign AG, in L u z e r n, Möbel usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2246). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 1. April 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. Mai 1992

Gemeinschafts-Antenne Wauwil AG, in W a u w i l (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 566). Anton Ineichen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Weiteres Mitglied ohne Unterschrift ist Peter Arnold, von Wauwil und Notwil, in Wauwil.

5. Mai 1992
Rinaldo Gabiati AG, in **Littau**, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1147). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 1. April 1992 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. Mai 1992
Baugenossenschaft Habitat, in **Horw** (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3561). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Januar 1992 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Baugenossenschaft Habitat in Liquidation** durch die Liquidatoren Leo Heer (bisher Präsident des Vorstandes) und Gianmarco Helfenstein (bisher Kassier); sie zeichnen in dieser Funktion weiterhin kollektiv zu zweien. Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Rolf Schmid (Vizepräsident und Protokollführer) und Erwin Bünler (Mitglied und Geschäftsführer) sind erloschen.

5. Mai 1992
KBS Handelsagentur GmbH, in **Reussbühl**, Gemeinde **Littau**, Lastwagensatzteile, Fahrzeugzubehör usw. (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991, S. 1550). Eduard Bättig, 1919, Geschäftsführer, zeichnet nun einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

5. Mai 1992
Students and Artists Home (SAH), in **Luzern**, Alpenstrasse 1, bei Advokaturbüro Franz Dörig, 6004 Luzern, Verein. Statuten vom 1. 5. 1992. Zweck: Weltweite Vermittlung und Bereitstellung von Wohnraum für Studenten, Wissenschaftler, Kulturschaffende usw. zwecks kurzfristiger Studienaufenthalte im In- und Ausland. Organe: Generalversammlung und Vorstand. Mittel: Mitgliederbeiträge. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet einzig das Vereinsvermögen. Vorstand: höchstens fünf Mitglieder. Präsident: Franz Dörig, von Kriens, in Luzern. Vizepräsident und Kassier: Fritz Schüpbach, von Grosshöchstetten, in Utendorf. Sie zeichnen einzeln.

5. Mai 1992
Botta Automation, in **Baldeg**, Gemeinde **Hochdorf**, Industrie-, Laborautomation, techn. Softwareentwicklung (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4110). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 2. April 1992 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

5. Mai 1992
Bruno Suter, Schreinerei, Zimmerei, in **Vitznau** (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4014). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 8. April 1992 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

5. Mai 1992
Eflu-Clean Fluri, in **Neuenkirch**, Reinigungsinstitut, Reinigungsprodukte (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2664). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 9. April 1992 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

5. Mai 1992
M. Bally, in **Luzern**, Kosmetikprodukte (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3245). Neue Firma: **Monika Bally Kosmetikprodukte**.

Schwyz – Schwyz – Svitto

4. Mai 1992
RM Bau-Renovations AG, in **Eggersriet** (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3386). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1992 wurde der Sitz nach **Brunnen**, Gemeinde **Ingenbühl**, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau; kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. November 1986 und wurden am 31. Juli 1989 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Sonja Scholl Boudjendjens, von Peterlen, in Eggersriet. Domizil: Allmeindstrasse 14, 6440 Brunnen.

4. Mai 1992
Bürgi Tiefbau AG, in **Goldau**, Gemeinde **Arth** (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2140). Annemarie Dettling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Karl Bürgi-Zimmermann, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Das bisherige Mitglied, Beat Schriener-Stimpfle, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; beide führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Mai 1992
Hanspeter Kaufmann, Trekking-Reisen, in **Steinen**. Inhaber dieser Firma ist Hanspeter Kaufmann, von Wauwil LU, in Steinen. Reiseveranstaltungen, insbesondere Trekking-Reisen. Domizil: Abendrüh 4, 6422 Steinen.

4. Mai 1992
Kibes AG, in **Reichenburg**, Beschichtung von Boden- und Wandbelägen usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3264). Die Unterschrift von Olivier Antoine Knobel, Direktor, und die Prokura von Roland Henri Isler sind erloschen.

4. Mai 1992
Jan Lüthy AG, in **Seewen**, Gemeinde **Schwyz**, Führung von Betrieben des Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2502). Jan Lüthy, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt weiterhin Einzelunterschrift und wohnt nun in Keresend (Ungarn). Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Erica Bauer-Lüthy, von Reichenburg, in Meisterschwanden, in den Verwaltungsrat gewählt.

4. Mai 1992
Franziskanische Gemeinschaft (FG) der deutschen Schweiz, in **Schwyz**, Verein (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5062). Die Prokura von Markus Franz Hartmeier ist erloschen.

4. Mai 1992
Kühne & Nagel International AG, in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 481). Roland W. Rowland, Robert F. Dunlop und Philip Tarsh sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Joachim Hauser, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), und Dr. Otto Gellert, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D).

4. Mai 1992
Schafroth + Partner, Management Consulting, bisher in **Müs-wangen**, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3241). Der Sitz wurde nach **Alten-dorf** verlegt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jürg Schafroth, von Röttenbach im Emmental, in Müswangen. Kommanditistin mit einer Kommanditsumme (durch Verrechnung liberiert) von Fr. 20 000, ist Regina Schafroth-Pätzold, von Röttenbach im Emmental, in Müswangen, sie führt Einzelunterschrift. Die Gesellschaft hat am 1. Februar 1989 begonnen. Unternehmensberatung im Bereich Management- und Unternehmensentwicklung. Domizil: Litschstrasse 11, 8852 Alten-dorf.

5. Mai 1992
CCT Research AG, bisher in **Zürich**. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1992 wurde die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach **Tuggen** verlegt. Die Firma lautet nun: **Kaiser Unternehmensberatung + Treuhand AG (Kaiser Conseils + Fiduciaire SA) (Kaiser Consulting + Trust Ltd.)**. Neue Zweckumschreibung: Unternehmensberatung auf den Gebieten Finanz-Management und Controlling, Wirtschaftsprüfung und Revision, Buchführung und Steuern, Betriebsorganisation, Treuhandgeschäfte und Verwaltungen, EDV-Evaluationen und -Anwendungsentwicklung sowie Kadenschulung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die bisherigen 300 Namenaktien zu Fr. 100 und 400 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Mai 1991. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Dr. Johannes Weber, Präsident, und Dr. Walter Lüem sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Peter Erni, von Wallisellen, in Baden, bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Kaiser, Präsident; Claudia Kaiser, beide von Mörschwil, in Tuggen, und beide mit Einzelunterschrift sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien Martin Kaiser, von Mörschwil, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Domizil: Sandackerstrasse 3, 8856 Tuggen.

5. Mai 1992
Travenda AG, in **Lachen**, Handel mit technischen Geräten, Maschinen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2140). Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes March vom 19. November 1991 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

5. Mai 1992
Sogne & Co. Sanitärtechnik, in **Siebnen**, Gemeinde **Wangen SZ**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4866). Die Gesellschaft ist seit dem 29. Februar 1992 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. Mai 1992
Newag Werkzeug-Technik AG, in **Siebnen**, Gemeinde **Schübelbach** (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 691). Theo Bachmann, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde René Haas, von Jönen, in Lachen, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift.

5. Mai 1992
HCM AG, in **Gersau**, Handel mit Produkten jeglicher Art, vor allem mit elektronischen, technischen Neuheiten usw. (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 831). Walter Koller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alois Zwicker, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Einzelunterschrift: Markus Gerber, von Schangnau BE, in Horgen, Präsident, und Siegfried Aschwanden, von Flüelen, in Basel.

5. Mai 1992
Inrenta Aktiengesellschaft, bisher in **Pfäffikon**, Gemeinde **Freienbach**, Tüftung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 859). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Bremgarten AG** (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1704) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1992
Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in **Lachen**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in **Zürich** (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4132). Die Unterschrift von Markus Fischer sowie die Prokuren von Leo Jäger und Paul Kamm sind erloschen.

5. Mai 1992
Wecco Handels AG, in **Brunnen**, Gemeinde **Ingenbühl**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4455). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Wecco Handels AG in Liquidation** durchgeführt. Einziger Liquidator mit Einzelunterschrift ist Rudolf R. van de Graaf, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

5. Mai 1992
Luxram Licht A.G., in **Goldau**, Gemeinde **Arth**, Konstruktion, Fabrikation von und Handel mit Gegenständen der elektrischen Beleuchtungsindustrie usw. (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 318). Walter Suter, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Werner Ziltener, von Schübelbach, in Seewen, Gemeinde Schwyz, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied Friedrich J. Nageli ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Hans Pfister ist erloschen.

5. Mai 1992
Mettler-Beeler J., Schreinerei und Glaserei, in **Reichenburg** (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2315). Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 12. Februar 1992 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

5. Mai 1992
Kopp AG Luzern, Zweigniederlassung **Küssnacht am Rigi**, in **Küssnacht am Rigi**, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 74 vom 14. 8. 1991, S. 1599). mit Hauptsitz in Luzern. Franz Mazenauer, bisher Vizedirektor, ist nun stellvertretender Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Erich Demarnels, von Salouf, in Horw, und an Max Hegglin, von Menzigen, in Kriens.

5. Mai 1992
Emil Baumann AG, Ingenieure & Bauunternehmung, Zweigniederlassung in **Röthenthurn** (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 3282), mit Hauptsitz in **Alt-dorf** UR. Herbert Blum führt nun als Vizedirektor (Geschäftsführer der Zweigniederlassung) Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

5. Mai 1992
H. J. Ochsner AG, in **Lachen**, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5250). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **H. J. Ochsner AG in Liquidation**, durch den bisher einzigen Verwaltungsrat, Hans J. Ochsner, mit Einzelunterschrift, durchgeführt. Die Unterschrift von Ursula Ochsner ist erloschen.

5. Mai 1992
Ikarus AG, bisher in **Lachen**, Gestaltung, Herstellung von Werbematerial usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4482). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Bülach** (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1556) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1992
Synergy AST SA, in **Schwyz**, Ausführung von Investitionen usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 244). Das Domizil «im Brühl 13a» ist weggefallen. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Domizil am statutarischen Sitz der Gesellschaft.

5. Mai 1992
Guler Reisen, in **Siebnen**, Gemeinde **Schübelbach**. Inhaber dieser Firma ist Cornelia Guler, von Klostern, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Betrieb eines Reisebüros. Landwieg 16, 8854 Siebnen.

5. Mai 1992
Gärner Galliker, in **Immensee**, Gemeinde **Küssnacht am Rigi**. Gartengestaltung usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2851). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

5. Mai 1992
Crossbow Flute Holding AG (Crossbow Flute Holding Ltd.), in **Merlis-sachen**, Gemeinde **Küssnacht am Rigi**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. April 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt das Halten von Beteiligungen; Kauf, Verwertung und Verkauf von Urheberrechten, insbesondere an Musikrechten; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Flute International Ltd., mit Sitz in Guernsey, sämtliche 25 ausgegebenen Aktien zu nom. hfl. 1000 der «Pferde B.V.», mit Sitz in Amsterdam, zum Preise von maximal Fr. 8 000 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Thomas Fischer, von Rümlikon, in Merlis-sachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, Präsident; James Galway, britischer Staatsangehöriger, in Luzern; Philip Percy Parker, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); Walter G. Nussli, von Kaltbrunn, in Luzern, und Marlis Nussli, von Kaltbrunn, in Luzern. Domizil: Pilatusstrasse 29, bei Dr. Thomas Fischer, 6402 Merlis-sachen.

Obwalden – Obwald – Intervaldo Sopraselva

5. Mai 1992
R-Plan AG, in **Engelberg**, Dorfstrasse 21, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. Mai 1992. Zweck: Ausführung von Entwurfs-, Planungs- und Beratungsaufträgen bei Innenausbauten, Umbauten und Renovierungen; Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien. Sie kann Liegenschaften an- und verkaufen sowie Aktien und Beteiligungen von Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: René Rinderknecht, von Romoos, in Buochs, Präsident, und Madlen Rinderknecht, von Holzen, von Romoos, in Buochs, Mitglied.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

5. Mai 1992
Punto Linea Marketing AG, in **Hergiswil** (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1599). Neues Domizil: Sonnhaldenstrasse 12, 6052 Hergiswil.

5. Mai 1992
Plus-Hus AG, in **Hergiswil**, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1991, S. 4037). André Erni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Hanspeter Balmer, von Luzern, in Meggen, Präsident; Meinrad Schnüriger, von Ingenbühl, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Franz-Peter Bissig, von Alt-dorf UR und Luzern, in Adligenswil. Ferner zeichnen kollektiv zu zweien: Hans Costa, von Luzern und Sächseln, in Luzern, Stephan Pfister, von Obererlisbach, in Luzern, und Dr. Andreas Glanzmann, von Kriens und Wollhusen, in Kriens.

5. Mai 1992
FR-Informatik, Fredy A. Renggli, in **Stansstad** (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5576). Sitzverlegung der Einzelfirma nach **Oberdorf NW**. Geschäftslokal: Schinhaltenstrasse 6, 6370 Oberdorf. Der Inhaber, Fred Renggli, wohnt nun in Oberdorf NW.

Glarus – Glaris – Glarona

5. Mai 1992
Kraftwerke Linth-Limmern A.G. (KLL), in **Linthal** (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991, S. 3790). Die Unterschrift von Raymond Véra sowie die Prokura von Hans Schmied sind erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Armin Huber, von und in Rüschlikon; Walter Heep, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (D); Paul Treuhardt, von Zweissimmen, in Wettingen; Dr. Jürg Gassmann, von Boppelsen, in Büllach, und Mario Schönenberger, von Bütschwil, in Lengnau AG. Es wohnen nun die Prokuristen Dr. Walter Hauenstein in Bellikon und Peter Enderli in Wettingen.

5. Mai 1992
Netstal-Maschinen AG, in **Näfels** (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1701). Die Prokuren von Alfred Peterhans, René Vuillemin und Daniel Hauri sind erloschen.

5. Mai 1992
F. Marti, Viehhandlung, in **Engi** (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1957, S. 3146). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Mai 1992
ABC Mineralien- und Edelsteinimport AG, in **Glarus**, c/o Faresa AG, Spielhof 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. April 1992. Zweck: Import und Handel mit Mineralien, Edelsteinen, Schmuck und Edelmetallen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen, verwalten und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt im Sacheinlagevertrag vom 28. April 1992 näher umschriebene Mineralien, Edelsteine und Schmuck sowie 3 Oldtimer-Autos zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll an das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Madeleine Schumacher, von Mels, in Biltlen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Siegfried Schumacher, von Mels, in Montevideo (Uruguay).

Zug – Zoug – Zugo

24. April 1992

Litania Holding AG, bisher in **Walchwil**, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1985, S. 4488). Statutenänderung: 22. April 1992. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhander AG, 6300 Zug. Neue Firma: Litano AG. Danach Auflösung durch Generalversammlung vom 22. April 1992. Firma nun: Litano AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

5. Mai 1992

FH Beteiligungs AG, in Zug (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1235). Edwin Bänziger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

5. Mai 1992

Société d'Investissements Tinos SA, in Zug (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1276). Edwin Bänziger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

5. Mai 1992

WKI Holdings Limited, in Zug (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 688). Dr. Urs W. Emch, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

5. Mai 1992

Nomis Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2277). Max Ringer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

5. Mai 1992

Ever-Bijou AG, in Baar, Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4536). Urs Grabherr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Peter Frey-Hüsler, von Eschenbach LU, in Baar.

5. Mai 1992

Tomato AG (Tomato Inc.) (Tomato Ltd) (Tomato SA), in Zug, Industriestrasse 12, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. April 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Beratung, Fabrikation und Handel mit Back- und Teigwaren und verwandten Produkten; Finanzberatungen; Rechtsberatungen; EDV- und Unternehmensberatung; Herstellung von und Handel mit Softwareprodukten sowie Handel mit Hardwareprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern, Backwaren, Teigwaren und verwandte Produkte herstellen und damit handeln sowie Personaleinsätze und deren Vermittlung durchführen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bestimmte Zeichnungsberechtigung. Ihm gehören an: Martin Schneider, von Bülach, in Freienstein-Teufen, Präsident, und Oliver Nauer, von Zürich, in Riehen, Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift.

5. Mai 1992

Ideal Job Personalberatung AG, Zweigniederlassung in Zug, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4866). Die Unterschriften von Prof. Dr. Carl Heibling, Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Bruno Kistler, Markus Künzli, Walter Studer und Bernard Houche, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen.

Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Nico Isenmann, von Herlirberg, in Männedorf, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Peter Müller, von Zürich, in St-Sulpice VD, und George Staub, von Gossau SG, in Nürensdorf, beide Mitglieder des Verwaltungsrates.

5. Mai 1992

M. Brandstetter, in Cham, Alpenblick 3, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Brandstetter, von Zug, in Cham, Organisationsberatung und Schulung von Arbeitstechnik für Unternehmen aller Branchen sowie Projektleitung von Informatikprojekten.

5. Mai 1992

Adamas, in Zug, Erwerb, Vermittlung und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988, S. 868) **Aktiengesellschaft «in der Felben»**, in Zug, Verwaltungseigenen und fremden Vermögens usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3866) **Certitas AG**, in Zug, Beratung und Berechnung für Finanzanlagen usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 408) **Commercium AG**, in Zug, Transithandel, Import- und Exporthandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2155) **Derka Immobilien AG**, in Zug (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3916)

EIC Export Consult AG, in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4518)

Innova Hotel Consulting Ltd, in Zug (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4159)

Loni Inter AG, in Zug, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 18. 11. 1987, S. 4495)

LTV-Medien Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1987, S. 987)

Magliatressa SA, in Zug, Beteiligung an Unternehmen der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1447)

Maschek AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4592)

Mercantile Consultants Mercon AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen für Handelstransaktionen usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 249)

Mevetri AG, in Zug, Kauf, Vermittlung und Vertrieb von Produkten im Bereich der Medien usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988, S. 868)

Montelago SA, in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1024)

MTM Metal Turning Machinery AG, in Zug, Handel, Import und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 984)

Pannus Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4699)

Priponto AG in Liquidation, in Zug, An- und Verkauf sowie Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5536)

Prolic AG, in Zug, Handel mit und Fabrikation von elektrischen, elektronischen und physikalischen Geräten usw. (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2976)

Technotrans AG, in Zug, Mobilien- und Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2267)

Transatlantic Handels AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1279)

Uto-Textil AG, in Zug (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3259)

Valdivia SA, in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1835)

Vinego Handels AG, in Zug, Import, Export und Transithandel mit Konsumgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4993)

Virmar AG, in Zug, Handel mit Schuhen aller Art usw. (SHAB Nr. 95 vom 29. 4. 1988, S. 1715)

ZCC Cotton Company Zug AG, in Zug, internationaler Handel mit und Vermittlung von Baumwollprodukten usw. (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4173)

Domizil nun: Alpenstrasse 12, c/o Lenzlinger & Partner, 6304 Zug.

5. Mai 1992

Sunshine Real Estate Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1987, S. 3475). Domizil nun: Weinbergstrasse 5, c/o Corfin Corporate Management and Financial Services AG.

5. Mai 1992

LMG Holding AG (LMG Holding SA) (LMG Holding Ltd), in Zug, Moosbachweg 12, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Mai 1992. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art; kann Lizenzen sowie Royalties erwerben und verkaufen, Beratungen aller Art durchführen, Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen sowie Sicherheiten zugunsten Dritter leisten. Aktienkapital: Fr. 75 000, voll liberriert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil.

5. Mai 1992

PEP Modular Computers Trading AG, in Zug (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2150). Dr. Alfred Andermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberägeri. Neue Geschäftsadresse: Weinbergstrasse 5.

5. Mai 1992

Berag Holding AG (Berag Holding SA) (Berag Holding Ltd), in Zug, Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Schwerzmann, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. April 1992. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen, Grundstücken, Mobilien und Immobilien; kann Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bestimmte Zeichnungsberechtigung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Specker, von Küsnacht ZH, in Kilchberg ZH.

5. Mai 1992

PEP Modular Computers AG, in Zug (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2150). Dr. Alfred Andermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberägeri. Neue Geschäftsadresse: Weinbergstrasse 5.

5. Mai 1992

Trans-Ex AG, in Cham, Nestléstrasse 14, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Mai 1992. Zweck: Handel mit Transport- und Flurförder-Fahrzeugen aller Art sowie Teilen und Zubehör; kann Patente, Lizenzen und Know-how erwerben, verwalten oder verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten oder verwerten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Limacher, von Schöpfheim, in Cham, Präsident, und Walter Schuler, von Arth, in Cham. Sie führen Einzelunterschrift.

5. Mai 1992

Wünsch High-Tech Systeme AG, in Zug (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1005). Dr. Alfred Andermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberägeri. Neue Geschäftsadresse: Weinbergstrasse 5.

5. Mai 1992

B & K Patentverwertungs AG in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 742). Neues Domizil: Untermühl 9, c/o KD Zug-Treuhand – Kaufmännische Dienstleistungen, Marianne Lüthi. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **B & K Patentverwertung AG**. Hans Armin Boss, Präsident, Margrit Boss und Daniel Knipping führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Liquidatoren, sondern nur noch in ihrer Eigenschaft als Mitglieder des Verwaltungsrates.

5. Mai 1992

Hygrama AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3360). Dr. Robert Züllig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Oberwil BL.

5. Mai 1992

MIY GmbH, in Zug, Im Röteli 19a, c/o Leopold Kalfus, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 1. Mai 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holzprodukten, Nahrungsmitteln und Textilien, sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Aktivitäten und Investment-Geschäfte. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Tibor Ersek, ungarischer Staatsangehöriger, in Nagykovaci (Ungarn), mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Ron Mansveld, niederländischer Staatsangehöriger, in BB Maassluis (NL), mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Gyula Muzsik, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest (Ungarn), mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Béla Berta, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest (Ungarn), mit einer Stammeinlage von Fr. 4000, und Istvan Szarvas, ungarischer Staatsangehöriger, in Budapest (Ungarn), mit einer Stammeinlage von Fr. 4000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Tibor Ersek und Ron Mansveld, beide Gesellschafter, sowie Leopold Robert Kalfus, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug.

5. Mai 1992

Origa Beteiligungen AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4211). Dr. Robert Züllig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ebenso Ralph Dürler. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Oberwil BL.

5. Mai 1992

Origa Handelsgesellschaft AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5147). Ralph Dürler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Oberwil BL.

5. Mai 1992

Origa Holding AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4232). Dr. Andreas Renggli und Dr. Robert Züllig sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Oberwil BL.

5. Mai 1992

Origa Pneumatik AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5507). Dr. Robert Züllig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Conrad Haab, von Wädenswil, in Oberwil BL.

5. Mai 1992

Gerhold AG (Gerhold SA) (Gerhold Ltd), in Zug, Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Schwerzmann, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. April 1992. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen, Grundstücken, Mobilien und Immobilien; kann Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Specker, von Küsnacht ZH, in Kilchberg ZH.

5. Mai 1992

Marlink Holding AG (Marlink Holding SA) (Marlink Holding Ltd), in Zug, Baarerstrasse 8, c/o Dr. Josef Schwerzmann, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. April 1992. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Beteiligungen, Grundstücken, Mobilien und Immobilien; kann Patente und Lizenzen erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Specker, von Küsnacht ZH, in Kilchberg ZH.

Berichtigung

Plantronics AG, in Cham, Herstellung und Fertigstellung sowie Vertrieb von Fernmelderprodukten usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1532). Pierre Matteau, Direktor, wohnt nicht in Kilchberg ZH, sondern in Chippenham (Wiltshire, GB).

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

4 mai 1992

Société de laiterie de Vuissens, à Vuissens, société coopérative (FOSC du 13. 1. 1982, no 9, p. 112). Norbert Noël n'est plus vice-président, sa signature est radiée. Jean-Pierre Gerbex, de et à Vuissens, a été nommé vice-président; il engage la société par sa signature collective à deux. Signature collective à deux de Anne-Lise Emery, de et à Vuissens, secrétaire-caissière hors comité.

4 mai 1992

Port de plaisance, à Estavayer-le-Lac, société coopérative, construire et maintenir en exploitation, à Estavayer-le-Lac, un port de plaisance (FOSC du 1. 6. 1981, no 123, p. 1751). Laurent Chablais, de Zumholz, à Estavayer-le-Lac, a été nommé président; il engage la société par sa signature collective à deux. Georges Guisolan, président, est décédé; sa signature est radiée. Dominique Grobéty, de Delémont, à Estavayer-le-Lac, a été nommé vice-président; il engage la société par sa signature collective à deux. Jean-Pierre Lecoulter, vice-président, est décédé; sa signature est radiée.

Claude Rosset, de Montagny-la-Ville, à Estavayer-le-Lac, a été nommé secrétaire; il engage la société par sa signature collective à deux. Louis Ellgass n'est plus secrétaire; sa signature est radiée. Anne Colliard-Guisolan, de Châtel-St-Denis, à Fribourg, a été nommée directrice. Elle engage la société par sa signature collective à deux. La signature de Bernard Morand est radiée.

Bureau de Fribourg

5 mai 1992

LAD Lhoist Assistance and Development SA, à Fribourg, Grand-Rue 56. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 5. 1992. But: achat, vente, transport et commerce en général de tous matériaux, équipements et produits relatifs à l'exploitation de gisements, la transformation de minerais ou pierres et la fabrication de tous produits dérivés; exploitation de brevets; recherche scientifique relative au développement et la qualité des produits du «Groupe Lhoist»; prise de participations; assistance et conseil aux sociétés membres du groupe; prestation de services en tant que centre de management; peut exercer des opérations immobilières à l'exclusion de toute activité immobilière en Suisse. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Goffin, de Belgique, à Trooz-Grivegnée (B), président et délégué; Dominique Rochat, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Jean-Paul Aeschmann, de Lutzelrüth, à Collonge-Bellerive. Ils signent collectivement à deux.

5 mai 1992

Privaco Trust S.A., à Fribourg, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 17. 12. 1990, no 245, p. 4994). Le conseil d'administration est désormais composé d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés le 4. 5. 1992.

5 mai 1992

Espace Formation SA, à Villars-sur-Glâne, formation dans le domaine informatique, etc. (FOSC du 8. 1. 1992, no 3, p. 46). Le capital de fr. 85 000, divisé en 85 actions de fr. 1000, nominatives, est actuellement entièrement libéré. Nouvelle adresse: route de Moncor 14.

5 mai 1992

Lanzerboth Holding SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27. 6. 1991, no 122, p. 2790). L'administrateur Richard Harri a démissionné; sa signature est radiée.

5 mai 1992

Hoenig Bernard, à Fribourg, commerce d'import-export, etc. (FOSC du 30. 8. 1990, no 168, p. 3500). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité du titulaire.

Büro Murten (Bezirk See)

5. Mai 1992

Hans-Peter Haldimann, in Courgevaux, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Haldimann, von Bowil, in Courgevaux. Heizungen; sanitäre Anlagen. Rochefort 44, 1796 Courgevaux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

5. Mai 1992

Tozzo, in Grenchen, Betrieb des Dancings «Cleopatra» (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4406). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1992

Rita Bütikofer, in Grenchen, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1501). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Mai 1992

Certina, Kurth Frères S.A., in Grenchen, Uhren, Uhrenbestandteile usw. (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4406). Tamdi Chongé, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

Büro Lebern in Solothurn

29. April 1992

Erfag AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1988, S. 4907). Statutenänderung: 28. 4. 1992. Sitz nun: Bellach, Römerstrasse 6, c/o Menth Möbel AG. Ursprüngliche Statuten: 17. 6. 1960. Zweck: Einkauf und Verkauf sowie Vermittlung aller in Frage kommenden Artikel der Möbel- und Aussteuerbranche bei den einschlägigen Fabrikanten und Handelsfirmen ausschliesslich für die Aktionäre der Gesellschaft sowie die Pflege des Erfahrungsaustausches unter den Aktionären. Grundkapital: Fr. 50 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, zu Fr. 20 000 liberrt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Menth, von Solothurn, in Unterramern, als Präsident (bisher); Markus Dösssegger, von und in Seon, als Vizepräsident (neu); Simon Siegenthaler, von Trub, nun in Wasen im Emmental, als Mitglied (bisher), und Arthur Ulrich, von und in Sursee, als Mitglied (neu). Alle vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien, wobei jedoch eine Unterschrift die des Präsidenten oder des Vizepräsidenten sein muss. Eine weiter vorgenommene Statutenänderung betrifft nicht eine publikationspflichtige Tatsache.

30. April 1992

Josef Zuber AG, Zimmerei, in Günsberg, Bündten 8. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 4. 1992. Zweck: Betrieb einer Zimmerei. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen sowie Rechte und Patente erwerben und veräussern. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktien von Fr. 96 706.50 und Passiven von Fr. 46 706.50 der Einzelfirma «Josef Zuber», in Günsberg (Bereich Zimmerei), gemäss Sacheinlagevertrag und Bilanz vom 29. 4. 1992 zum Preis von Fr. 50 000, unter voller Anrechnung des Aktienkapital. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Zuber jun., von Günsberg, in Luterbach, als Präsident; Josef Zuber sen., von und in Günsberg, als Mitglied, und Veronika Müller geb. Zuber, von und in Günsberg, als Mitglied. Alle drei zeichnen je kollektiv zu zweien.

30. April 1992

Josef Zuber, in Günsberg, Zimmerei, Bestattungen (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1701). Zweck nun: Bestattungen.

30. April 1992

Turben-Garage, in Bellach, Gewerbestrasse 27. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 4. 1992. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorfahrzeuge und Handel mit solchen sowie Erbringung dazugehöriger Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie kann Liegenschaften und andere Anlagegüter erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 4. 1992 mit Bilanz per 31. 12. 1991: Aktien von Fr. 1 430 699 und Passiven von Fr. 536 288.05 der Einzelfirma «Turben-Garage Thomas von Däniken», in Bellach, zum Preis von Fr. 894 410.95, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas von Däniken, von Bellach und Kestenholz, in Selzach, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Stefan von Däniken, von Bellach und Kestenholz, in Bellach, als Mitglied mit Einzelunterschrift.

30. April 1992

Datch AG, in Bellach, Gewerbestrasse 27. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 4. 1992. Zweck: Entwicklung (Software) von und Handel mit (Soft- und Hardware). EDV-Produkten sowie Erbringung dazugehöriger Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie kann Liegenschaften und andere Anlagegüter erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 29. 4. 1992 mit Bilanz per 31. 12. 1991: Aktien von Fr. 100 000 und Passiven von Fr. 0 der Einzelfirma «Turben-Garage Thomas von Däniken», in Bellach, zum Preis von Fr. 100 000, unter voller Anrechnung an das Grundkapital. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomas von Däniken, von Bellach und Kestenholz, in Selzach, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Lucia von Däniken, von Bellach und Kestenholz, in Selzach, als Mitglied mit Einzelunterschrift.

30. April 1992

Turben-Garage Thomas von Däniken, in Bellach (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 15). Firma zufolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die beiden neugegründeten Aktiengesellschaften «Turben-Garage», in Bellach, und «Datch AG», in Bellach, erloschen.

4. Mai 1992

Afeu-Plan AG, bisher in Winznau (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 670). Statutenänderung: 30. 4. 1992. Sitz nun: Rüttenen, c/o Hans Rudolf Häfeli, Nierenwaldweg 19. Ursprüngliche Statuten: 29. 1. 1990. Zweck: Planung, Beratung und Begutachtung von Anlagen der Energiewirtschaft, des Umweltschutzes und der Versorgungstechnik, Entwicklung von Energiekonzepten, Analysen von Anlagen aus der Energiewirtschaft. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Richard F. Estermann, von Rickenbach, in Winznau, bisheriger einziger Verwaltungsrat, ist infolge Demission aus demselben ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue einzige Verwaltungsrätin wurde gewählt: Susanna Gantner-Fulop, von Flums Dorf, in Speicherschwendi; sie führt Einzelunterschrift.

5. Mai 1992

Ceviz Salih, in Bellach, Grederstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Salih Ceviz, türkischer Staatsangehöriger, in Gerlafingen. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel.

Büro Olten-Gösgen in Olten

4. Mai 1992

Flours Désirée AG, in Olten, Aaraustrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 4. 1992. Zweck: Betrieb eines Blumengeschäftes und Handel mit Blumen und Pflanzen aller Art sowie mit Boutique-Artikeln. Kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberrt, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: teilweise Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Flours Désirée Edith Buser», in Olten, zum Preise von maximal Fr. 150 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Edith Buser-Fischer, von und in Olten.

4. Mai 1992

CFE Christliches Fernsehen Armand Rudolf von Rohr, in Wangen bei Olten. In der Er 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armand Rudolf von Rohr, von Kestenholz, in Oensingen. Fernseh-

produktionen, Betrieb eigener Fernsehstationen und Beteiligung an solchen zur Verbreitung des vollen Evangeliums und eines lebendigen Glaubens an Gottes Wort. Handel mit Videofilmen und Büchern, Erwerb, Veräusserung und Auswertung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen und Herstellungsverfahren. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Armand Rudolf von Rohr», in Kestenholz.

4. Mai 1992

Peter Rölltsberger & Markus Jenni, in Niedergösgen. Ausführung von Schreinerarbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 709). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma gelöscht.

4. Mai 1992

A. Priori AG, in Liquidation, in Olten, Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1988, S. 2822). Liquidation beendet. Firma gelöscht.

4. Mai 1992

Vika AG, bisher in Trimbach, Werkzeuge, Maschinen (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1170). Statutenänderung: 27. 4. 1992. Sitz nun: Wangen bei Olten, Untere Dünnerstrasse 33.

4. Mai 1992

Buch Shopping AG, in Hägendorf, Betrieb von Buchverkaufsstellen usw. (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 693). Statutenänderung: 30. 4. 1992. Übernahme infolge Fusion: Aktiven von Fr. 541 221.85 und Passiven von Fr. 2208.55 der «Buch Holding AG», in Hägendorf, gemäss Bilanz per 31. 12. 1991 und Fusionsvertrag vom 30. 4. 1992, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienüberschuss von Fr. 539 013.30 erhalten die Aktionäre der «Buch Holding AG» 250 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Buch Shopping AG». Demgemäss Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 750 000, voll liberrt, 652 Namenaktien zu Fr. 1000 und 980 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100. Hans-Ulrich Herrmann, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun Unterschrift zu zweien.

4. Mai 1992

Buch Holding AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 693). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30. 4. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Buch Shopping AG», in Hägendorf. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Buch Holding AG» durch die «Buch Shopping AG».

5. Mai 1992

HTV Energietechnik AG, in Gunzgen, Allmendstrasse 398, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 4. 1992. Zweck: Projektierung, Realisierung und Unterhalt von Entsorgung- und Energieerzeugungssystemen, insbesondere mittels Hochtemperaturvergassung. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 60 000 liberrt, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Adrian Fürst, von und in Gunzgen, Präsident; Ernst Rippstein, von Kienberg, in Lostorf, Vizepräsident; Helmut Juch, von und in Hägendorf; Peter Juch, von Hägendorf, in Zeiningen, und Gerold Fürst, von und in Gunzgen.

5. Mai 1992

KEM Glass Studio Gansser & Arbenz, in Niedergösgen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1105). Firma nun: KEM Glass Studio Gansser-Arbenz & Co. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Karl Arbenz. Gesellschafterin neu: Eva Gansser-Arbenz, von Lugano und Basel, in Niedergösgen.

5. Mai 1992

Gebr. E. & R. Borner AG, in Winznau, Transportunternehmung, Betrieb von Lagerhäusern (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3304). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Richard Borner-Annaheim; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Peter Borner; Procura demnach erloschen.

5. Mai 1992

Mekuma AG, in Schönenwerd, mechanische Werkstätte zur Bearbeitung von Kunststoffen und Metallen (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3965). Dr. Arthur Döbeli, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Ruth Döbeli, Mitglied des VR, zeichnen nun zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Jörg Bachmann, von Wollerau, in Schönenwerd, Vizepräsident, und Dr. Willy Dober, von Aarau und Küssnacht am Rigi, in Aarau. Procura zu zweien neu: Renato Casagrande, von Hohenrain, in Wohlen AG.

5. Mai 1992

Mardt AG Solothurn, Zweigniederlassung in Lostorf, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 401), mit Hauptsitz in Solothurn. Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

5. Mai 1992

Grüninger AG, in Trimbach, Ein- und Verkauf von Glas usw. (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4249). Procura Manfred Otto, Walter Wochner und Horst Behring erloschen. Erwin Trösch, Präsident des VR (Verwaltungsrates), zeichnet nun einzeln. Heinz Trösch, nun in Hergiswil NW, Mitglied des VR, zeichnet nun einzeln. Unterschrift zu zweien neu: Armin Streit, von Thun, in Langenthal; Hans Baumberger, von Koppigen, in Langenthal; Hans-Rudolf Mader, von und in Mörschwil, und Fritz Zahnd, von Wahlern, in Aeschi SO.

Büro Stadt Solothurn

5. Mai 1992

Werkhof-Garage A.G., in Solothurn (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1984, S. 3132). Gerhard Möll ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Mai 1992

CIP System AG, in Solothurn, Schulung der Software-Entwicklungsmethode CIP (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1508). Domizil nun: Ritterquai 23, c/o Hansruedi Müller.

5. Mai 1992

KMH-Holding SA, in Solothurn (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4407). Dr. Beat Maurer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Bruno Heynen, von Bellach, in Rüttenen; er führt Einzelunterschrift.

5. Mai 1992

Timeco AG, in Solothurn, Herstellung und Vertrieb von Modulehren (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1992, S. 505). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. 2, Satz 2 HRGv gelöscht.

Büro Wasseramt in Solothurn

5. Mai 1992

Elektro-Installation J. Mäkinen, in Gerlafingen (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1439). Da keine Geschäftstätigkeit aufgenommen wurde, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

5. Mai 1992

Elektro-Installationen J. Mäkinen & Co., in Gerlafingen, Sonnenfeldstrasse 20, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. April 1992. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Juhani Mäkinen, finnischer Staatsangehöriger, in Gerlafingen.

gen. Kommanditärin mit Fr. 1000: Kaarina Mäkinen, finnische Staatsangehörige und von Gächlingen SH, in Gerlafingen. Geschäftsnatur: Beratung, Planung und Ausführung von Elektroinstallationen sowie Handel mit Elektroinstallationsmaterial aller Art.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. Mai 1992

ISI Inter System Informatik AG, in Basel, Oberwilerstrasse 84, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 4. 1992. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Hard- und Software und mit Produkten dieser Branche, Programmierungen im EDV-Bereich sowie Beratung auf diesen Gebieten und Schulung im EDV- und Organisationsbereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Sake Timmermans, niederländischer Staatsangehöriger, in Nunningen, Präsident; Barbara Klein, von und in Basel, und Marcel Lottaz, von Reithaltem, in Wittnau, alle mit Unterschrift zu zweien.

4. Mai 1992

Benno Kronenberg, in Basel, Wollbacherstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Benno Kronenberg, von und in Basel. Geschäftsnatur: Technische Beratungen, insbesondere im Bereich der Druckerei und EDV; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Erstellen von Computer-Software.

4. Mai 1992

Alifina Kapitalanlagen AG, in Basel (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5148). Unterschrift Frank Reymond, Geschäftsführer, erloschen.

4. Mai 1992

Grilotex AG, in Basel, Güter der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2491). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 14. 2. 1992 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Desmatex AG», in Zug. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Grilotex AG» durch die «Desmatex AG».

4. Mai 1992

Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Basel, Übernahme von Prüfungs-, Beratungen- und Treuhandmandaten usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1153), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Friedrich Meyer, von Bünzen, in Dietlikon, stellvertretender Direktor.

4. Mai 1992

Perston AG in Liq., in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 393). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Interlaken (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1889) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1992

Schneider & Cie. AG Internationale Transporte, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2836). Unterschrift Lucius Jenal, Vizepräsident, erloschen. Procura zu zweien neu: Frank Wick, deutscher Staatsangehöriger, in Kembs-Loechele (F).

4. Mai 1992

Steinbock-Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1320). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4-OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Steinbock-Schiffahrt AG in Liq. Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

4. Mai 1992

Bragtank AG, in Basel, Betrieb der Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2471). Procura Hansruedi Ciger erloschen. Procura zu zweien neu: Jens Edelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D).

4. Mai 1992

MPC Media Personal Consulting AG, in Basel, Personalvermittlung usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990, S. 3459). Domizil nun: Steinenvorstadt 33.

4. Mai 1992

Margrit Buchser, in Basel, Hammerstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margrit Buchser, von Zofingen, in Nussdorf BL. Geschäftsnatur: Externe Beratung für Lösungen im Personalwesen.

4. Mai 1992

Sulzer Infra (Schweiz) AG, Filiale Basel, in Basel, sämtliche Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3266), mit Hauptsitz in Winterthur. Unterschrift Peter Brütger, Vizedirektor, erloschen.

4. Mai 1992

Rohner Credit & Leasing SA, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1344), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschrift Jürg Boppert, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Walter Reichard, von St. Gallen, in Wil SG, Verwaltungsratsmitglied.

4. Mai 1992

Max Pfaff AG, in Basel, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 456). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Ledermann, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

4. Mai 1992

Elektro Sevogel AG, in Basel (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4341). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Armin Bode, von und in Rheinfelden, und Ernst Schwörer, von Basel, in Muttenz. Alois Stocker, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

4. Mai 1992

HR Human Resources AG in Liq., in Basel, Ingenieurleistungen usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4515). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 23. 3. 1992 in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1992

Luluderia Blumenbinderei, Pia Gehrig & Jacqueline Müller, in Basel, Innere Margarethenstrasse 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1992. Gesellschafterinnen: Pia Gehrig, von und in Basel, und Jacqueline Müller, von Zürich, in Basel. Geschäftsnatur: Blumenbinderei und -verkauf.

4. Mai 1992

Oekologie- und Toxikologie-Verband der Farbstoffindustrie (ETAD), in Basel, Verein (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4724). Der Verein wird, da nicht eintragungspflichtig, durch Beschluss des Vorstandes vom 22. 5. 1991 im Handelsregister gelöscht.

4. Mai 1992

Park Lane Studios, T. Buser, in Basel, Tonaufnahmestudio usw. (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986, S. 1884). Geschäftsnatur nun: Tonaufnahmestudio. Handel mit Geräten der Tonstudiobranche sowie mit EDV-Hard- und -Software.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. Mai 1992
Wafina SA, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1836). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 15. 4. 1992. Firma nun: **Wafina SA in Liquidation**. Liquidationsdomizil: Seefeldstrasse 45, bei Moore & Co., Zürich. Liquidatorin: Moore & Co., Kollektivgesellschaft, in Zürich. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Ajouard/hui. Unterschrift erloschen.

4. Mai 1992
Hipag Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1991, S. 2736). Domizil nun: Spalenring 87, bei Monica Koechlin.

4. Mai 1992
Aktiengesellschaft vormals Schöni Velo, in Basel, Fahrräder usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2258). Domizil nun: Landskronstrasse 42. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. 4. 1992. Firma nun: **Aktiengesellschaft vormals Schöni Velo in Liquidation**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jörg Eichhorn, Präsident, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet, Erich Geissmann und Markus Baumann, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Christoph Ritzler und Jörg Hilfiker.

4. Mai 1992
Transabal AG, in Basel, Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4022). Prokura zu zweien neu: Harald Zeiher, deutscher Staatsangehöriger, in Huningue (F). René Policky und Fridolin Häner führen Prokura zu zweien; die weitere Einschränkung ist weggefallen.

4. Mai 1992
Spectrograph Monika Kiowski & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, statistische Analysen usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1801). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Valerio Bassignana und Stephan Regenass. Gesellschafterin neu: Leslie Koechlin, von Basel und Riehen, in Basel.

Berichtungen
Space Productions Wassermann & Wassermann, Vogel, Bärfuss, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2141). Kollektivgesellschaft. Die Firma heisst richtig: **Space Productions Wassermann & Wassermann, Vogel, Bärfuss**.

WEF Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1992, S. 2108). Domizil richtig: Birsigstrasse 120, bei Recher Treuhand AG.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

5. Mai 1992
Schuster + Wechsler Mechanik AG, in Allschwil, Hagmattstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. April 1992. Zweck: Erbringen von mechanischen Arbeiten, Herstellung und Vertrieb von Maschinen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen irgendwelcher Art beteiligen, solche gründen und übernehmen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft «Schuster & Wechsler Mechanik», in Allschwil, zum Preise von höchstens Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Peter Stiebler, von und in Nunningen, Präsident; Michael Schuster, von Reinach BL, in Allschwil, und Roland Wechsler, von Hochdorf, in Rosenau (F).

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

4. Mai 1992
Domalg Treuhand AG, in Trasadingen. Adresse: Zollstrasse 264, 8219 Trasadingen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. April 1992. Zweck: Übernahme von Treuhand- und Kontrollstellenmandaten, Betriebs- und Unternehmensberatungen, Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Felix Burch, von Giswil, in Zürich, ist alleiniger VR, mit Einzelunterschrift. Ferner führen Einzelunterschrift: Christian Plump, von Tschierschen, in Trasadingen; Jakob Plump, von Tschierschen, in Hallau; Albert Roth, von Nesslau, in Roschacherberg.

4. Mai 1992
Streit Verkaufs AG, in Schaffhausen. Adresse: Stadthausgasse 16, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. April 1992. Zweck: Handel mit und Verkauf von Elektroapparaten sowie Küchen; Betrieb einer Schreinerei; kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Vermögenswerte laut Verzeichnis und Sacheinlagevertrag vom 21. März 1992 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «A. Streit Elektro-laden», in Schaffhausen, im Wert von und zum Preis von Fr. 60 000, die voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Alex Streit-Gadgiler, von und in Schaffhausen, ist alleiniger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1992
Dancing Rhyphak AG, in Neuhausen am Rheinfall. Adresse: Rheinweg 6, Post 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. April 1992. Zweck: Betrieb eines Dancings mit Restaurationsbetrieb. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Lampen, Geräte, Restaurant- und Bürolinventar sowie Fahrzeug laut Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 3. 4. 1992 im Wert und zum Preis von Fr. 150 000, die voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Schär, Präsident, und Margrit Schär, beide von Zürich, in Schaffhausen.

4. Mai 1992
Zollinger + Erb Ingenieurbüro AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen, für Hoch- und Tiefbau, Verkehrstechnik (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1271). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Hans Rudolf Zollinger ist erloschen.

4. Mai 1992
Batch AG, in Schaffhausen, Warenhandel (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3103). Neu gehört dem Verwaltungsrat als Delegierter mit Einzelunterschrift an: Tibor Toth, von Kilchberg ZH, in Winterthur.

4. Mai 1992
Pensionskasse Rebevo in Liquidation, in Schaffhausen. Genossenschaft (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 171). Die Liquidation ist beendet, die Firma erloschen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

4. Mai 1992
Fitness-Club-Wienacht A.-G., in Lutzenberg, Erstellung und Betrieb von Einrichtungen für Gesundheit und Erholung auf natürlicher Basis usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2911). Erich Schmid ist als Präsident des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten, zeichnet neu als Vizepräsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Meier, bisher Vizepräsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident. Jutta Basler, bisher Mitglied, führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied und Delegierte des VR. Neu in den VR ohne Zeichnungsberechtigung wurden gewählt: Peter Musa, von Zihlschlacht, in St. Gallen, Mitglied, sowie weiterhin mit Kollektivprokura zu zweien: Rita Schmid, von Schaffhausen, in Wienacht, Gemeinde Lutzenberg, Mitglied.

4. Mai 1992
Bema Control AG, in Wolfhalden, elektronische und elektrotechnische Produkte usw. (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4334). Riccardo Rondi, Präsident, Walter Bänziger, Vizepräsident, und Remo Villat sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Marlene Bänziger, bisher Mitglied des VR, führt nun Einzelunterschrift als einziges Mitglied des VR; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

4. Mai 1992
Montaco AG, in Heiden, Montagearbeiten und Baurealisierungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 200). Petar Pekic, dessen Unterschrift erloschen ist, und Milan Jovicic sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Annaliese Meier-Pedron, bisher Präsidentin des VR, führt nun Einzelunterschrift als einziges Mitglied des VR; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen.

4. Mai 1992
Hans Menet, in Urnäsch, Schweinehandel und Restaurant zur Schönauf mit Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1966, S. 1378). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1992
Elektro Eisenhut, in Gais (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2901). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1992
Keller & Wirth AG, St. Gallen, Zweigniederlassung in Speicher, Ausführung aller sanitären Installationen usw. (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 769). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

5. Mai 1992
Holzschneitzelgenossenschaft HSVG Schönegrund-Wald, in Schönegrund. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Januar 1991 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Aufbereitung, Lagerung und Vermarktung von Holzschneitzeln sowie von anderen Holzstoffen. Es bestehen Anteilscheine im Nennwert von Fr. 200. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung oder Nachschusspflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt schriftlich. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Der Verwaltung gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Melchior Scherrer, von Nesslau, Präsident; Karl Bühler, von Mogelsberg, Aktuar, und Johann Näf, von Ebnat-Kappel, alle in Schönegrund. Domizil: Ob dem Dorf 198, 9105 Schönegrund, beim Präsidenten.

5. Mai 1992
Druckerei Traber AG, in Wald, Unterdorf 12, 9044 Wald AR. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. Mai 1992. Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei sowie eines Verlages. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 215 780.15 und Passiven von Fr. 44 110.95 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Druckerei Traber», in Wald AR, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 5. 1992 mit Übernahmebilanz per 31. 12. 1991 zum Preise von Fr. 171 669.20, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Rudolf Traber, von Griesenberg, Präsident, und Werner Schefer, von Wald AR; beide in Rehetobel.

5. Mai 1992
Druckerei Traber, in Wald (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4898). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Druckerei Traber AG», in Wald AR.

5. Mai 1992
Evertrust Aboudan, in Trogen, Gfled 157f, 9043 Trogen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Abduldayem Aboudan, syrischer Staatsangehöriger, in Trogen. Export, Import von sowie Handel mit Waren aller Art, Kommission.

5. Mai 1992
Niklaus Mermigakis, bisher in Berneck (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 419). Firma nun: **Café Restaurant Stofel Mermigakis Niklaus**. Sitz nun: Teufen, Hauptstrasse 21, 9053 Teufen AR. Inhaber: Niklaus Mermigakis, von Wittenbach, nun in Teufen AR. Zweck nun: Betrieb des Café Restaurant Stofel.

5. Mai 1992
Walke-Packstoff AG, in Herisau, Verarbeitung von Papieren usw. (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4429). Hansjakob Zehender und Walter Hagmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Hanspeter Steinmann, von Walenstadt, in Herisau; Hansjörg Signer, von und in Herisau, und Ulrich Schmidt, von und in Herisau; ihre Prokuren sind erloschen. Neuer VR ohne Zeichnungsberechtigung: Erkki Jalkanen, finnischer Staatsangehöriger, in Pietsaan (SF). Kollektivprokura wurde erteilt an: Rudolf Knöpfel, von Stein AR, in Gossau SG.

5. Mai 1992
Kiemag AG, in Stein, Umbau und Unterhalt von Liegenschaften sowie Objekt-Möblieren usw. (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 955). Louise Inauen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

1. Mai 1992
Albasol AG, in Appenzell. Besorgung von Treuhandgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 182). Robert Fiechter ist aus dem Verwaltungsrat infolge Rücktrittes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

4. Mai 1992
Pemat AG, in Hinterforst, Gemeinde Altstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. Mai 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bearbeitung von vorgefertigten Stahl- und Aluminiumprofilen und Blechen, im Bereich der Biege- und Walztechnik sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an Mattie Peter, von Oberriet SG, in Hinterforst, Gemeinde Eichberg, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Eichbergerstrasse 101, 9452 Hinterforst.

4. Mai 1992
Hotel Rebstock AG, in Flums (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1980, S. 3264). Mannhart-Stoop Franz, Präsident, und Mannhart-Stoop Irma sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Mannhart Mathias ist nun einziges Mitglied des VR und führt neu Einzelunterschrift.

4. Mai 1992
Diro's AG, in Oberuzwil, Handel mit sowie Verarbeitung und Vertrieb von Waren der Textil- und Bekleidungsindustrie usw. (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3828). Geschäftsadresse: Lindengartenstrasse 14/16, 9242 Oberuzwil.

4. Mai 1992
Basys Befestigungstechnik AG, in Altstätten (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1093). Die Unterschrift von Turan Muhtar, Geschäftsführer, ist erloschen.

4. Mai 1992
Oertli-Instrumente AG, in Berneck, Fabrikation und Vertrieb von augenärztlichen Operationsinstrumenten (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1297). Die Prokuristin, de Miranda-Welti Monika, wohnt nun in Rebstein. Geschäftsadresse: Gempenstrasse 18, 9442 Berneck (amtliche Strassennumerierung).

4. Mai 1992
WMS Bauteam AG, in Balgach (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4504). Löpfe Manfred, Vizepräsident, und Pohl Margrith sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Pohl Willi sen., bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

4. Mai 1992
Sport Schumacher AG, in Gossau (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1981, S. 3160). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt Bruggmann Peter, von Oberbüren, in Flawil. Baldegger Albert, Präsident des VR, wohnt nun in Zuzwil SG.

4. Mai 1992
Reca AG Kleinmotoren, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3158). Die Prokura von Helbling Hugo ist erloschen.

4. Mai 1992
IBG B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in St. Gallen (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 838). Neu wurde ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Graf Reto, von Malsprach, in St. Gallen.

4. Mai 1992
Personal Sigma St. Gallen AG, Zweigniederlassungen in Wil (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2079), und **Wattwil** (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3079), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Hauenstein Urs ist erloschen.

4. Mai 1992
Stickereiwerk Bischoff Textil AG, in Diepoldsau (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2733). Hilty Georg, Krapf Pio und Lamperti Emilio sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt Schmid Jörg, von Appenzell, in St. Gallen.

4. Mai 1992
Müller Schreinerei AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 436). Der Zeichnungsberechtigte, Louis Niklaus, wohnt nun in Stein AR.

4. Mai 1992
Bénédict-Schule St. Gallen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2049). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hablützel Martin, Geschäftsführer, welcher anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift führt.

4. Mai 1992
Lamellen und Kupplungsbau August Häussermann G.m.b.H., in Gams (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987, S. 2253). Die Prokura von Stupp Peter ist erloschen.

4. Mai 1992
Restaurant Rössli, Marianne Rüeegg, in Jona (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 409). Die Firmainhaberin heisst infolge Vererbung Schneider-Rüeegg Marianne und ist nun auch Bürgerin von Fahrni. Die Firma lautet nun: **Restaurant Rössli, Schneider Marianne**.

4. Mai 1992
Kurt Schönenberger, in Wil, Autospengerei (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1062). Der Firmainhaber wohnt nun in Zuzwil SG.

4. Mai 1992
Maria Camenisch-Kückmann, in Kempraten, Gemeinde Jona. Inhaberin der Firma ist Camenisch-Kückmann Maria, von Trun, in Jona. Führung des Gastwirtschaftsbetriebs Krone. Rütistrasse 6, Post 8640 Kempraten-Jona.

4. Mai 1992
Hotel Hirschen Hans Ulrich Kipfer, in Rapperswil (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4072). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1992
Restaurant National Ruedy Brechbühl, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3911). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Mai 1992
F. Hüppi Lebensmittelladen, in Rieden (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 735). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1992
Confiserie Tobler, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 489). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Mai 1992
Autoreparaturwerkstatt D. Zimmermann, in Jonschwil (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4377). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1992
Schoenenberger & Co. Inh. Karl A. Schoenenberger, in Wil, Handel mit Ölen usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1983, S. 1597). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöst.

4. Mai 1992

Café-Konditorei-Confiserie B. Bläuer, in Uznach (SHAB Nr. 225 vom 29. 9. 1987, S. 3829). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers, Bläuer Beat, gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1992

Micrama AG, Zweigniederlassung in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Kauf und Verkauf, Verarbeitung und Handel von Vieh und Fleisch usw. (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 457), mit Hauptsitz in Courtepin. Die Unterschrift von Hunziker Eugen, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Gugelmann Erich, von Staffebach und Rüschi, in Rüschi, Präsident des VR.

4. Mai 1992

Raiffeisenbank Sargans, in Sargans, Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 201). Marty Karl, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Good Niklaus, von Mels, in Sargans. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

4. Mai 1992

Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5214). Hermann Peter, nun in Herisau, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizedirektor. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dobler Josef, Eberhard Willi, Lathion Pierre-Alain, nun in Veyonnaz, und Rosenberger Thomas, Dr.; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Althaus Jacques, von Langnau im Emmental, in Pully; Bleichenbacher Ruedi, von Mörschwil, in St. Gallen; Bugmann Peter, von Döttingen, in Aarwangen; Hermann Pius, von Roggwil TG, in Wilen bei Wil; Link Egon Peter, von Oberegg, in Bischofszell; Meier Roland, von Mosnang, in Gossau SG; Morard Bernard, von Ayent, in Ayent; Moser Daniel, von Neuhausen am Rheinfall, in Kilchberg ZH, und Schneider-Cloutier André, von Zürich, Neuchâtel und Cornaux, in Niederreufen, Gemeinde Teufen. Die Prokuren von Bosson André und Cavin Yves-André sind erloschen.

4. Mai 1992

Köppel Transport AG, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Mai 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von sämtlichen Warentransporten sowie Handel mit Brennholz. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Mai 1992 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1992 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Alfred Köppel», in Widnau, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 207 639 und Passiven von Fr. 191 300,80, zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 16 338,20, wovon Fr. 16 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Köppel-Friedli Alfred, von Widnau, in Widnau, Präsident mit Einzelunterschrift, und Köppel-Friedli Cornelia, von Widnau, in Widnau, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Böschachstrasse 75, 9443 Widnau.

Graubünden – Grisons – Grigioni

4. Mai 1992

H. Hunger Immobilien AG, in Jenins, Eichholz, 7307 Jenins. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 3. 4. 1992. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb eines halben Miteigentumsanteils an den Parzellen 214, 215 und 206, Plan Nr. 4 im Grundbuch der Gemeinde Jenins zum Maximalpreis von Fr. 600 000. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 (40%) liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Jakob Hunger, von Safien, in Jenins.

4. Mai 1992

Thomas Heldstab, Elektrounternehmung, in Davos, Ducanstrasse 2, 7270 Davos Platz. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Thomas Heldstab, von Davos und Klosters-Serneus, in Davos. Einzelunterschrift: Gertrud Heldstab-Gasser, von Davos, Klosters-Serneus und Hallau, in Davos. Planung und Erstellung von elektrischen Installationen.

4. Mai 1992

Tip-Ferienservice AG, in Chur. Vermittlung und Organisation von Reisen usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 741). René Glauser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Georg Rupp, von Pfäfers, in Chur. Domizil neu: Bondastrasse 32, 7000 Chur.

4. Mai 1992

Färbereien & Druckereien Trust AG, in Chur (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4741). Mitglied des Verwaltungsrates neu: Dr. Kurt Alig, von Obersaxen, in Chur; er zeichnet kollektiv zu zweien.

4. Mai 1992

Chantarella-Hotel AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1989, S. 2085). Statuten am 28. 4. 1992 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 80 400 durch Ausgabe von 12 196 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 1 300 000, voll liberriert, 2400 Inhaberaktien (Stammaktien) zu Fr. 1, 2800 Inhaberaktien (Prioritätsaktien) zu Fr. 10, 50 Inhaberaktien (Prioritätsaktien) zu Fr. 1000 und 12 196 Namenaktien zu Fr. 100. Domizil nun: c/o Adolf Hörler, Piazza da Scoula 10, 7500 St. Moritz.

4. Mai 1992

Inherconsulta P. Oesch, in Trimmis, Stafelsweg 14, 7203 Trimmis. Inhaber: Pietro Oesch, von Ronco sopra Ascona, in Trimmis. Geschäftsnatur: Beratung in Finanz- und Wirtschaftsfragen; Kapital- und Immobilienanlagen sowie Vermittlung von Dienstleistungen in diesen Bereichen.

4. Mai 1992

Kraftwerke Vorderrhein AG, in Disentis/Mustér (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2473). Kollektivprokura zu zweien neu: Armin Huber, von und in Rüschlikon, Walter Heep, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut/Tiengen (D), Paul Treuthardt, von Zweisimmen, in Wettingen, Dr. Jürg Gassmann, von Boppelsen, in Bülach, und Mario Schönenberger, von Bütschwil, in Lengnau AG. Die Unterschrift von Raymond Vèya, stellvertretender Direktor, sowie die Prokura von Hans Schmid sind erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen Herbert Bay, in Wettingen, Dr. Walter Hauenstein, in Bellikon und Peter Enderli, in Wettingen.

4. Mai 1992

W. Mayer, in Trimmis. Carrosserie-Spenglerei (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1681). Firma neu: Mayer. Umschreibung der Geschäftsnatur neu: Carrosserie- und Fahrzeugbau, insbesondere Reparaturen und Neuanfertigungen von Kfz-Fahrzeugen, Anhänger, Kfz-Fahrzeugen und allgemeine Aufbauarbeiten sowie Betrieb einer Shell-Tankstelle mit Kiosk und Handel mit Fahrzeug-Zubehör.

5. Mai 1992

La Bonita SA, in Bever. Aufzucht und Kultivierung von Heilpflanzen usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4498). Aktienkapital von Fr. 200 000 nun voll liberriert. Statuten am 7. 1. 1992 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 1500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 750 Inhaberaktien zu Fr. 200 auf Fr. 500 000; voll liberriert, 2500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 und 1250 Inhaberaktien zu Fr. 200. Erhöhungskapital im Umfange von Fr. 205 000 durch Verneuerung liberriert. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Heidi Bodmer-Freiburg und Gert Horstmeyer; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige VR Emil Scherer zeichnet nun als Vizepräsident des VR kollektiv zu zweien wie bisher. VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Traugott Steger, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

5. Mai 1992

Interlines AG, in Chur (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 2651). Dr. J. C. Bonarand ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Placi Berther, von Tujetsch, in Camischolas, Gemeinde Tujetsch.

5. Mai 1992

WDE Willi Design und Elektronik AG, in Chur. Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5580). Statuten am 4. 5. 1992 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals durch Ausgabe von 25 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 75 000 auf Fr. 100 000, voll liberriert. Aktienkapital neu: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

5. Mai 1992

Martin G. Gort, in Maiefeld, Vorstadt 260, 7304 Maiefeld. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Georg Gort-Corbelli, von Pfäfers, in Maiefeld. Marketing + Verkaufsanimation.

5. maggio 1992

Jachen Michael, in Vicosoprano, 7602 Casaccia. Ditta individuale (nuova iscrizione). Titolare: Jachen Michael, da Pagig, in Casaccia, comune di Vicosoprano. Gestione del Ristorante Stampa.

5. Mai 1992

Graninmarm, Granit und Marmor AG, in Chur. Granit- und Marmorprodukte usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 8). Firma im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Mai 1992

François Hofer, in St. Moritz, 7500 St. Moritz. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: François Hofer, von Montreux, in St. Moritz. Betrieb des Parkhotels Kurhaus.

5. maggio 1992

Cao Dario, Ideabagno, in Brusio, La Presa, 7743 Brusio. Ditta individuale (nuova iscrizione). Titolare: Dario Cao, da ed in Brusio. Idraulico/lattoniere/arredamenti bagno.

Aargau – Argovie – Argovia

4. Mai 1992

Ernst Meier AG Mutschellen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 691). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Metz Gerhard, Dr., von Basel, in Binningen; Unterschrift Keel Martin erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hauri Arthur, von Mühlheim und Reintau, in Oetwil am See; Wangler Gotthard F., von und in Luzern, und Herger Josef, von Springen, in Baar.

4. Mai 1992

BBA Büro Becsey Angela-Kaufmännische Dienste, in Dintikon, Bächenmoosstrasse 402. Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn: Becsey Angela, von Bellinzona und Dietikon, in Dintikon. Erbringen von kaufmännischen Diensten.

4. Mai 1992

Fernsehgenossenschaft Thalheim, in Thalheim (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2815). Aus Verwaltung ausgeschieden: Birchemer Dominikus, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien mit der Aktuarin oder der Kassierin neu: Venema René, von Brugg, in Thalheim. Domizil nun: Wingerten 375, bei René Venema.

4. Mai 1992

Aktiva Immobilien AG, in Aarau (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 502). Geschäftsadresse: Laurenzenvorstadt 57.

4. Mai 1992

Carrosserie H. Lehmann, in Schöslrue (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4030). Lehmann Heinz, Inhaber, wohnt nun in Schöftland.

4. Mai 1992

Trankor AG, in Walteschwil, Erstellung von Lagerhäusern usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3415). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fuchs Otto; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Baumann Paul, von Langnau am Albis, in Corsier-sur-vey.

4. Mai 1992

Carrosserie Wenzin, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2108). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1992

Restaurant «z.a. Spanier» Hans Baumann, in Zofingen, Restaurant (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2041). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1992

VTW Versicherungs-Treuhand I. Hiltbrand, in Wettingen (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4628). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1992

Sysag, Zweigniederlassung in Aarau, Produkte der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 312). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura Nietispach Peter erloschen.

4. Mai 1992

Frau E. Rita Pauli, in Ennetbaden, Fachbuchverlag für Kochlehrbücher usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 618). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzel-firma «Fachbuchverlag, Philip Pauli», in Warth, erloschen.

4. Mai 1992

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bözen-Effingen-Elfen, in Bözen (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1986, S. 3430). Dietwiler Stefan, Geschäftsführer, wohnt nun in Bözen. Aus Verwaltung ausgeschieden: Schlatter Otto, Präsident, und Schär Rudolf, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Verwaltungsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Brack Bruno, von Mönthal, in Hornussen,

Präsident, und Büchli Hans-Ulrich, von und in Elfen, Vizepräsident. Ferner aus Verwaltung ausgeschieden: Pfister Paul, Pfister Hans und Büchli Arthur. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Liebhardt Hanspeter, von Brugg, in Bözen, und Zehnder Ursula, von Birnenstorf, in Effingen.

4. Mai 1992

Eneltec AG, in Othmarsingen, Anlagen und Systeme auf dem Gebiet der Stromversorgung usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1988, S. 2764). Geschäftsadresse nun: Panoramaweg 33.

4. Mai 1992

Fonti + Schenker Architekten AG, in Brugg, Badstrasse 48, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24./28. 4. 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Architektur und sonstigen Baubranche. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: 1 EDV-Anlage, Mobiliar, Einrichtungsgegenstände und Messinstrumente zum Höchstpreis von Fr. 37 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fonti Cécile, von Basel, in Molligen, Präsidentin, und Schenker Stefan, von Däniken, in Ennetbaden, beide mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1992

E. Boppart AG, in Wohlen, Drahtwarenfabrikation usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1497). Einzelprokura neu: Heri Gabrielle, von Biberist, in Hägglingen.

4. Mai 1992

Sulzer Infra (Schweiz) AG Filiale Rohr AG, Zweigniederlassung in R. o. h. r., Tätigkeiten im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991, S. 3792), mit Hauptsitz in Winterthur. Unterschrift Brügger Peter, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung neu: Schäfer Ernst, von Zürich, in Zetzwil.

4. Mai 1992

Faltex AG, in Wohlen, Falzmaschinen usw. (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 981). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Koch Paul, von Villmergen, in Wohlen.

4. Mai 1992

Thomann + Partner AG, in Turgi, Bahnhofstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 4. 1992. Zweck: Datum der Statuten: 29. 4. 1992. Zweck: Handel mit Büromaschinen und Einrichtungen sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Bürosektor. Grundkapital: Fr. 100 000 mit Fr. 50 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «W. Rüegg Büromaschinen, Inh. H. Thomann», in Oberentfelden, zum Höchstpreis von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Thomann Hans, Präsident, und Thomann Andrea, beide von Brienz, in Untersiggenthal, mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1992

Simpex Milos Simic, in Brugg, Maschinen und technische Artikel usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3841). Geschäftsadresse nun: Kirchgasse 8.

4. Mai 1992

Rotzinger AG, in Kaiseraugst, Förderanlagen usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3682). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien: Dossenbach Martin; Prokura erloschen.

4. Mai 1992

Zuba AG in Liquidation, in Staufien, Immobilien usw. (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3867). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

4. Mai 1992

Dewado Contractors AG in Liquidation, in Jön, Grundstücke und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1785). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

4. Mai 1992

Walter Heer AG in Liquidation, in Bözen, Tankrevision und -Installation (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 918). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

4. Mai 1992

Technomedia AG, in Obersiggenthal, Vermittlung und Verkauf von Patenten usw., aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3759). Das Gerichtspräsidium Baden hat am 2. 4. 1992 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

4. Mai 1992

Modern lights Trading, Johnny Kurtz, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Längenstrasse 59, Rudolfstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurtz Johnny Willy, von Buttes, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Handel und Dienstleistungen im Foto-, Film- und Videobereich.

4. Mai 1992

Baugenossenschaft Leematten, in Fislisbach (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1943). Domizil: Leemattenweg 6, bei Arthur Meier.

4. Mai 1992

B + M Elektro-Geräte AG, bisher in Fahrwangen (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2104). Statutenänderung: 28. 4. 1992. Sitz nun: Bettwil, Hauptstrasse 60, bei Kurt Meier.

4. Mai 1992

Weismüller + Galli AG, in Würenlos (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3981). Statutenänderung: 29. 4. 1992. Firma nun: Ingenieurbüro Galli + Partner AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Weismüller Daniel; Unterschrift erloschen.

4. Mai 1992

Karl Schilling AG, in Baden, Bagger-, Transport- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1991, S. 4388). Unterschrift Tanner Hans-Peter erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Federsel Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (D).

4. Mai 1992

Commarketing AG, in Baden, Marketing des Kommunikationsgeräte-Handels usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2691). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hildenbrand Claude; Unterschrift erloschen.

4. Mai 1992

W. + S. Bohr AG, in Brugg, Spezialbohrungen in Beton usw. (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2915). Wyss Ernst, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Schinznach Bad.

4. Mai 1992

M + P Treuhand AG Baden, in Baden (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3455). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Neuweiler Paul, Präsident, und Müllhaupt Hans-Jörg; Unterschriften erloschen. Peterhans Karl, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zweien.

4. Mai 1992

J. Liechti & Sohn, in Erlinsbach, Kollektivgesellschaft, Zentralheizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3058). Gesellschafter neu: Liechti Peter, von Landiswil, in Hunzenschwil.

4. Mai 1992
Max Kuhn, in Aarau, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1582). Geschäftsadresse nun: Schachenallee 29. Kuhn Max, Firmainhaber, wohnt nun in Suhr.

4. Mai 1992
Carrosserie H. Danuser AG, in Böttstein (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 227). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Wendel Adrian, von Künten, in Döttingen.

4. Mai 1992
Liebherr-Export AG, in Obersiggenthal, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 3. 12. 1991, S. 5172). Unterschrift Rauer Robert, Vizedirektor, erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

4. Mai 1992
Planform AG, bisher in Staad, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 118 vom 26. 6. 1991, S. 2711). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1992/14. April 1992 wurde der Sitz nach München verlegt. Jetziger Zweck: Handel, Produktion und Herstellung mit und von Produkten aller Art auf dem Gebiet der Bürobranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten vom 29. 4. 1991 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm wie bisher an: Jürg Früh, von Märwil, in München TG, als Präsident mit Einzelunterschrift; Rudolf Keller, von Weinfelden, in Wiezikon, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Armin Schlienger, von Basel und Helikon, in Jonschwil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Schulstrasse 6, 9542 Münchenwil.

4. Mai 1992
C. & P. Paberz AG, in Eschlikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. April 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb für Holzschutz, insbesondere Holzkonservierung, Holzschutz im Heissluft-Verfahren, Holzschutz im chemischen Verfahren, Hausschwamm-sanierung und Raumluftanalysen sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jonas Paberz, von und in Eschlikon. An Peter Paberz, von und in Eschlikon wurde Einzelprokura erteilt. Domizil: Ifangstrasse 21, 8360 Eschlikon.

4. Mai 1992
OV Scherzingen AG, in Scherzingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 20. März 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von der Produktion und vom Handel von Obst und landwirtschaftlichen Produkten. Sie betreibt eine rationelle Obstverwertung und beschäftigt sich auch mit dem Handel von landwirtschaftlichen Produkten und Hilfsstoffen. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, sich an anderen Geschäftszweigen zu widmen, die geeignet sind, dem wirtschaftlichen Interesse der Gesellschaft und der Landwirtschaft zu dienen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, veräussern und handeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 900 000, eingeteilt in 213 voll libertierte Namenaktien (Vorzugsaktien welche im Liquidationsfall bis im Jahr 2011 bevorzugt sind) zu Fr. 1000, und 687 voll libertierte Namenaktien (Stammaktien) zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. März 1992 und Übernahmabilanz per 31. Dezember 1991 das Geschäft der bisherigen Obstverwertungs-Genossenschaft Scherzingen, in Scherzingen, mit Aktiven von Fr. 4 628 769.70 und Passiven von Fr. 4 197 952.95 zum Übernahmepreis von Fr. 430 816.75, wovon Fr. 213 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 687 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Vonderwahl, von und in Landschlacht, als Präsident; Arthur Niklaus, von und in Haldswil; Paul Zwiker, von Straubenzell, in Bischofszell, und Ruedi Brüllhardt, von Albigen BE, in Oberaach, Gemeinde Amriswil, als Mitglieder, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner als Mitglieder ohne Unterschrift Reinhard Barth, von Mülligen BE, in Altnau; Adolf Keller, von Neukirch an der Thur, in Schweizersholz; Walter Koch, von Niederhelfenschwil, in Zuben; Jakob Reifler, von Hundwil, in Bischofszell, und Werner Sahli, von Wohlen BE, in Bottighofen. An Max Keller, von und in Bischofszell, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Kollektivprokura zu zweien wurde an Heinz Nater, von Hugelschhofen in Weinfelden, und Hans Knöpfli, von Illighausen, in Bottighofen, erteilt. Domizil: Alte Landstrasse 16, 8596 Scherzingen.

4. Mai 1992
My Place AG, bisher in Warth (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1988, S. 4069). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1992 wurde der Sitz nach Uerschhausen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Susanne Kuhn, einziges Mitglied, wohnt nun in Uerschhausen. Domizil: Restaurant Seerose, 8537 Uerschhausen.

4. Mai 1992
Baumer Holding AG, in Frauenfeld, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2429). Neu wurde Dr. Kurt Siegenthaler, von Trueb BE, in Schaffhausen, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

4. Mai 1992
Laumann & Co. A. G., in Bischofszell, Betrieb einer Essenzfabrik und Fruchtsaftpresserei usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 608). Max Niederer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

4. Mai 1992
Selkirk Schornsteintechnik GmbH, Waldbröl, Zweigniederlassung Gerlikon, in Gerlikon, Herstellung, Einbau, Vertrieb, Vermietung von Erzeugnissen der Schornsteintechnik (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2039), mit Hauptsitz in Waldbröl (D). Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben; die Firma ist erloschen.

4. Mai 1992
Milchpulverfabrik Sulgen, in Sulgen. Vorwegs die geeignete und absatzfördernde Verarbeitung und Verwertung von Milch usw. (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 723) (Genossenschaft). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1992, wurde die Firma geändert in **Säntis Milchpulver (Säntis Poudre de Lait) (Säntis Milk Powder)**. Jetziger Zweck: Vorwegs die geeignete und absatzfördernde Verarbeitung und Verwertung von Milch, namentlich der ihren Mitgliedern angeschlossenen Produzenten. Sie betreibt eine Milchtrocknungsanlage, die Herstellung von Milchpulver, Fabrikation und Konservierung von anderen Produkten der Lebens- und Genussmittelbranche, sowie den Verkauf der hergestellten Produkte im In- und Ausland als kaufmännische Unternehmung. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

4. Mai 1992
Martin Gubler, Farbfotolabor, in Weinfelden, Herstellung von Farbfotos (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1987, S. 2477). Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach Märstetten verlegt. Hintere Giltstrasse 7, 8560 Märstetten-Station.

4. Mai 1992
Remo Schoch, Fantasia, in Landschlacht. Firmainhaber ist Remo Schoch, von Schwellbrunn AR, in Landschlacht. An Nancy Tam Schoch, von Schwellbrunn AR, in Landschlacht, wurde Einzelprokura erteilt. Import, Export von und Handel mit Textilien und Schmuck. Im Bachacker 3, 8597 Landschlacht.

4. Mai 1992
Werner Pfaff, in Guntershausen bei Aadorf. Firmainhaber ist Werner Pfaff, von Liestal, in Guntershausen bei Aadorf. An Margrit Pfaff, von Liestal, in Guntershausen bei Aadorf, wurde Einzelprokura erteilt. Klima-Kältetechnik. Moosstüdi 4, 8357 Guntershausen bei Aadorf.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

4 maggio 1992
Alfa Romeo (Svizzera), in Agno, società anonima (FUSC del 6. 5. 1991, n. 86, p. 1922). Ing. Giovanni Battista Razelli, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Wolfgang Flohr, cittadino germanico in Grugliasco (I).

6 maggio 1992
Società Autolinee Regionali Luganesi, in Tesserete, società anonima (FUSC dell'8. 7. 1988, n. 156, p. 2846). Alberto Morandi, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con il presidente o il vicepresidente è: Benedetto Vannini, da ed in Villa Luganese.

4 maggio 1992
SIP per lo sviluppo della pesca S.A., in Lugano, impianti per la pesca, ecc. (FUSC del 27. 11. 1978, n. 278, p. 3665). In scioglimento: 24. 4. 1992. Nuova ragione sociale: **SIP per lo sviluppo della pesca S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Elio Fiscalini, ora in Ligornetto, presidente. Lorenzo Aloisio, già vice-presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma, come pure quella di Laura Fiscalini-Doninelli, membro, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Chiasso, corso S. Gottardo 14, c/o Studio Doninelli Amministrazioni.

4 maggio 1992
René Künzler, in Porza. Titolare: René Künzler, da Walzenhausen AR in Porza. Rappresentanze varie.

4 maggio 1992
Viex S.A., in Lugano, commercio di prodotti industriali, ecc. (FUSC del 6. 12. 1989, n. 238, p. 4934). In scioglimento: 16 e 30. 4. 1992. Nuova ragione sociale: **Viex S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Daniele Albertolli, da Torricella-Taverne in Gravesano. La firma di Dott. Giovanni Gianola, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 8, c/o Daniele Albertolli.

4 maggio 1992
Rohner Credit & Leasing SA, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 1. 5. 1991, n. 83, p. 1838), società anonima con sede principale a San Gallo. La firma di Jürg Boppart è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Reichard Walter, da San Gallo in Wil SG.

4 maggio 1992
Carlo Banfi S.A., in Lugano, macchine per fonderia, ecc. (FUSC del 19. 6. 1990, n. 116, p. 2456). Giancarlo Kessler, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Edo Gobbi, da Quinto in Gravesano.

4 maggio 1992
Restacolor SA, in Bioggio, opere di pittura, ecc. (FUSC del 15. 8. 1991, n. 156, p. 3564). Ettore Bottinelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Boris Materossi, da Russo in Caslano.

4 maggio 1992
Annika S.A., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 29. 1. 1973, n. 23, p. 280). Renato Bullani, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ivano Minotti, da Belinzona in Gentilino. Nuovo recapito: Quartiere Maghetù 20, c/o Avv. Ivano Minotti.

4 maggio 1992
Oleggini & Soldini, in Comano, impresa di pittura, ecc. (FUSC del 14. 2. 1991, n. 31, p. 651). Il socio Giorgio Oleggini è uscito dalla società il 1. 5. 1992. Marina Lepori n. Oleggini, da ed in Origgio, è entrata il 1. 5. 1992 nella società che continua con la nuova ragione sociale: **Lepori & Soldini**, tra i soci Gabriele Soldini (già iscritto) e Marina Lepori.

4 maggio 1992
Magini Ermanno, in Cimo. Titolare: Ermanno Magini, da Bioggio in Cimo. Impianti sanitari e riscaldamento.

Ufficio di Mendrisio

4 maggio 1992
Dorea A.G. Holding, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 17. 7. 1990, n. 136, p. 2857). Stefania Doninelli, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è Elio Fiscalini, da Borgnomo in Ligornetto.

4 maggio 1992
Wedag S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 5. 11. 1986, n. 258, p. 4234). Giampiero Zoppi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due è: Fabrizio Pessina, da Mendrisio in Morbio Inferiore.

4 maggio 1992
Valsago S.A. in liquidazione, in Mendrisio, la costruzione, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 6. 5. 1991, n. 86, p. 1922). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

4 maggio 1992
Totara S.A. in liquidazione, in Chiasso, la produzione e la vendita di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 2. 5. 1991, n. 84, p. 1861). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cossonay

4 mai 1992
Fabriques d'électrodes Cossonay S.A., à Cossonay-Gare, commune de Penthaz (FOSC du 25. 10. 1979, p. 3377). Dissolution: 29 avril 1992. Liquidation opérée sous la raison sociale **Fabriques d'électrodes Cossonay S.A. en liquidation**, par Werner Fischer, précédemment administrateur et directeur, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Cossonay. La procuration de Marthe Fischer est éteinte.

4 mai 1992
ABO-service, Sylveste Butschkowski, à Montricher, vente et réparation d'appareils électroménagers (FOSC du 2. 3. 1992, p. 958). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 22 avril 1992. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 1 ORC.

4 mai 1992
René Romanens S.A., à Cossonay, atelier de réparation pour des véhicules automobiles en tous genres (FOSC du 13. 12. 1984, p. 4451). Dissolution: 10 avril 1992. Liquidation opérée sous la raison sociale **René Romanens S.A. en liquidation**, par Delphine Romanens, précédemment fondé de procuration, nommée liquidatrice, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Goumoens-la-Ville. René Romanens n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

4 mai 1992
ID Importation S. à r. l., à Dailens, chez Denis Isely, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 avril 1992. But: commerce, distribution, mise en exploitation de jeux d'amusement et d'articles divers dans le domaine des loisirs. Capital: fr. 50 000 entièrement libéré. Publications: FOSC. Associés-gérants avec signature individuelle: Denis Isely, de et à Dailens, pour une part sociale de fr. 25 000; Véronique Guillaume-Gentil Moreno, de La Sagne, à Madrid (E), pour une part sociale de fr. 25 000.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 mai 1992
Garage Marterey S.A. Lutry, à Lutry (FOSC du 9. 4. 1992, p. 1605). Le président Raymond Jordan et l'administrateur Michel Jordan signent désormais individuellement. Claudine Jordan, de Mézières VD, à Epalinges, est nommée secrétaire avec signature collective à deux.

4 mai 1992
Wegsa Wuilleret Entreprise Générale S.A., à Chexbres (FOSC du 21. 4. 1992, p. 1761). Statuts modifiés le 24 avril 1992. Nouvelle raison sociale: **Wegsa Management S.A.** Nouveau but: étude, planification, ingénierie, management, commercialisation et réalisation de toutes affaires immobilières et de tous travaux relatifs à l'activité d'une entreprise générale dans le domaine de la construction.

Bureau de Grandson

4 mai 1992
Geneviève Jaccard, à Bullett. Les Rasses. Le chef de la maison est Geneviève Jaccard, de Ste-Croix, à Pully. Epicerie et tea-room.

Bureau de Lausanne

1er mai 1992
Certus trading S.A., à Crissier, commerce de tout produit (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4336). La société est d'office déclarée dissoute en application des dispositions de l'art. 88bis ORC. La raison sociale devient **Certus trading S.A. en liquidation**. L'administrateur Stefano Guggiani est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: Agno, via Molinazzo, chez Stefano Guggiani.

1er mai 1992
Nouvelle Sèdo S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de l'édition et de la publication (FOSC du 3. 10. 1991, p. 4272). Statuts modifiés le 29 avril 1992. Capital réduit de fr. 600 000 à fr. 0, les 600 actions nominatives de fr. 1000 ayant été annulées. Capital reconstitué à fr. 900 000 par l'émission de 900 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées.

1er mai 1992
Entec S.A., à Lausanne, activité dans le domaine de la gestion et de l'organisation d'entreprise (FOSC du 7. 1. 1991, p. 54). La société est d'office déclarée dissoute en application des dispositions de l'art. 88bis ORC. La raison sociale devient **Entec S.A. en liquidation**. Elle n'a pas de liquidateur et son administrateur Vito Episcopo est sans domicile connu.

1er mai 1992
Restaurant Fontan S.A., à Prilly, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2943). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

1er mai 1992
Team Services S.A., à Lausanne, assistance technique à des entreprises et opérations financières à l'étranger (FOSC du 8. 7. 1991, p. 2943). Dissolution: 24 avril 1992. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Team Services S.A. en liquidation**, par Fides, à Lausanne, liquidatrice. Charles Pache, Pierre Bouchet et Pierre Nicollier ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse: avenue de Rumine 37, chez Fides.

Rectification
Pers horizon 2000, Aurélie Dicarroz, à Lausanne (FOSC du 6. 4. 1992, p. 1536). Raison de commerce exacte: **Pers horizon 2000**, Aurélie Ducarroz.

Bureau de Morges

1er mai 1992
Lasertand, à Morges, Vergers de la Gottaz 7, Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 avril 1992. But: commerce de matériel audiovisuel professionnel, de supports audio-visuels préenregistrés et vides et de matériel Hi-Fi, enregistrement et production audio-visuelle. Capital entièrement libéré de fr. 50 000 divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dominique Hennard, de Cugy VD, à Lausanne, présidente et Daniel Hofmann, de Zurich, à Morges, administrateur, tous deux avec signature individuelle.

Bureau de Nyon

30 avril 1992
Fiduciaire J.-P. Grosjean, à Comagny, (FOSC du 3. 8. 1990, p. 3124), nouvelle adresse: route de l'Eglise 7 A; le titulaire habite maintenant Comagny.

Bureau de Rolle

1er mai 1992

Prodal S.A., à Rolle, produits agro-alimentaires (FOSC du 16. 10. 1986, p. 3035). Guillaume Piolet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Félix Pierre Jaton, jusqu'ici secrétaire, est nommé administrateur unique et signe individuellement.

Bureau de Vevey

4 mai 1992

MIR Moto Passion S.A., à Montreux, avenue de Chillon 60, Territet. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 avril 1992. But: vente de tous accessoires pour la moto, ainsi que les motos. Capital: fr. 51 000, divisé en 51 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 30 600. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Moser, de Montreux, à Blonay, est administrateur unique avec signature individuelle. Procuration avec signature collective à deux, mais pas entre eux, est conférée à Jean-Carlo Iacazzi, d'Italie, à Montreux, et Florian Reinhardt, d'Yverdon-les-Bains, à Montreux.

4 mai 1992

Marcel Christinat, Luigi Melileo successeur, précédemment à Vevey, appareillage sanitaire, chauffage central (FOSC du 16. 11. 1990, p. 4573). Le titulaire Luigi Melileo a transféré le siège de son entreprise à Montreux, rue de Jaman 8, Clarens.

4 mai 1992

CAE-Cherbuin, Conseil et Etudes informatiques, à Jongny (FOSC du 29. 11. 1991, p. 5126). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

4 mai 1992

Figuerella S.à.r.l. Montreux, à Montreux, instituts de culture corporelle (FOSC du 10. 2. 1992, p. 604). La procuration de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

4 mai 1992

D. Schepis, à Montreux, Titulaire: Domenico Schepis, d'Italie, à Founex. Coordination de bureaux. Villa Beau-Cèdre, rue de la Gare 34.

4 mai 1992

Rentro, Beatrice Meyer, à Vevey. Titulaire: Beatrice Meyer, de Wohlen/AG, à Oberörs. Commerce d'articles de santé et d'articles de ménage. Rue de Lausanne 17.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

4. Mai 1992

Archaos Architekten AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Bahnhofstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4. 1992. Zweck: Planung und Projektierung von Bauten aller Art. Beteiligung, Erwerb oder Errichtung von Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt: in 100 Namensaktien zu Fr. 1000; voll libériert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Bischoff, von Wilderswil, Präsident, Bernhard Stucky, von Mörel und Betten, Aktuar, Raymund Theler, von Raron, und Christoph Wyer, von Lalden; beide Mitglieder; alle in Brig-Glis. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

4 mai 1992

Noffa Nouvelle Fiduciaire SA, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 4. 1992. But: exploitation de bureaux fiduciaires ainsi que toutes transactions mobilières, immobilières et financières; participations à d'autres sociétés. Publications par la FOSC. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune. Administration de trois membres au moins: Jean-Claude Vernay, de et à Orsières, président et fondé de pouvoir; Claude Tornay, de et à Volleges, secrétaire et fondé de pouvoir; Pierre Dal Pont, de Bagnes, à Martigny, administrateur et directeur; André Monnet, d'Isérables, à Sion, administrateur. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Domicile et adresse: Avenue de la Gare 50, 1920 Martigny.

4 mai 1992

Cave Regalesse SA en liquidation, à Fully; cave vinicole (FOSC du 29. 4. 1992, p. 1916). A été nommé administrateur unique, Olivier Flaction, de Ballaigues, à Erde/Conthey, avec signature individuelle. Les administrateurs et liquidateurs Michel Bosi, Jean Dorsaz et Bruno Bertholet ont démissionné; ils sont radiés ainsi que leurs signatures. La situation légale étant rétablie, la dissolution de la société est révoquée conformément à l'art. 86 al. 3 ORC. La société continue d'exister sous la raison sociale Cave Regalesse SA.

4 mai 1992

Traitements Hélicoptère Evouettes, à Port-Valais. Nouvelle société coopérative. Statuts du 27. 1. 1992. But: rationalisation des traitements de la vigne par le recours à l'hélicoptère; la société peut recourir à d'autres moyens propres à cette rationalisation dans l'intérêt de ses membres. Publications par le BO du canton du Valais et, quant à lui l'exige, par la FOSC. Administration: trois à sept membres. Alain Mottier, d'Ormont-Dessous, à Port-Valais, président; Joseph Woelfray, de Vérossaz, à Port-Valais, vice-président; Frédéric Blanc, d'Yverne, à Roche, secrétaire-cassier. Représentation: signature collective à deux du président et du vice-président avec le secrétaire-cassier. Domicile et adresse: c/o Joseph Woelfray, 1891 Les Evouettes/Port-Valais.

4 mai 1992

Caisse Raiffeisen d'Orsières, à Orsières, société coopérative (FOSC du 18. 5. 1990, p. 2003). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 10. 4. 1992, la société a adopté de nouveaux statuts en remplacement de ceux du 30. 3. 1990 qui sont annulés. Nouvelle raison sociale: **Banque Raiffeisen d'Orsières**. Nouveau libellé du but: dans un esprit communautaire et d'entraide, pratique des affaires bancaires par l'acceptation de fonds sous toutes formes bancaires, dépôts d'épargne compris; par des opérations hypothécaires et de crédit. Parts sociales de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum.

4 mai 1992

Ceta SA Emballages transparents, à Vouvry (FOSC du 2. 12. 1991, p. 5151). Suivant PV authentique de son assemblée générale du 27. 4. 1992, la société a adopté de nouveaux statuts. Elle a ajouté à son but: acquérir, grever et vendre des biens immobiliers. D'autres points non soumis à publication ont également été modifiés en vue de l'entrée en vigueur du nouveau droit de la SA.

4 mai 1992

Patrick Mottier, à Orsières. Titulaire: Patrick Mottier, de Salvan et Vernayaz, à Champex/Orsières. Exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne Le Mazot. 1938 Champex.

4 mai 1992

La Cassolette SA, à Fully, en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 17. 12. 1991, p. 5416). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette société est radiée d'office.

4 mai 1992

Emile Baudin, à Leytron, en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 31. 12. 1991, p. 5583). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette raison est radiée d'office.

4 mai 1992

Fan's Giovanni Verardo, à Leytron, en faillite suspendue faute d'actifs (FOSC du 30. 1. 1992, p. 441). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette raison est radiée d'office.

4 mai 1992

Dietecos SA en liquidation, à Saxon, commerce de produits diététiques (FOSC du 28. 2. 1991, p. 873). Radiation après clôture de liquidation.

Bureau de Sion

4 mai 1992

Vitrierie Futura, J. Clavien, à Flanthey-Lens. Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

4 mai 1992

Rywalski Josias, à Sion. Serrurerie, tôle industrielle, constructions métalliques (FOSC du 3. 10. 1990, no 192, p. 3950). Le titulaire ajoute à son activité l'exploitation d'un atelier de vitrerie à l'enseigne «Vitrierie Futura» à Flanthey-Lens. La signature de José Clavien est radiée.

4 mai 1992

Transalpin Engineering AG (Transalpin Engineering SA), à Sion, conseils dans le domaine du tourisme alpin (FOSC du 6. 5. 1991, no 86, p. 1924). Les administrateurs Kurt Walder, président, et Ernst Egli ont démissionné, leur signature est radiée. Beat Plattner, administrateur-délégué inscrit, devient président avec signature individuelle. Thomas Plattner, administrateur inscrit, a également la signature individuelle; les pouvoirs des deux derniers nommés sont modifiés dans ce sens.

4 mai 1992

Ramsauer Echafaudages SA, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1992. But: montage et location d'échafaudages. La société envisage l'achat de matériel d'échafaudage entièrement équipé pour le prix de fr. 600 000. Capital social de fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 40%. Organes de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais ou, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hans-Rudolph Ramsauer, d'Herisau, à Veyras, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: route du Simplon 1, 3960 Sierre.

4 mai 1992

Saureb SA, à Euseigne, commune d'Héremence. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 5. 1992. But: exploitation, gérance, administration de cafés, restaurants, hôtels et tous autres établissements publics. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 60%. Organes de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de cinq membres. Renzo Beltraminelli, de Bellinzona, à Monte Carasso, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1982 Euseigne, commune d'Héremence.

4 mai 1992

Parking les Grangettes SA, à Veysonnaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 4. 1992. But: acquisition des terrains et des droits à bâtir ainsi que la construction du parking de 420 places et des locaux commerciaux, y compris le financement, la promotion, la gestion, la vente et la location des places de parc, à l'exclusion de la promotion des deux immeubles sis sur la dalle du parking. Capital social entièrement versé de fr. 120 000 divisé en 240 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Organes de publication: le Bulletin Officiel du canton du Valais et la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Marie Fournier, de et à Veysonnaz, président; Francis Cretaz, de et à Vex, vice-président; Pierre-Antoine Pralong, d'Evoleine, à Conthey, secrétaire. Signature collective à deux du secrétaire signant avec le président ou le vice-président. Domicile: c/o VIP Veissonne Immo Promotion SA, 1993 Veysonnaz. Bureau: avenue de la Gare 18, 1950 Sion.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

30 avril 1992

KPMG Fides Peat, succursale à Neuchâtel, services qui se rattachent à l'activité d'une société de révision, etc. (FOSC du 21. 10. 1991, no 203 p. 4508). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

30 avril 1992

KPMG Fides Peat, à Neuchâtel, rue St-Maurice 10. Succursale de KPMG Fides Peat, à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zurich le 11. 2. 1992 (dernière publication FOSC du 14. 4. 1992, no 72, p. 1674). But: fournir, en conservant son indépendance à l'égard de ses mandants, toutes les prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société de conseil et de vérification économique. Signature collective à deux des administrateurs: Günther Schultz, de Zurich, à Wettswil am Albis, président; Hugh N. Matthews, de nationalité britannique, à Wollerau, délégué; Peter Hess, du Sumiswald, à Zollikon; Arthur Buck, de et à Kloten; Henry B. Ferguson, de nationalité britannique, à Vevrier, et Claude-Pascal Ruedin, du et au Landeron. Signature collective à deux de: Max Bretscher, de Neftenbach, à Langnau am Albis; Peter Müri, de Schinznach Dorf, à Büllach; Rolf Ueberas, de Oberörs, à Zumikon; Pierre Barblan, de Ramosch, à Saint-Blaise; Beat Dörig, de Lucerne, à Collex-Bossy; Elmar Ittensohn, de St. Margrethen, à Worb; Marc Lonfat, de Finhaut, à Epalinges, et Bernard Rufi, de Saanen, à Grandvaux.

30 avril 1992

KPMG Fides, à Neuchâtel, rue St-Maurice 10. Succursale de KPMG Fides, à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zurich le 11. 2. 1992 (dernière publication FOSC du 14. 4. 1992, no 72, p. 1674). But: fournir toutes les prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire, de vérification et de conseil économique, ce dernier domaine d'activité étant prépondérant, soit en particulier le conseil juridique et fiscal, le conseil d'entreprise. Signature collective à deux des administrateurs: Günther Schultz, de Zurich, à Wettswil am Albis, président; Dr Hubert Achermann, de Emmetten et Lucerne, à Lucerne, vice-président; Dr Jakob Baer, de Kleinandelfingen, à Kilchberg ZH, délégué; Richard J. Ebling, de nationalité britannique, à Hirzel, délégué; Dr Madeline Claire Levis, de Gimel et Zurich, à Küsnacht ZH; Hans Ulrich Kolliker, de Thalwil, à Aegst am Albis; Gion Clopach, de Clugny, à Vevrier, et Kurt Ehrbar, de Urnäsch, à Untereggen. Signature collective à deux de: Hugh N. Matthews, de nationalité britannique, à Wollerau; Peter Müri, de Schinznach Dorf, à Büllach; Claude-Pascal Ruedin, du et au Landeron, et Charles-Daniel Pache,

d'Epalinges, à Lausanne. Procuration collective à deux de: Jean-Louis Brunner, de Seedorf BE, à Gorgier, et François Kybourg, de Neuchâtel et Worb, à Marin-Epagnier.

4 mai 1992

Ramseyer et Cie S.A., au Landeron, fabrique de décolletage (FOSC du 23. 1. 1990, no 15, p. 268). La procuration de Dora Kellerhals est radiée.

4 mai 1992

Infra 2000 SA, à Marin, commune de Marin-Epagnier, études, réalisation de tous ouvrages en matière de travaux souterrains, etc. (FOSC du 21. 2. 1990, no 36, p. 694). Jean-Marie Serralla, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Gaston Normand, de France, à Nantes (F), est administrateur avec signature collective à deux mais pas avec Jacques Mortier ou Rodolphe-Eric Hottinger (inscrits). Procuration collective à deux avec Jacques Mortier, Rodolphe-Eric Hottinger ou Gaston Normand (inscrits), est conférée à Kurt Diener, de Pfäffikon, à Finsterhennen.

4 mai 1992

Hoga Bau AG, à Neuchâtel, construction, financement, administration et commercialisation d'hôtels et de restaurants à l'étranger (FOSC du 28. 12. 1984, no 302 p. 4612). Luc Meylan, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée.

4 mai 1992

Quantum Peripheral Products (Europe) S.A., à Neuchâtel, commercialisation et diffusion de disques durs et disquettes, etc. (FOSC du 30. 4. 1992, no 82 p. 1946). Joseph Rodgers, des USA, à Los Gatos, Californie (USA), est président, et Daniel Berdoz, jusqu'ici président, reste administrateur; tous deux avec signature collective à deux.

4 mai 1992

Perroud Neuchâtel S.A., à Neuchâtel, travaux dans le domaine de la construction de bâtiments, etc. (FOSC du 3. 12. 1991, no 234, p. 5174). Alexandre Schlaubitz, de Meikirch, à Sainte-Croix, et Georges Terribili, de Vergelette, à Blonay, sont directeurs avec signature collective à deux avec un administrateur.

4 mai 1992

EP Trading SA (EP Trading AG) (EP Trading Ltd), précédemment à Bienne (FOSC du 15. 10. 1991, no 199, p. 4425). Nouveau siège: Neuchâtel, rue de Fontaine-André 5. Statuts originaires du 22. 9. 1989 modifiés en dernier lieu le 14. 4. 1992. But: le commerce de marchandises de tout genre entre l'Extrême-Orient, le consulting en matière d'implantation, de gestion et d'administration de sociétés européennes dans les pays d'Extrême-Orient et de sociétés d'Extrême-Orient dans des pays européens, l'organisation de voyages entre les régions susmentionnées, des échanges culturels, d'assumer des participations et des opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Stefani, de Prato, à Travers, est administrateur unique avec signature individuelle.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, casella postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard et le jeudi et le vendredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable. Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codebiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione. I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti. I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (4144)
Gemeinschuldner: **Roth Erich**, geb. 4. Oktober 1945, von Zürich, Saumackerstrasse 85b, 8048 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Lucky Star, E. Roth.
Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. Juni 1992.
8048 Zürich, 15. Mai 1992 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (4145)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Kuster-Bohrunternehmung AG**, mit Sitz in **Zürich**, Gubelstrasse 41, 8050 Zürich 11.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1992.
Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. geben wir später bekannt.
8050 Zürich, 7. Mai 1992
Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (4146)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: **Rolf's Brillen & Kontaktlinsen Studio AG**, Ringstrasse 16, 8600 **Dübendorf**.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1992.
Die Publikation betreffend Durchführung des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
8600 Dübendorf, 7. Mai 1992 Konkursamt Dübendorf

Zürich (4147)
Gemeinschuldner: **Müller Mauro**, geb. 14. November 1950, von Schmerikon SG, Bankangestellter, verheiratet, Seebühlstrasse 16a, 8472 **Seuzach**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragenen Einzelfirma Mauro Müller Betrieb des Dancings «Tanzböddli», Hauptstrasse 6, Kreuzlingen. Mauro Müller wohnte vormals an folgenden Adressen: Romanshornstrasse 89, 8280 Kreuzlingen, Morgenweg 5, und Römerstrasse 150, in 8404 Winterthur.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Dezember 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 5. Juni 1992.
8401 Winterthur, 11. Mai 1992 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Zürich (4228)
Gemeinschuldner: **Murè Salvatore**, geb. 24. Oktober 1968, italienischer Staatsangehöriger, Mechaniker, Seegutstrasse 6, 8804 **Au**.
Datum der Konkurseröffnung: 30. März 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Juni 1992.
8820 Wädenswil, 12. Mai 1992 Konkursamt Wädenswil:
H. Baumann, Notar

Zürich (4120*)
Gemeinschuldner: **Knap Reiner Otto**, geb. 21. Februar 1954, österreichischer Staatsangehöriger, Vertreter, Tumigerstrasse 69, 8606 Greifensee (neue Adresse seit 1. April 1992: Turfeldstrasse 59, 9215 **Schönenberg an der Thur**).
Datum der Konkurseröffnung: 26. März 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Juni 1992.
8610 Uster, 15. Mai 1992 Konkursamt Uster:
R. Mathieu, Notar

Bern (4148)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: **Edas AG**, Tulpenweg 1, 3627 **Heimberg**.
Am 7. April 1992 ist über die genannte Firma der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3601 Thun, 11. Mai 1992 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (4149)
Konkursmitle Nachlassliquidation
Der Nachlass der am 8. März 1992 verstorbenen **Alidi-Zandolini Franziska**, geb. 12. Juni 1953, von Ossingen ZH, wohnhaft gewesen Militärstrasse 47, **Luzern**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Liquidationseröffnung: 26. März 1992.
Eingabefrist: bis 6. Juni 1992.
Die konkursamtliche Nachlassliquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 11. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4150)
Gemeinschuldnerin: **Hegalyt Bau und Vertriebs AG**; Bernerweg 5, **Luzern**.
Inhaberin folgenden Grundstückes:
Grundstück Nr. 1464, GB Matzendorf, 4 a 85 m², Flurimatten, Reiheneinfamilienhaus.
Konkurseröffnung: 2. April 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 16. Juni 1992 (Wert 2. April 1992).
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Mai 1992, 14 Uhr, in den Räumlichkeiten des Konkursamtes Luzern-Stadt, Museggstrasse 21, **Luzern**.
Allfällige Drittsprüche an den Konkursaktiven sind umgehend beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.
Verwertungsantrag:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 26. Mai 1992, 12 Uhr, beim Konkursamt Luzern-Stadt schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Die unter der Nr. 504.846 ausgestellten Grossstückerklärungen werden widerrufen.
6004 Luzern, 11. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4151)
Gemeinschuldnerin: **PAV PA-Rental AG**, Beschallungen, Ton- und Lichttechnik, Rothenring 22, 6015 **Reussbühl** (Sitz gemäss Handelsregister: Rigistrasse 6, 6020 Emmenbrücke).
Konkurseröffnung: 9. April 1992 gemäss Entscheid der Schuldbeitreibungs- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons **Luzern**.
Eingabefrist: bis 15. Juni 1992.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 22. Mai 1992, 8 Uhr, beim unterzeichneten Konkursamt, Rüeggisingerstrasse 22, Zentrum Gersag (5. Etage), 6020 Emmenbrücke.
Der Konkurs wird im ordentlichen Verfahren durchgeführt.
Allfällige Drittsprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim unterzeichneten Konkursamt anzumelden.
Die Konkursverwaltung beantragt, den Betrieb der PAV PA-Rental AG fortzuführen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 22. Mai 1992, 8 Uhr, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich (eingeschrieben) dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
6020 Emmenbrücke, 11. Mai 1992 Konkursamt Hochdorf

Luzern (4152)
Gemeinschuldner: **Steinmann Anton**, geboren am 16. Oktober 1959, von Eberseken LU, Chauffeur, Luegetenstrasse 24, 6102 **Malters**.
Konkurseröffnung: 11. März 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 4. Juni 1992 (Wert 11. März 1992).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6048 Horw, 15. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (4153)
Gemeinschuldner: **Walliser Markus**, geboren am 25. April 1945, von Dornach SO, Hartenfeltsstrasse 65b, 6030 **Ebikon**, Inhaber der Einzelfirma M. Walliser, Café Baumgarten, Schoriederstrasse 1, 6055 Alpach Dorf.
Konkurseröffnung: 26. Februar 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Eingabefrist: bis 4. Juni 1992 (Wert: 26. Februar 1992).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren gemäss Art. 231 SchKG durchgeführt.
Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 29. Mai 1992 schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Der Konkursverwaltung liegt eine Kaufsofferte von Fr. 20 575.– vor für die Übernahme des gesamten Geschäftsinventars. Inners der gleichen Frist, bis 29. Mai 1992, können die Gläubiger und andere Interessierte schriftliche höhere Kaufsofferten einreichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind unter Vorlegung der Beweismittel ebenfalls bis 30. Mai 1992 schriftlich geltend zu machen.
6048 Horw, 15. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Schwyz (4229)
Gemeinschuldner: **Ostermann Severin**, geb. 20. Dezember 1944, von Freienbach, verheiratet, wohnhaft Eulenbachstrasse 33, 8832 **Wilen**, Gemeinde Freienbach, bis 31. März 1992 Pächter des Restaurants Zunfthaus zur Zimmerleuten, in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 7. April 1992.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 9. Juni 1992.
Verwertung der Aktiven: Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufsofferten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Höfe einzureichen.
8832 Wollerau, 12. Mai 1992 Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3 (Notariat), Wollerau

Zug (4154)
Gemeinschuldnerin: **Arxxon Computer AG**, Bösch 37, 6331 **Hünenberg**.
Datum der Konkurseröffnung: 5. November 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Juni 1992.
6301 Zug, 11. Mai 1992 Konkursamt Zug

Zug (4121)
Gemeinschuldnerin: **BOR AG in Liq.**, Baarerstrasse 77, 6300 **Zug**.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Juli 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 5. Juni 1992.
6301 Zug, 7. Mai 1992 Konkursamt Zug

Zug (4122)
Gemeinschuldnerin: **Boserv AG in Liq.**, Baarerstrasse 77, 6300 **Zug**.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Januar 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 5. Juni 1992.
6301 Zug, 7. Mai 1992 Konkursamt Zug

Zug (4123)
Gemeinschuldnerin: **Boswitz AG in Liq.**, Baarerstrasse 77, 6300 **Zug**.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 5. Juni 1992.
6301 Zug, 7. Mai 1992 Konkursamt Zug

Zug (4155)
Gemeinschuldnerin: **Eldeco AG**, Untermüliweg 9, 6300 **Zug**.
Datum der Konkurseröffnung: 13. März 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Juni 1992.
6301 Zug, 11. Mai 1992 Konkursamt Zug

Zug (4124)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **KVP AG in Liq.**, ohne Domizil, 6300 **Zug**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 24. März 1992 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 7. Mai 1992 Konkursamt Zug

Zug (4156)
Gemeinschuldnerin: **Spenglerlei Sommer AG**, Sihlbruggstrasse 105, 6340 **Baar**.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Juni 1992.
6301 Zug, 11. Mai 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (4223)
Failli: **Pillonel Alain**, né le 2 mai 1965, originaire de Seiry, titulaire de la raison individuelle Intersan Pilonel Alain, installations-sanitaires, Grande-Fontaine 19, à Fribourg, domicilié à 1731 **Ependes**, le Tsermet 21.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 avril 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 5 juin 1992.
Communications relative à l'impôt sur le chiffre d'affaires: toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 352667 sont radiées par la présente publication.
1700 Fribourg, 15 mai 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Freiburg (4224)
Gemeinschuldnerin: **Relsta Druck AG**, Stahlstichdruck, Chrummat 42, 3175 **Flamatt**.
Datum der Konkurseröffnung: 27. März 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 5. Juni 1992.
1700 Freiburg, 15. Mai 1992 Kantonaes Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (4225)
Gemeinschuldner: **Sallin Bernhard**, geb. 6. März 1953, von Rechthalten, gewesener Inhaber der Einzelfirma «BMS Zweirad Sallin», mit Sitz in Schmiten, wohnhaft in 1718 Rechthalten, Oberdorf, vormals Niedermonten, 1713 **St. Antoni**.
Datum der Konkurseröffnung: 9. April 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 5. Juni 1992.
1700 Freiburg, 15. Mai 1992 Kantonaes Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Solothurn (4230)
 Gemeinschuldnerin: **Heizungstechnik R. Heiniger AG**, Gewerbestrasse 10, **Derendingen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1992.
 Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis und mit 4. Juni 1992 (die Forderungen sind Wert 5. März 1992 aufzurechnen).
 Die Inhaber von Pfandtiteln auf allfälligen Liegenschaften der Gemeinschuldnerin haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt anzumelden.
 Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 25. Mai 1992 beim Konkursamt nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig zu verkaufen. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 4501 Solothurn, 8. Mai 1992 Konkursamt Wasseramt

Solothurn (4157)
 Gemeinschuldner: **Dietschi-Bieli Robert**, 1956, Architekt, Wasserbaumweg 516, 4712 **Laupersdorf**.
 Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 4. Juni 1992 (Die Forderungen sind Wert Konkursöffnung aufzurechnen).
 4710 Balsthal, 8. Mai 1992 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (4158)
 Gemeinschuldnerin: **Jemeko Computer AG**, Eigasse 631, 4622 **Egerkingen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 4. Juni 1992 (Die Forderungen sind Wert Konkursöffnung aufzurechnen und direkt dem ausseramtlichen Konkursverwalter Herrn Dr. iur. Roland Winiger, Fürsprech und Notar, Amthausquai 27, 4600 Olten, einzureichen).
 Es ist beabsichtigt, das Inventar (Mobiliar, Büromaschinen und -material, Computerhard- und -software) sowie die Liegenschaft der Gemeinschuldnerin; GB Egerkingen Nr. 1617, letztere zum Preis von Fr. 950 000.– freihändig zu verkaufen. Einsprachen dagegen oder höhere Angebote sind innert der Eingabefrist dem ausseramtlichen Konkursverwalter einzureichen, wo sich auch Interessenten melden können.
 4710 Balsthal, 8. Mai 1992 Konkursamt Thal-Gäu

St. Gallen (4231)
 Gemeinschuldnerin: **Fuchs Platten AG**, Buckstrasse 2, 9463 **Oberriet**.
 Konkurseröffnung: 12. März 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 11. Mai 1992.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 12. März 1992): bis 9. Juni 1992.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 589452 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
 9001 St. Gallen, 12. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

St. Gallen (4159)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Gebrüder Hardegger AG**, Flurstrasse 7, 9450 **Altstätten**.
 Konkurseröffnung: 29. April 1992.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 589232 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
 9001 St. Gallen, 8. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter

St. Gallen (4160)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Teppich Schmid AG**, Toggenburgerstrasse 111, 9500 **Wül**.
 Konkurseröffnung: 21. April 1992.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9242 Oberuzwil, 11. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Aargau (4161)
 Gemeinschuldnerin: **Müller Anita**, 1961, Visagistin, von und in 5400 **Baden**, Löwenplatz 8.
 Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. Juni 1992.
 5400 Baden, 8. Mai 1992 Konkursamt Baden

Aargau (4162)
 Mit Beschluss vom 30. April 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Fa. **Pan Medical AG** (Pan Medical SA) (Pan Medical Ltd), Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Erzeugnissen des paramedizinischen Bereichs, Neuenhoferstrasse 101, 5400 **Baden**.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 104214 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 5400 Baden, 11. Mai 1992 Konkursamt Baden

Aargau (4163)
 Gemeinschuldner: **Panajotovic Milance**, 1947, jugoslawischer Staatsangehöriger, Elektromonteur, Grenzstrasse 9, 5430 **Wettingen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. Juni 1992.
 5400 Baden, 8. Mai 1992 Konkursamt Baden

Aargau (4164)
 Gemeinschuldner: **Greuter Hans Peter Ibrahim**, geb. 1946, Kaufmann, von Oberhofen TG, in 5524 **Niederwil**, Rigiweg 5.
 Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 9. Juni 1992.
 5400 Baden, 15. Mai 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (4165)
 Gemeinschuldnerin: **Greuter-Schlegel Sonja**, geb. 1963, Angestellte, von Oberhofen TG, in 5524 **Niederwil**, Rigiweg 5.
 Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 9. Juni 1992.
 5400 Baden, 15. Mai 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (4166)
 Gemeinschuldner: **Wyss Marcel**, geb. 1951, Bauunternehmer, von Buchholterberg BE, in **Ueken**, Oberdorfstrasse 200, Inhaber der Einzelfirma Marcel Wyss, Bauunternehmung, Ueken.
 Miteigentümer zufolge einfacher Gesellschaft an IR Ueken Nr. 2667 Stockwerkeigentum.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. Juni 1992 (Wert 30. April 1992).
 Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 119058 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 5200 Brugg, 15. Mai 1992 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Aargau (4167)
 Gemeinschuldner: **Kaufmann Roland**, geb. 1966, Maschinenmechaniker, von Berneck SG, in **Rheinfelden**, Waldhofstrasse 37.
 Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. Juni 1992 (Wert 30. April 1992).
 Gemeinschuldnerin: **Castano M. & Co.**, Karosseriebetrieb, Lackiererei, Autoreparaturen und -transporte, in **Rheinfelden**, Zürcherstrasse 49.
 Datum der Konkurseröffnung: 10. April 1992 (Art. 171 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. Juni 1992 (Wert 10. April 1992).
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 128387 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 5200 Brugg, 15. Mai 1992 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (4168)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 21. April 1992 den Konkurs über die Firma **Fischer Fritz AG**, Maschinen und Werkzeuge, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5312 **Döttingen**, Müllegasse 7, eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 5200 Brugg, 15. Mai 1992 Konkursamt Zurzach in Brugg

Aargau (4125)
 Gemeinschuldnerin: **Müller Richard AG**, Ausführung von Malerarbeiten aller Art, Bifangstrasse 29, 4663 **Aarburg**.
 Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin des folgenden Grundstücks:
 Grundbuch Aarburg Nr. 1930, Kat. Plan 13, Parzelle Nr. 1997.
 Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1992.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 9. Juni 1992.
 Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 9. Juni 1992 schriftlich beim Konkursamt Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 131283 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 5036 Oberentfelden, 15. Mai 1992 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Thurgau (4169)
 Gemeinschuldnerin: **Saronim Import AG**, Alleestrasse 53, 8590 **Romanshorn**.
 Datum der Konkurseröffnung: 28. Januar 1992.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen: 4. Juni 1992, an Konkursamt des Kantons Thurgau, Aktuariat, 8580 Dozwil.
 8580 Dozwil, 11. Mai 1992 Für das Konkursamt des Kantons Thurgau: Aktuariat, Dozwil

Ticino (4170)
 Fallita: **ICBO AG**, corso S. Gottardo 8, 6830 **Chiasso**.
 Data del decreto di apertura di fallimento: 28 gennaio 1992 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
 Data del decreto di procedura sommaria: 6 maggio 1992 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
 Termine per la notifica dei crediti: 5 giugno 1992.
 I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 5 giugno 1992, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.
 6850 Mendrisio, 11 maggio 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: A. Caimi, uff.

Ticino (4100)
 Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, comunica agli interessati che con decreto 9 aprile 1992 la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato il seguente fallimento:
Benkler Lorenz, Lugano, precedentemente a: Dorfmattestrasse 50, 5612 Villmergen.
 Gli avvisi di apertura della procedura fallimentare con l'indicazione dei termini previsti per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.
 6962 Viganello, 15 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (4101)
 Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, comunica agli interessati che con decreto 7 aprile 1992 la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
Montage S.A., Lugano,
Valentyn S.A., Viganello
Impresa Costruzioni Cementi Armati ICCA S.A., Lugano
 Gli avvisi di apertura della procedura fallimentare con l'indicazione dei termini previsti per le insinuazioni dei crediti saranno pubblicati prossimamente.
 6962 Viganello, 15 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (4126)
 Faillie: **Pades Informatique S.A.**, commerce, location et entretien de tout matériel de bureautique, etc. Siège social: Bellevue 12, 1023 **Crisser** (anciennement Rumine 11, Lausanne).
 Date du prononcé: 17 décembre 1991, prenant effet le 19 mars 1992 après rejet du recours par le Tribunal cantonal.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 4 juin 1992.
 1002 Lausanne, 6 mai 1992 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (4171)
 Faillie: **Jampen Denise**, fille de Marcel Lauber, née le 23 février 1939, de Müntschemier BE, à l'enseigne Boutique Cléopâtre, commerce de chaussures de luxe et accessoires. Magasin: Milieu 30, 1400 Yverdon.
 Domiciliée: La Baumaz, 1422 **Grandson**.
 Propriétaire d'immeuble, situé sur le territoire de la commune de Grandson, parcelle 1582.
 Date du prononcé: 10 mars 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions des créances et autres droits: 4 juin 1992.
 1422 Grandson, 11 mai 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Vaud (4172)
 Faillie: **Gamba Annunziata**, née le 28 novembre 1928, originaire d'Italie, anciennement Clos-Joli, 1077 **Servion**, actuellement en Italie. (Associée dans la société en nom collectif Gilliland & Gamba, AMG Fabrication de jeux éducatifs et d'agrément, 1077 Servion.)
 Propriétaire d'un immeuble en copropriété pour une demie si rière la commune de Servion, parcelle 462.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 mars 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 4 juin 1992.
 1510 Moudon, 8 mai 1992 Office des faillites de Moudon-Oron: J.-C. Chagnat, substitut

Vaud (4173)
 Faillie: **Gilliland Monique**, née le 2 avril 1939, originaire de Combremont-le-Grand, anciennement Clos-Joli, 1077 **Servion**, actuellement en Italie. (Associée dans la société en nom collectif Gilliland & Gamba, AMG Fabrication de jeux éducatifs et d'agrément, 1077 Servion.)
 Propriétaire d'un immeuble en copropriété pour une demie si rière la commune de Servion, parcelle 462.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 mars 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 4 juin 1992.
 1510 Moudon, 8 mai 1992 Office des faillites de Moudon-Oron: J.-C. Chagnat, substitut

Vaud (4102)
 Faillie: **Debétaz Jocelyne**, fille de Roland, née Johner, séparée de corps de Debétaz William, originaire de Fey, née le 4 novembre 1953, vendeuse, (inscrite au registre du commerce de Morges en raison individuelle, exploitation de la boucherie à l'enseigne «Boucherie J. et W. Debétaz», domiciliée Grand-Rue, 1441 **Valeyres-sous-Montagny**.
 Date du prononcé: 7 avril 1992.
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour la production des créances et autres droits: 4 juin 1992.
 1401 Yverdon-les-Bains, 30 avril 1992 Office des faillites d'Yverdon: P. Rossé, substitut

Valais (4174)
 Faillie: **Sogem SA**, 1920 **Martigny**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 avril 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 20 jours.
 1920 Martigny, 11 mai 1992 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (4232)
 Failli: **Berra Stéphane**, né le 30 juillet 1954, originaire de Champéry, Crochetan 12, 1870 **Monthey**.
 Propriétaire des immeubles suivants:
 Commune de Collombey-Muraz: parcelle no 1612, plan 21, Epinette
 parcelle no 1129, plan 14, Les
 Chauz
 Commune de Monthey: parcelle no 143, plan 2, Quartier du commerce.
 Date de l'ouverture de la faillite: 11 mars 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: 4 juin 1992.
 1870 Monthey, 11 mai 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levét, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Valais (4233)
 Failli: **Puce Mario**, de feu Antonio, né le 27 avril 1941, originaire d'Italie, rue du Bourg 13, 1870 **Monthey**, associé dans la société en nom collectif Puce Mario et fils, de siège social à Monthey.
 Propriétaire des immeubles suivants:
 Commune de Collombey-Muraz:
 4/6 de la parcelle no 3028, plan no 13, Pré-Loup.
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 avril 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: 4 juin 1992.
 1870 Monthey, 11 mai 1992

Office des faillites de Monthey:
 A. Levét, préposé

Valais (4234)
 Faillie: **Snc Puce Mario et fils**, entreprise de terrassement, chauffage et sanitaire, rue du Bourg 13, 1870 **Monthey**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 avril 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 4 juin 1992.
 1870 Monthey, 11 mai 1992

Office des faillites de Monthey:
 A. Levét, préposé

Valais (4235)
 Failli: **Puce Tonio**, de Mario, né le 16 janvier 1967, originaire d'Italie, chemin des Dailles 35, 1870 **Monthey**, associé dans la société en nom collectif Puce Mario & fils, de siège social à Monthey.
 Propriétaire des immeubles suivants:
 Commune de Collombey-Muraz:
 1/6 de la parcelle no 3028, plan no 13, Pré-Loup.
 Date de l'ouverture de la faillite: 8 avril 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: 4 juin 1992.
 1870 Monthey, 11 mai 1992

Office des faillites de Monthey:
 A. Levét, préposé

Neuchâtel (4175)
 Failli: **Feruglio Marco**, né le 27 janvier 1951, originaire de Treyvaux FR, commerçant, domicilié à **Colombier**, rue du Collège 4.
 Propriétaire de l'art. 1031 du cadastre de Noiraigue (copropriétaire automatique des art. 81, 83 et 1033 du même cadastre), copropriétaire pour ½ de l'art. 544 du cadastre de Leysin.
 Ouverture de la faillite le 23 mars 1992, suspension faute d'actif le 22 avril 1992, continuation de la liquidation à la demande d'un créancier, art. 230 LP.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 8 mai 1992.
 Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 4 juin 1992, inclusivement.
 2017 Boudry, 15 mai 1992

Office des faillites
 Le préposé: E. Naine

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (4176)
 Über **Gull Kurt**, geb. 21. September 1944, von Volketswil ZH, Waldburgweg 2, 8125 **Zollikerberg**, vormals Im Sträler 9, 8047 Zürich. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gull Immobilien und Verwaltungen, 8047 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Mai 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. Mai 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8048 Zürich, 11. Mai 1992

Konkursamt Altstetten–Zürich
 Altstetterstrasse 142, Zürich

Bern (4103)
 Gemeinschuldner: **Buchs Fritz**, Küchenbau, Holzgasse 15, 3322 **Schönbühl**, vorher wohnhaft gewesen Staatsstrasse 122, 3044 Särswil.
 Datum der Eröffnung: 10. März 1992.
 Depositionsfrist: 26. Mai 1992.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 7. Mai 1992

Konkursamt Bern

Luzern (4236)
 Über **Turjancik Jiri**, geb. 16. Juli 1946, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, Sprengmatt 9, 6020 **Emmenbrücke**, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 9. Dezember 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 8. Mai 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Mai 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6020 Emmenbrücke, 12. Mai 1992

Konkursamt Hochdorf

Luzern (4178)
 Gemeinschuldnerin: **Thürig Hans-Peter + Werner**, Malergeschäft, Reusszopfweg 20/11, 6015 **Reussbühl**, Kollektivgesellschaft.
 Konkursöffnung: 12. Februar 1992 zufolge Konkursbetreuung.
 Einstellung mangels Aktiven: 6. Mai 1992 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis 27. Mai 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 5000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen. Die von der Schuldnerin unter Nr. 509450 ausgestellten Grossisten-erklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
 6048 Horw, 15. Mai 1992

Konkursamt Luzern-Land
 Kantonsstrasse 19, Horw

Nidwalden (4104)
 Gemeinschuldnerin: **Conzelmann Rolf und Co. Beach Couture**, (Kollektivgesellschaft), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien, Buolerlistrasse 58, 6052 **Hergiswil**.
 Datum der Eröffnung: 2. April 1992.
 Depositionsfrist: 25. Mai 1992.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse vorbehalten).
 6370 Stans, 5. Mai 1992

Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34a, Stans

Nidwalden (4105)
 Gemeinschuldnerin: **Joller Holzhandel AG**, c/o Walter Lussi-Karli, Waldheim, 6372 **Ennetmoos**.
 Datum der Eröffnung: 31. März 1992.
 Depositionsfrist: 25. Mai 1992.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse vorbehalten).
 6370 Stans, 5. Mai 1992

Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34a, Stans

Solothurn (4127)
 Gemeinschuldnerin: **Jufer Management GmbH**, Viaduktstrasse 5, 2540 **Grenchen**.
 Konkursöffnung: 18. Februar 1992.
 Einstellungsverfügung: 7. Mai 1992 mangels Aktiven.
 Einsprachefrist: 25. Mai 1992.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 2540 Grenchen, 8. Mai 1992

Konkursamt Lebern
 Filiale Grenchen-Bettlach

Schaffhausen (4179)
 Über die **Indonherb AG**, Lohningerweg 95, 8240 **Thayngen**, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Reiat vom 1. April 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 6. Mai 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 25. Mai 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 10 000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 8201 Schaffhausen, 11. Mai 1992

Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (4128)
 Gemeinschuldner: **Adam Urs**, geb. 1942, von Oberdorf, Sanitär-Lüftungsmonteure, wohnhaft Tägeraustasse 10, 8645 **Jona**. Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzel-firma «Adam Montagen», selbe Adresse.
 Konkursöffnung: 29. Januar 1992.
 Einstellungsverfügung: 4. Mai 1992.
 Einsprachefrist: bis 27. Mai 1992.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach dieser Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).
 8722 Kaltbrunn, 8. Mai 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

St. Gallen (4177)
 Gemeinschuldnerin: **Mutluy-Nigg Noëlle**, von Gersau SZ, geb. 23. Dezember 1946, Serviceangestellte, wohnhaft Bahnplatz 12, 9400 **Rorschach**, Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft Restaurant Helvetia Z. Ulutas, N. Mutluy, Bahnplatz 13, 9400 Rorschach.
 Konkursöffnung: 27. April 1992.
 Einstellungsverfügung: 6. Mai 1992.
 Einsprachefrist: bis 27. Mai 1992.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).
 9001 St. Gallen, 11. Mai 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Schlaepfer

St. Gallen (4237)
 Gemeinschuldner: **Slavkic Branislav**, Bürger von Serbien, geb. 26. Februar 1943, Mechaniker, wohnhaft: Bettenstrasse 12, 9445 **Rebstein**, Inhaber der Einzelfirma BBS Slavkic. Montage von Toren, Türen und Industrietoren, Bettenstrasse 12, 9445 Rebstein.
 Konkursöffnung: 1. April 1992.
 Einstellungsverfügung: 11. Mai 1992.
 Einsprachefrist: bis 27. Mai 1992.
 Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3500.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).
 9001 St. Gallen, 12. Mai 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Eisenhut

Aargau (4106)
 Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 8. April 1992 den Konkurs über die **Badhotel Limmathof AG**, Limmatpromenade 28/29, 5400 **Baden**, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 4. Mai 1992 mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. Mai 1992 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 5036 Oberentfelden, 15. Mai 1992

Ausserordentliches Konkursamt Aarau
 in Oberentfelden

Vaud (4107)
 La faillite ouverte le 5 mars 1992 contre **Colicchio Francesco**, né le 27 juillet 1936, d'Italie, avenue du Temple 15B, à **Lausanne**, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 mai 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 15 mai 1992

Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (4129)
 La faillite ouverte le 4 mai 1992 contre **Mladinic Denis**, né le 21 février 1968, originaire de Zagreb, domicilié Palud 18, à **Lausanne**, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 mai 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 15 mai 1992

Office des faillites de Lausanne

Vaud (4108)
 La faillite ouverte le 4 mai 1992 contre **Vanoni Pierre**, né le 20 juillet 1934, originaire de Croglio, Marterey 9, à **Lausanne**, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 mai 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 15 mai 1992

Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (4238)
 Faillie: **Berisha-Raboud Françoise**, née le 26 juillet 1961, originaire de Villarsiviriaux et Villargiroud FR, entreprise de peinture et rénovation, Les Champs E, route de Palézieux, 1610 **Oron-la-Ville**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 mars 1992.
 Par décision du 4 mai 1992, le président du Tribunal du district d'Oron a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 25 mai 1992, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.
 1510 Moudon, 12 mai 1992

Le préposé aux faillites:
 H. Fracheboud

Valais (4239)
 Faillie: Succession répudiée **Rouiller Pascal**, de Jérôme, de dernier domicile à **Martigny**.
 Par décision du 8 mai 1992, le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite sus-mentionnée faute d'actif.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, sous réserve d'avances futures, cette faillite sera clôturée.
 1920 Martigny, 11 mai 1992

Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Neuchâtel (4180)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Labmag S.A.**, société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**, rue de Tivoli 28, achat, vente, représentation de produits chimiques et d'appareillage de laboratoires, par ordonnance rendue le 9 avril 1992, par le président du Tribunal civil de Neuchâtel, a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, suspendue le 30 avril 1992 par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 1er juin 1992, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, (frais ultérieures réservés), la faillite sera clôturée.
 2001 Neuchâtel, 15 mai 1992

Office des faillites:
 J. D. Mayor, substitut

Kollokationsplan

Etat de collocation–Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (4181)
 Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **AWF, Aktiengesellschaft für Wirtschaftsfernsehen in Liquidation**, Zürich 1, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, 8022 Zürich (Altstadt), zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.
 Nicht nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfallsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Zürich (Altstadt), 8022 Zürich (Altstadt) schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8022 Zürich 1, 11. Mai 1992

Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Postfach, Zürich:
 U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (4182) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Buck Otto</i>, geb. 19. Dezember 1929, von Gebenstorf AG, bisher: alte Bucherstrasse 15, 8108 Dällikon, neu: Männerhaus «Reblaub», Triemlistrasse 5, 8047 Zürich 9. Inhaber der im Handelsregister Zürich eingetragenen Einzelfirma Buck Handel, alte Landstrasse 8, 8114 Dänikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dielsdorf, Wehntalerstrasse 43, 8157 Dielsdorf, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 15. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke, b. beim Konkursamt Dielsdorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen, – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8157 Dielsdorf, 11. Mai 1992 Konkursamt Dielsdorf	Bern (4111) Schuldner: <i>Holzbau Hebeisen, Inh. Charles Hebeisen</i>, Rugenstrasse 22, 3800 Matten. Auflage- und Anfechtungsfrist bis 27. Mai 1992. Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf. 3800 Interlaken, 6. Mai 1992 Konkursamt Interlaken Luzern (4131) Kollokationsplan und Inventar Im Konkursverfahren über <i>Bühler Herbert</i>, geb. 14. Mai 1969, von Nunningen SO, Chörbli 4, 6020 Emmenbrücke, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Konkursamt auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf. 6020 Emmenbrücke, 7. Mai 1992 Konkursamt Hochdorf Luzern (4132) Kollokationsplan und Inventar Im Konkursverfahren über <i>Greter Friedrich</i>, geb. 3. August 1954, von Wollhusen, Lehnstrasse 32, 6023 Rothenburg, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Konkursamt auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf. 6020 Emmenbrücke, 7. Mai 1992 Konkursamt Hochdorf	Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen bis zum 25. Mai 1992 beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6430 Schwyz, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 6410 Goldau, 15. Mai 1992 Konkursamt Goldau: Franz Speck, Notar Schwyz (4242) Abänderung des Kollokationsplanes Im Konkurs über <i>ACC Holding AG</i>, mit Sitz an der Seedammstrasse 60, 8640 Hurden, Gemeinde Freienbach, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirkes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 8832 Wollerau, 12. Mai 1992 Konkursamt Höfe Roosstrasse 3 (Notariat), Wollerau Obwalden (4243) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>Wegenstein Management Holding AG</i>, Tannegg, 6063 Stalden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim zuständigen Gericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Mai 1992 an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden. Auflage- und Anfechtungsfrist: 25. Mai 1992. 6060 Sarnen, 12. Mai 1992 Konkursamt Obwalden: Leo Müller
Zürich (4240) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über <i>König Daniel</i>, geb. 4. März 1969, von Kreuzlingen TG, ledig, Musikagent, wohnhaft Fallandenstrasse 11b, 8600 Dübendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Amtsblatt des Kantons Zürich durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke, b. beim Konkursamt Dübendorf, 8600 Dübendorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche. 8600 Dübendorf, 11. Mai 1992 Konkursamt Dübendorf Postfach 74, Dübendorf	Luzern (4184) Kollokationsplan und Inventar Im Konkursverfahren über <i>Fässler Andreas</i>, geb. 9. Januar 1963, von Gonten AI, Kantenbühlstrasse 14, 6280 Hochdorf, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Konkursamt auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf. 6020 Emmenbrücke, 11. Mai 1992 Konkursamt Hochdorf Luzern (4185) Kollokationsplan und Inventar Im Konkursverfahren über <i>Hohl Marcel</i>, geb. 5. Oktober 1953, von Heiden AR, Benziwil 31/211, 6020 Emmenbrücke, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Konkursamt auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf. 6020 Emmenbrücke, 11. Mai 1992 Konkursamt Hochdorf	Zug (4187) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die <i>CFI Consulting for Investment AG</i>, Grosshaus am Kolinplatz, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 6301 Zug, 11. Mai 1992 Konkursamt Zug
Zürich (4109) Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar Im Konkurs über Dr. <i>Schellhammer Eduard</i>, geb. 14. November 1947, von Risch ZG, Dr. phil., Tiefenpsychologe, Küsnachterstrasse 61, 8126 Zumikon, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küsnacht, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Küsnacht schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. 8700 Küsnacht, 6. Mai 1992 Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar	Luzern (4186) Kollokationsplan und Inventar Im Konkursverfahren über <i>Mathys Rolf</i>, geboren am 13. November 1947, von Rohrbachgraben BE, Merkurstrasse 7, 6020 Emmenbrücke, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Konkursamt auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf. 6020 Emmenbrücke, 11. Mai 1992 Konkursamt Hochdorf	Zug (4134) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die <i>Financial and Economic Research Corp</i>, Baarerstrasse 94, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 6301 Zug, 7. Mai 1992 Konkursamt Zug Zug (4135) Neuaufgabe des Kollokationsplanes Im Konkurs über <i>Grütter Markus</i>, geb. 14. April 1948, von Seeberg BE, Fadenstrasse 9, 6300 Zug, liegt zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 5. Klasse der Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Mai 1992 (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig. 6301 Zug, 7. Mai 1992 Konkursamt Zug
Zürich (4110) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die <i>Loewe AG</i>, mit Sitz in Pfäffikon ZH, Adresse: Steinviessrasse 44, 8330 Pfäffikon ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Pfäffikon ZH, Büelstrasse 32, 8330 Pfäffikon ZH, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt Pfäffikon ZH einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche. 8330 Pfäffikon ZH, 6. Mai 1992 Konkursamt Pfäffikon ZH Postfach, Pfäffikon ZH	Luzern (4241) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des <i>Banz Alois Werner</i>, geb. 10. November 1918, von Kriens und Marbach LU, gestorben am 27. Juli 1991, wohnhaft gewesen Horwerstrasse 33, 6010 Kriens, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan bzw. das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Auflage- und Klagefrist: 18. bis 29. Mai 1992. 6048 Horw, 11. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw Telefon 041 48 59 51	Zug (4136) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die <i>Korniol AG</i>, ohne Domizil, 6340 Baar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 6301 Zug, 7. Mai 1992 Konkursamt Zug
Bern (4130) Neuaufgabe des Kollokationsplanes Gemeinschuldnerin: <i>Ascot Quartz Uhren AG</i>, Erstellung und Vertrieb von Quartzuhren und Uhrenbestandteilen, Bubenbergrasse 7, Biel. Anfechtungsfrist: bis 25. Mai 1992. Infolge Anerkennung von zwei 5.-Klass-Forderungen, welche zuvor in Anwendung von Art. 59 KOV in den Kollokationsplan aufgenommen wurden, liegt der Kollokationsplan beim Konkursamt Biel zur Einsicht auf. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, ist der Kollokationsplan definitiv in Rechtskraft. 2500 Biel, 15. Mai 1992 Konkursamt Biel: H.-P. Karrer	Luzern (4183) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des <i>Waldspühl Adrian Markus</i>, geb. 23. Februar 1968, von Kriens und Ballwil LU, gestorben am 23. Oktober 1991, wohnhaft gewesen St. Niklausengasse 18, 6010 Kriens, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan bzw. das Inventar als anerkannt betrachtet werden. Auflage- und Klagefrist: 18. bis 29. Mai 1992. 6048 Horw, 11. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw Telefon 041 48 59 51 Schwyz (4133) Im Konkurs über <i>Bieri & Hofer</i>, mechanische Werkstätte, Kollektivgesellschaft mit Domizil ehemals an der Frauholzstrasse 9b, 6422 Steinen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Goldau, Bahnhofstrasse 8, 6410 Goldau, zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht.	Fribourg (4226) Failli: <i>Biomedics S.A.</i>, achat, vente, articles et accessoires de tous genres, notamment de tous produits médicaux, etc., route du Grand-Pré 26, Fribourg. Délai pour intenter action en opposition auprès du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication. 1700 Fribourg, 15 mai 1992 Offic cantonal des faillites, Fribourg

Solothurn (4188)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über *Roth Heinz*, 28. August 1956, Chauffeur, von Niederbipp BE, in *Grenchen*, Simplonstrasse 56, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.

2540 Grenchen, 11. Mai 1992 Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

St. Gallen (4189)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: *Boss Viktor A.G.*, Hubstrasse 50, 9500 *Wil*. Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 28. Mai 1992.

9242 Oberuzwil, 11. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

St. Gallen (4190)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: *Gilgen Rolf*, geb. 22. August 1934, von Rüeggisberg BE, Koch, Rebenstrasse 4, 9524 *Zuzwil*, ehemals Inhaber der Einzelfirma «Gilgen Rolf, Obergass-Metzg», Obergasse 7, 9220 Bischofszell.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 28. Mai 1992.

9242 Oberuzwil, 11. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

St. Gallen (4191)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: *Santiago-De Piano Carlos*, geb. 30. Oktober 1961, spanischer Staatsangehöriger, Maler, Henauserstrasse 62, 9244 *Niederuzwil*.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 28. Mai 1992.

9242 Oberuzwil, 11. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Aargau (4192)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Verfahren des *Eckert Hermann*, 1946, von Gebenstorf A.G., Maschinenmechaniker, Landstrasse 131, 5430 *Wettingen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 29. Mai 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 6. Mai 1992 Konkursamt Baden

Aargau (4193)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Verfahren des *Winterberg Adolf*, 1928, von Roggliswil LU, wohnhaft gewesen in 5507 *Mellingen*, nun unbekannten Aufenthaltes, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 29. Mai 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 7. Mai 1992 Konkursamt Baden

Aargau (4194)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Verfahren des *Zimmermann Heinz*, 1946, von Oberriet SG, Versicherungs-Inspektor, Webermühle 42/320, 5432 *Neuenhof*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 29. Mai 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 7. Mai 1992 Konkursamt Baden

Aargau (4195)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren der *Frei Hannelore*, geb. 1961, Unternehmerin, von Oberehrendingen, in *Endingen*, Buckstrasse 31, Inhaberin der Einzelfirma *Frei + Partner*, Endingen, und Chinder-egge, Brugg, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zuzach, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 29. Mai 1992 beim Bezirksgericht Zuzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zuzach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zuzach, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 15. Mai 1992 Konkursamt Zuzach
in Brugg

Ticino (4196)

Si rende noto che a datare dal 15 maggio 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento *Agostoni Luciano, Villa Luganese*.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 15 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (4112)

Si rende noto che a datare dal 15 maggio 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Lehmann René Machine Tool Agency, Lugano*.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 15 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (4244)

Si rende noto che a datare dal 15 maggio 1992, è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Ilumina S.A., Lugano*.

Le azioni di contestazione della graduatoria, dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 15 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (4113)

Si rende noto che a datare dal 16 maggio 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Lorna S.A., Lugano*.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 15 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (4114)

Si rende noto che a datare dal 15 maggio 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Megatec S.A., Pazzallo*.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 15 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (4138)

Faillie: *Figurella S.A. Lausanne*, exploitation d'instituts pour l'esthétique corporelle, avenue de l'Avant-Poste 4, à *Lausanne*.

L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 25 mai 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 15 mai 1992 Office des faillites de Lausanne:
C. Tommasini, substitut

Vaud (4197)

Faillie: *Neptune City SA*, opérations immobilières, ayant son siège à 1095 *Lutry*, route de Lavaux 140.

L'état de collocation, comprenant l'état des charges, est déposé au bureau de l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 25 mai 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1096 Cully, 11 mai 1992 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (4139)

Faillie: *Lagna; Shirely*, fille de Cyril Nelson et de Théodosia née Straun, née le 26 novembre 1949, originaire de Bussy-sur-Moudon, domiciliée chemin de la Barilletaz, 1122 *Romanet-sur-Moudon*.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 25 mai 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1110 Morges, 15 mai 1992 Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Vaud (4198)

Failli: *Kobel Bernard*, fils de Werner et de Bertha née Tschachtli, né le 20 septembre 1941, originaire de Lauperswil BE, divorcé, imprimeur, domicilié anciennement à 1110 Morges, Grosse-Pierre 3, actuellement 1800 *Vevey*, Confrièrre 20.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 25 mai 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1110 Morges, 15 mai 1992 Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Valais (4245)

Failli: *Cardoso Abilio F.*, carrosserie Lusoal, rue du Simplon 128, 1920 *Martigny*.

Date du dépôt: 25 mai 1992.
Délai pour contester: 10 jours.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1920 Martigny, 12 mai 1992 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite—Chiusura del fallimento

(SchKG—LP—LEF 268)

Zürich (4140)

Das Konkursverfahren über *Anhof Rudolf*, geb. 3. März 1945, von Auw AG, Florist, Eggstrasse 46, 8103 *Oberengstringen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 5. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 15. Mai 1992 Konkursamt Höngg-Zürich

Zürich (4199)

Das Konkursverfahren über *Federer Charly*, geb. 6. April 1941, von Berneck SG, Verkaufsberater, wohnhaft in 8322 *Madetswil*, Haldenweg 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 30. April 1992 als geschlossen erklärt worden.

8330 Pfäffikon, 7. Mai 1992 Konkursamt Pfäffikon

Bern (4200)

Schuldner: *Nyffeler André*, geb. 7. November 1950, von Huttwil, Haldimoosstrasse 30, 4912 *Aarwangen*, gestorben am 31. Mai 1990; ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum des Schlusses: 7. Mai 1992.

4912 Aarwangen, 15. Mai 1992 Konkursamt Aarwangen

Luzern (4201)

Der Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Kästin Wilhelm*, geb. 30. November 1929, von Beckenried NW, wohnhaft gewesen Voltastrasse 14, *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 5. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 11. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4202)

Das Konkursverfahren über *Pal Ernesto*, geb. 8. April 1958, österreichischer Staatsangehöriger, Lagerist, Zürichstrasse 42, *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 6. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 11. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4203)

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Vogel Josef*, geb. 3. Mai 1925, von Engelberg OW, Maurer, Waldstätterstrasse 16, *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 5. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, 11. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (4115)

Das Konkursverfahren über *Weber Andres*, geb. 1. Februar 1949, von Basel und Riedholz SO, Kellner, Adligensstrasse 3/20, c/o Bachmann, 6020 *Emmenbrücke*, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 1. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 7. Mai 1992 Konkursamt Hochdorf

Nidwalden (4116)

Das Konkursverfahren über die *Systex Trading AG*, c/o Visura Treuhand Gesellschaft, Aemattstrasse 2, 6370 *Stans*, ist durch Verfügung vom 6. Mai 1992 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.

6370 Stans, 7. Mai 1992 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34a, Stans

Zug (4204)

Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des am 24. Juni 1991 verstorbenen *Yavuz Mehmet*, geb. 4. August 1963, türkischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 6300 *Zug*, Aabachstrasse 14, ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 8. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden.

6301 Zug, 11. Mai 1992 Konkursamt Zug

Zug (4205)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 8. Mai 1992 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt: *Z'raggen Daniel*, geb. 27. Juli 1968, von Silenen UR, Luzernerstrasse 90, 6330 *Cham*.

Sutter Hans-Rudolf, geb. 10. September 1942, von Büren an der Aare, Gubelstrasse 6, 6340 *Baar*,
Egli Antonio, geb. 19. Oktober 1940, von Bärenswil ZH, Moosbachweg 17, 6300 *Zug*.

6301 Zug, 11. Mai 1992 Konkursamt Zug

Zug (4206)

Das Konkursverfahren über *Z'raggen-Lombardi Antoinette*, geb. 28. Oktober 1967, von Silenen UR und Cugy FR, Luzernerstrasse 90, 6330 *Cham*, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 11. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden.

6301 Zug, 11. Mai 1992 Konkursamt Zug

Solothurn (4141)

Das Konkursverfahren über *Elbeta Produktions AG*, Dorfplatz 103, 4718 *Holderbank*, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu vom 6. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden.

4710 Balsthal, 7. Mai 1992 Konkursamt Thal-Gäu

Thurgau (4246)

Das Konkursverfahren über *Hirt René Hermann*, geb. 1949, *Berlingen*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Steckborn vom 7. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden.

8267 Berlingen, 11. Mai 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau:
Betreibungsamt Berlingen

Thurgau (4117)
Das Konkursverfahren über *Nardone Vitale*, geb. 16. Oktober 1965, italienischer Staatsangehöriger, Radio-/TV-Elektriker, Dorfstrasse 7, 9213 *Hauptwil*, Inhaber der Einzelfirma: Radio-TV Nardone, Rennweg 9, 8580 Amriswil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 7. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden.
9518 Rothenhausen, 7. Mai 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau: Betriebsamt Bussnang in Rothenhausen

Ticino (4207)
La procedura relativa alla liquidazione della massa fallimentare *Maretec S.A.*, via della Pace 1a, *Locarno*, è stata dichiarata chiusa con decreto 6 maggio 1992 della Pretura di Locarno-Città.
6600 Locarno, 7 maggio 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Vaud (4247)
Par décision du 8 mai 1992, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de *Tecnad SA*, siège à 1162 *St-Prex*.
But: exploitation et ventes d'appareils, plus particulièrement d'appareils électroacoustiques et de sonorisation, d'appareils de mesure et de matériel informatique ainsi que leur importation et exportation; obtention et cession de licences pour la fabrication et la vente de ces appareils.
1110 Morges, 15 mai 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Zürich (4248)
Der am 22. Oktober 1991 über *Howald M. AG*, mit Sitz in *Zürich*, Müllerstrasse 43, 8004 Zürich, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursangaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Mai 1992 widerrufen worden.
Die Gemeinschuldnerin kann über ihr Vermögen wieder frei verfügen.
8026 Zürich, 11. Mai 1992 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Aargau (4208)
Das Gerichtspräsidium Baden hat mit Verfügung vom 7. Mai 1992 den Konkurs über *Moser Heidemarie*, geb. 1956, kaufmännische Angestellte, von Zollikofen, in 5400 *Ennetbaden*, Ehrendingerstrasse 12, infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt.
5400 Baden, 15. Mai 1992 Konkursamt Baden

Valais (4142)
Révocation de faillite et réhabilitation
Par décision du 4 mai 1992, le juge-instructeur II du district de Monthey a prononcé la révocation de la faillite de la société en nom collectif *Favre André et Oberholzer Bernard*, Val Piano, de siège social à *Monthey*, et sa réintégration dans la libre disposition de ses biens.
1870 Monthey, 7 mai 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Bern (4209)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: *Liechi Dieter*, geb. 31. Januar 1961, von Uerkheim AG, Journalist, Länggasse 21, 3600 *Thun*.
Im Konkursverfahren über den Genannten wird Dienstag, 23. Juni 1992, 14.30 Uhr, im Restaurant Rebteuten, Kupfergasse 5, 3653 Oberhofen, öffentlich versteigert:
Hiltterfingen-Grundstück Nr. 1484
Finkenweg, Alter Schlüsselacher, Plan 1174
4,71 a Gebäudeplatz, Umschweg
Amtlicher Wert Fr. 96 610.–.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 208 200.–.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 8. bis und mit 17. Juni 1992 beim Konkursamt Thun zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung des Grundstücks nach vorheriger telefonischer Vereinbarung, Telefon 033 25 62 60.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
3601 Thun, 11. Mai 1992 Konkursamt Thun
Der Vorsteher: F. Hueber

Fribourg (4227)
Vente d'immeubles – unique enchère
Débiteurs: *Pastor José*, chauffeur de poids lourds, *Vuarmarens*, et son épouse *Pastor Graziella*, à *Vuarmarens*, en copropriété chacun pour ½.
Date et lieu de l'enchère: jeudi 25 juin 1992, à 10 h. 30, à Ursy, dans une salle du Café du Reposoir.
Dépôts de conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 2 juin 1992.

Immeubles, commune de Vuarmarens.
Cadastre Nom local, nature, contenance
Art. 12 Au Champ de la Grange, no 68, habitation, grange, écurie, caves, dépôt, WC et place de 539 m². Pré de 689 m².
L'immeuble comprend:
a. Sous-sol: 2 caves
b. rez-de-chaussée: 1 magasin, 1 arrière magasin, 1 dépôt, 1 réduit, 1 cuisine, 1 salle de bain avec WC, 1 grange et 1 écurie.
c. 1er étage: 7 chambres.
L'immeuble a été en partie démolie par un incendie.
Taxe cadastrale: Fonds: fr. 1 461.–
Bâtimens: fr. 300 000.–
Total: fr. 301 461.–
Estimation de l'office: fr. 570 000.–
L'immeuble pourra être visité le vendredi 5 juin 1992, de 16 à 17 h.
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
1700 Fribourg, 11 mai 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
Pour le préposé: D. Schouwey

Fribourg (3444)
Vente d'immeubles – unique enchère
Faillite: *Clos du Villard APN SA, Bulle*.
Date et lieu de l'enchère: vendredi 29 mai 1992, à 10 h., dans la salle de l'Hôtel de la Croix Blanche, Riaz.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le lundi 18 mai 1992.
Immeubles: commune de Riaz.

Cadastre Nom local, nature, contenance
Art. 3 villas jumelées
548 Villars, ass. no 532, habitation, place de 578 m²
– copropriétaire pour 1/20 de l'art. 527, garages et club-house
– copropriétaire pour 1/20 de l'art. 535, garages et place de 717 m²
– copropriétaire pour 1/3 de l'art. 551, garages et place de 100 m²
Droits, charges, mentions et annotations selon extrait du registre foncier de la Gruyère, Bulle, du 13 février 1992
Estimation de l'office: fr. 431 000.–
549 Villars, ass. no 533, habitation et champ de 334 m²
– copropriétaire pour 1/20 de l'art. 527, garages et club-house
– copropriétaire pour 1/20 de l'art. 535, garages et place de 717 m²
– copropriétaire pour 1/3 de l'art. 551, garages et place de 100 m²
Droits, charges, mentions et annotations selon extrait du registre foncier de la Gruyère, Bulle, du 13 février 1992
Estimation de l'office: fr. 431 000.–
550 Villars, ass. no 534, habitation et place de 818 m²
– copropriétaire pour 1/20 de l'art. 527, garages et club-house
– copropriétaire pour 1/20 de l'art. 535, garages et place de 717 m²
– copropriétaire pour 1/3 de l'art. 551, garages et place de 100 m²
Droits, charges, mentions et annotations selon extrait du registre foncier de la Gruyère, Bulle, du 13 février 1992
Estimation de l'office: fr. 431 000.–
323 Villars, route de 1607 m²
Droits, charges, mentions et annotations selon extrait du registre foncier de la Gruyère, Bulle, du 13 février 1992
Estimation de l'office: fr. 200 000.–
Certaines finitions dans les villas ne sont pas terminées.
L'état des charges et les conditions de vente seront déposés à l'office dès le 18 mai 1992.
Les villas pourront être visitées le vendredi 22 mai 1992, de 15 à 16 h.
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
1700 Fribourg, 6 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

St. Gallen (4210)

Konkursrechtliche Grundstücksteigerung
Gemeinschuldner: *Seger-Dual Peter*, geb. 14. April 1957, Maurer-Polier, Stolzberg, 9240 *Uzwil*.
Steigerungstag: Montag, 6. Juli 1992, 15 Uhr.
Steigerungsort: Hotel Bahnhof (Bahnhofstube), Bahnhofstrasse 62, 9240 *Uzwil*.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 18. bis 28. Mai 1992.
Steigerungsobjekte:
1. Grundbuch Uzwil: Grundstück Nr. 3333, Stolzberg-Kastanienbaum, Uzwil, bestehend aus Wohnhaus Vers.-Nr. 3551 421 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und ½ subjektivdinglichem Miteigentum an Grundstück Nr. 3336.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 650 000.–
2. Grundbuch Uzwil: Grundstück Nr. 2237, Stolzberg, Uzwil, bestehend aus Wohnhaus Vers.-Nr. 392 und 327 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 530 000.–
Bemerkungen:
a. Die beiden Steigerungsobjekte werden einzeln versteigert.
b. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von je Fr. 50 000.– zu leisten.
c. Die Steigerungsobjekte können am Steigerungstag um 13.45 Uhr besichtigt werden.
d. Es wird ausdrücklich auf Art. 527 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.

9242 Oberuzwil, 11. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Ticino (4211)

Avviso d'incanto
Faillite: *Royal Plastic SA*, via Industria, 6826 *Riva San Vitale*.
Immobili da realizzare:

1. In territorio del comune di Riva San Vitale (RFD)
Ubica- Denomina- Mapp. Misura Stima uff.
zione zione n. m² fr.
Prati fabbrica 1137 A 4355 1 000 000.—
Maggi piazzale 1137 b 3787 140 119 —
cabina trasform. 1137 C 45 1 665.—
frigoriferi 1137 D 59 da stim.
1137 E 46 da stim.
silos 1137 F 49 da stim.
Valore complessivo di stima peritale: fr. 3 811 101.—

2. In territorio del comune di Rancate (RFP)
Ubica- Denomina- Mapp. Misura Stima uff.
zione zione n. m² fr.
Cantone prato piazz. 1062 a 5782 231 280.—
1062 b 94 940
Fabbricato 1062 C 5350 pte. civile 4 000 000.—
pte. mecc. 750 000.—
Val. in C
Fabbricato 1062 D 7
Valore complessivo di stima peritale: fr. 9 964 090.—
3. In territorio del comune di Rancate (RFP)
Ubica- Denomina- Mapp. Misura Stima uff.
zione zione n. m² fr.
Prati campo 49 1128 28 200.—
Maggi rustico 50 A 12 500.—
campo 50 b 4895 181 115.—
Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 460 000.—

Data e luogo degli incanti: il giorno di martedì 16 giugno 1992, dalle ore 15 in avanti, presso la sala del consiglio comunale di Mendrisio. Sopralluogo per visione degli immobili: il giorno di mercoledì 10 giugno 1992, dalle ore 15 alle ore 16, con ritrovo sul piazzale dell'immobile di Riva San Vitale.
Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 1° giugno 1992 e per 10 giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 11 maggio 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti:
A. Caimi, uff.

Vaud (4118)

Vente d'immeuble – villa locative de 3 appartements
Le vendredi 26 juin 1992 à 14 h., au bureau de l'office soussigné, rue de la Gare 15, 2e étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble appartenant à la masse en faillite *Ferletti Pierre*, domicilié à 1308 *La Chaux* (commission rogatoire de l'office des faillites de Cossonay), savoir:
Commune de Bussygny
Parcelle RF no 421, feuillet no 19, chemin de Roséaz 3, 91 m²
Habitation A1402: 33 m²
Dépendance A1403: 118 m²
Places-jardins: 242 m²
Total: fr. 566 000.—
Estimation fiscale 1989: fr. 700 000.—
Estimation d'expert et de l'office:
Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de Morges dès le 1er juin 1992, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP).
Dès l'expiration de ce délai et jusqu'au jour des enchères, elles seront à la disposition de tout intéressé.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Des publications ultérieures indiqueront les dates des visites.
1110 Morges, 15 mai 1992 Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI del 23. 4. 1920, modificata il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (3810¹)
Avviso d'incanto unico Es. 22800 ecc.
 Debitori: **Daendliker Felix**, Bachstrasse 6, 4104 Oberwil BS, e **Thönen Karl Peter**, Kannenfeldstrasse 32, 4000 Basel (debitori solidali).
 Immobili da realizzare: nel comune di Magadino, zona RFD, intestati a:
 Daendliker Felix di Max, 1946, 1/2
 Thönen Karl di Charles, 1936, 1/2
 Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr.

Magadino	albergo	617 A	631	360 000.-
	terrazza	B	25	3 000.-
	ripostiglio	C	8	val. in A
	cucina	D	32	val. in A
	ripost. e lavanderia	E	81	7 200.-
	diroccato	F	12	1 080.-
	giardino	G	2248	202 320.-
Magadino	bar	606 A	20	6 000.-
	giardino	B	746	149 200.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 322 000.-.
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 25 maggio 1992.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 15 giugno 1992.
 Data e luogo dell'incanto: 30 giugno 1992, alle ore 15, nella sala comunale di Magadino.

6600 Locarno, 27 aprile 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (3832¹)
Avviso d'incanto unico Inc. 1495 - EPI 405622
 Debitrice: **Biffi Tilde**, 1943, via Ronciolo 4, **Vacallo**.
 Immobili da realizzare: nel comune di Vacallo RFD
 Ubicazione Sasso Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr.

A. abitazione	1184	121	390 000.-
b. accesso		46	5 520.-
c. giardino		343	41 160.-
D. terrazza		32	3 840.-
		542	440 520.-

Valore complessivo di stima peritale: fr. 588 600.-.
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali) entro il 26 maggio 1992.
 Le condizioni d'asta sono depositate presso l'Ufficio a decorrere dal 15 giugno 1992 e per dieci giorni consecutivi.
 Data e luogo dell'incanto: giovedì 2 luglio 1992, dalle 15 in avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Vacallo.
 Sopralluogo: giovedì 25 giugno 1992, dalle 15 alle 15.30, via Ronciolo 4, Vacallo.
 Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
 6850 Mendrisio, 29 aprile 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti: A. Caimi, uff.

Vaud (4256)
Renvoi de vente
 La vente des immeubles, parcelles RF 3276 à 3285, sis sur la commune de Montreux, rue du Centre 1, propriété de **YFF SA**, Colondales 89, 1820 Montreux, fixée au mardi 16 juin 1992 est annulée ensuite de la déclaration de faillite de la société propriétaire.
 Les visites prévues pour les lundis 18 et 25 mai 1992 sont également annulées.

1820 Montreux, 11 mai 1992 Office des poursuites de Montreux: P. Vignet, substitut

Vaud (4249)
Vente immobilière - appartements
 Le vendredi 29 mai 1992, à 15 h., à Cossonay-Ville, salle du Conseil communal, 2e étage, bâtiment administratif, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Christen Peter**, Buchrain 9, 2562 Port, à savoir:
 Commune de Cossonay, au lieu dit Le Signal, chemin du Signal 14:
 1. Parcelle no 674, feuille 41, propriété par étages soit part de 250/1000 de la parcelle no 594 avec droit exclusif sur:
 appartement no 1 comprenant: 3e étage: 5 pièces et demie, hall, cuisine, salle de bains et WC 126 m²
 terrasse 50 m²
 2e étage: cave et buanderie 32 m²
 garage: 18 m²
 226 m²
 constituant le lot 1 du plan
 Estimation fiscale 1985: fr. 260 000.-
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 510 000.-
 2. Parcelle no 675, feuille 41, propriété par étages soit part de 210/1000 de la parcelle no 594 avec droit exclusif sur:
 appartement no 2 comprenant: 2e étage: 4 pièces et demie, hall, cuisine, salle de bains et WC 116 m²
 cave et buanderie 25 m²
 terrasse 50 m²
 garage: 18 m²
 209 m²
 constituant le lot 2 du plan
 Estimation fiscale 1985: fr. 220 000.-
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 470 000.-
 3. Parcelle no 676, feuille 41, propriété par étages soit part de 200/1000 de la parcelle no 594 avec droit exclusif sur:
 appartement no 3 comprenant: 1er étage: 4 pièces et demie, hall, cuisine, salle de bains et WC 108 m²
 cave et buanderie 22 m²
 terrasse 50 m²
 garage: 18 m²
 198 m²
 constituant le lot 3 du plan
 Estimation fiscale 1985: fr. 210 000.-
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 440 000.-
 4. Parcelle no 677, feuille 41, propriété par étages soit part de 340/1000 de la parcelle no 594 avec droit exclusif sur:
 appartement no 4 comprenant: rez-de-chaussée: 4 pièces et demie, hall, cuisine, salle de bains et WC 116 m²
 cave et buanderie 39 m²
 garage: 18 m²
 173 m²
 constituant le lot 4 du plan
 Estimation fiscale 1985: fr. 360 000.-
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 490 000.-
 La vente aura lieu par parcelles.
 Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Les conditions de vente comprenant les états des charges sont déposées au bureau de l'office.
 Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Une visite sera organisée le lundi 18 mai 1992 de 15 à 16 h.
 1304 Cossonay, 11 mai 1992 Office des poursuites de Cossonay: E. Pichard, préposé

Wallis (4143³)
Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
 Das Betreibungsamt des Bezirks Brig versteigert:
 Bezirk Brig, Gemeinde Naters
 Grundparzelle Nr. 6850, Fol. 42, Schlüsselacker, Wohnblock/Platz, Haus Simphonblick
 a. STWE-Nr. 6850/36, Anteil 5/1000, mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung Nr. 115, im 2. OG C, Reduit Nr. 101 im Hochparterre C, Schätzung Fr. 100 000.-.
 b. STWE-Nr. 6850/37, Anteil 5/1000, mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung Nr. 116, im 2. OG C, Reduit Nr. 102 im Hochparterre C, Schätzung Fr. 100 000.-.
 c. STWE-Nr. 6850/75, Anteil 18/1000, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 201, Keller Nr. 186, Nr. 202 und Nr. 203, im Hochparterre D, davon 12/982. Dieser Anteil wird auf die STWE-Nr. 6850/36-37-1 aufgeteilt.
 d. STWE-Nr. 6850/1, Anteil 66/1000, mit Sonderrecht an der Auto-einstellhalle Nr. 2 im UG, davon 2/66, Abstellplätze Nr. A 53 und Nr. A 54, Schätzung je Fr. 30 000.-.
 Eigentümer: **Juffer Claude**, des Bruno, 2540 Grenchen.
 Steigerungstag: Freitag, den 3. Juli 1992, um 14 Uhr.
 Steigerungsort: Saal des Restaurant Du Rhône, 3904 Naters.
 Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt.
 Eingabefrist: 17. Juni 1992.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen auf dem Büro des Betreibungsamtes, Dammweg 39, 3904 Naters, vom 19. Juni bis 30. Juni 1992.
 Es wird ausdrücklich auf das geltende Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.- in bar anzuzahlen.
 3904 Naters, 8. Mai 1992 Betreibungsamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG - LP - LEF 293)
Bern (4250)
Rainseier Theriole AG, Solothurnstrasse 154, 2500 Biel 6, vertreten durch Herrn Dr. Max Meyer, Fürsprecher, Speichergasse 5, 3000 Bern 7, hat ein Gesuch um Nachlass-Stundung eingereicht.
 Termin zur Verhandlung über das Gesuch ist festgesetzt auf Mittwoch, 17. Juni 1992, 9 Uhr, vor Richteramt I Biel, im Amthause, Spitalstrasse 14, 2. Stock, Gerichtssaal Nr. 218.
 Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen bis 10. Juni 1992 schriftlich beim Richteramt I Biel einzureichen, oder anlässlich der Verhandlung mündlich geltend zu machen.
 2501 Biel, 15. Mai 1992 Die Nachlassrichterin: Wüthrich

Vaud (4212)
 Le président du Tribunal du district d'Orbe statuera en son audience du mardi 26 mai 1992, à 8 h., à l'Hôtel de Ville d'Orbe, 1er étage, sur la demande de sursis concordataire (dividende) présentée par la société **Benico S.A.**, à Orbe.
 Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice. Ils peuvent aussi se déterminer par écrit avant l'audience.
 L'effet suspensif est accordé, de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
 1350 Orbe, 8 mai 1992 Le président: E. Nicole

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG - LP - LEF 295, 296, 300)
 Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
 Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.
Bern (4213)
 Nachlass-Schuldnerin: **Kleinert Unternehmungen Holding AG, Bern**.
 Durch Urteil vom 11. Mai 1992 hat der Gerichtspräsident IV von Bern der Nachlass-Schuldnerin eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten erteilt.
 Sachwalterin: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, Herrn Robert Bodmer, Spitalgasse 2, 3001 Bern.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 11. Mai 1992, innert 20 Tagen, d. h. bis zum 4. Juni 1992, schriftlich und im Doppel bei der Sachwalterin anzumelden, unter Bezeichnung allfälliger Vorzugsrechte und Sicherheiten und unter Beilage der Beweismittel. Innert derselben Frist sind allfällige Eigentumsansprüche bei der Sachwalterin geltend zu machen.
 Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
 Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. Einzelheiten, insbesondere das Datum der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe, werden später bekanntgegeben.

3001 Bern, 11. Mai 1992 Die Sachwalterin: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG

Bern (4251)
 Schuldnerin: Erbgemeinschaft
 1. Herrn Franz Kleinert
 2. Fräulein Brigit Kleinert
 3. Fräulein Gabrielle Kleinert
 als Erben des Herrn **Kleinert Viktor sel.**, Bern, und als Inhaber der **Einzelirma Kleinert Viktor**, mit Sitz in Bern.
 Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten IV von Bern: 11. Mai 1992.
 Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 11. September 1992.

Eingabefrist: innert 20 Tagen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis und mit 9. Juni 1992.
 Sachwalterin: Neutra Treuhand AG, Kapellenstrasse 5, 3011 Bern.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 11. Mai 1992, mit gesonderter Zinsabrechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Schuldscheine, Fakturenkopien usw.) während der obengenannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Nachlass-Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, so dass an der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane sowie der Gläubigerausschuss zu wählen sind.
 Gläubigerversammlung: Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.
 Aktenaufgabe: Der Zeitpunkt wird später bekanntgegeben.

3011 Bern, 12. Mai 1992 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Neutra Treuhand AG, Kapellenstrasse 5, 3011 Bern

Ticino (4214)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 14 aprile 1992, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato alla **Gestione Ristoranti San Marino SA, Pura**.
 Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Alessandro Guglielmetti, via Beroldingen 8, 6830 Chiasso.
 6900 Lugano, 11 maggio 1992 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Ticino (4215)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 14 aprile 1992, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato a **Sciolti Angelo, Gentilino**.
 Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Alessandro Guglielmetti, via Beroldingen 8, 6830 Chiasso.
 6900 Lugano, 11 maggio 1992 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Ticino (4252)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 28 aprile 1992, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato alla **Trustfid SA, Lugano**.
 Quale commissario del concordato è stata nominata l'Avv. Marisa Alfieri, via Perri 17, 6900 Lugano.
 6900 Lugano, 12 maggio 1992 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

Valais (4253)
 Débitrice: **Rey Robert et Fils SA**, de siège social à **Sierre**.
 Date de l'octroi: 7 mai 1992.
 Durée du sursis: 4 mois expirant le 7 septembre 1992.
 Commissaire au sursis: Me Christian Favre, avocat à Sion; M. Marcel Zufferey, fiduciaire à Sierre.
 Toutes les productions de créances et correspondances devront être adressées à l'Agence Marcel Zufferey, place Beaulieu 10, 3960 Sierre.
 Délai pour les productions: 20 jours dès publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat.
 Assemblée des créanciers: vendredi 21 août 1992, à 16 h., au café-restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre.
 Examen des pièces: dès le 11 août 1992 dans les bureaux de l'Agence Marcel Zufferey, place Beaulieu 10, à Sierre.
 Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).
 Les commissaires ne donnent aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.
 1952 Sion, 12 mai 1992 Les commissaires: Me Christian Favre M. Marcel Zufferey

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)
Ticino (4216)
 Con decisione del 23 aprile 1992, il Pretore del Distretto di Lugano ha prorogato di 2 mesi, vale a dire fino al 22 luglio 1992, la moratoria concordataria accordata il 22 gennaio 1992 alla **FSS Full Service Supply SA, Barbengo**.
 L'assemblea dei creditori, fissata per mercoledì 22 aprile 1992, alle ore 15, è stata rinviata a martedì 23 giugno 1992, alle ore 14.30, presso la Fiduciaria Lips, Frigerio & Partners SA, via Zurigo 5, 6901 Lugano.
 Gli atti saranno a disposizione dei creditori 10 giorni prima dell'assemblea, presso il commissario, in via Zurigo 5, 6901 Lugano.
 6901 Lugano, 7 maggio 1992 Il commissario del concordato: Laurito Frigerio

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Vaud (4254)

Le président du Tribunal du district de Nyon
A vous, tous tiers intéressés,

Vous êtes cités à comparaître à mon audience du vendredi 26 juin 1992, à 10 h. 30, à Nyon-Château, 2^e étage, pour voir statuer sur l'homologation de concordat en cours de faillite présentée à ses créanciers par *Guez Maurice*, domicilié Grand rue, à 1268 *Begnins*. Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience ou se déterminer par écrit avant celle-ci.

1260 Nyon, 11 mai 1992

Le président:
P. Bruttin

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 306, 308, 317)

Vaud (4217)

Par décision du 5 mai 1992, le président du Tribunal du district d'Aigle a homologué les concordats proposés à leurs créanciers par *Rullier Rose-Marie*, *Gryon*, et *Rullier Daniel*, *Gryon*, et *Rullier Daniel et Rose-Marie*, société en nom collectif, à *Gryon*. Il a désigné en qualité d'exécuteur du concordat M. Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, rue du Midi 2, à Lausanne.

1002 Lausanne, 15 mai 1992

Le commissaire aux sursis:
P. Stouder

Vaud (4218)

Par décision du 20 mars 1992, le président du Tribunal du district de Lavaux a homologué le concordat proposé à ses créanciers par *Veyre Michel*, à *Chebbres*.

Il a désigné en qualité d'exécuteur du concordat M. Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, rue du Midi 2, à Lausanne. Les créanciers toucheront le 1^{er} dividende de 10% d'ici au 20 mai 1992.

1002 Lausanne, 15 mai 1992

Le commissaire aux sursis:
P. Stouder

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316d)

Aargau (4219)

Der zwischen der *Sawaco-Hocosa AG*, Bahnhofstrasse 108, 5745 *Safnwil*, und ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) ist mit Entscheid des Bezirksgerichts Zofingen vom 26. März 1992 gerichtlich bestätigt worden.

Dieses Erkenntnis ist rechtskräftig.

4800 Zofingen, 15. Mai 1992

Bezirksgericht Zofingen

Verschiedenes—Divers—Diversi

SchKG–LP–LEF

Berne (4257)

En la procédure de sursis concordataire *Perfectone S.A.*, c/o Fiduciaire Juillerat S.A., rue Bubenbergrasse 44, *Bienne*, audience est fixée au mercredi 27 mai, à 10 h. 30, devant le Tribunal I de Bienne, rue de l'Hôpital 14, salle d'audience no 201, 2^e étage. D'éventuelles objections à l'octroi du sursis, respectivement du concordat peuvent étre formulées par écrit au Tribunal I de Bienne jusqu'au 25 mai 1992 ou lors de l'audience.

2501 Bienne, 13 mai 1992

La présidente du Tribunal I:
Wüthrich

Luzern (4220)

Auflage Lastenverzeichnisse

Im Nachlassverfahren des Herrn *Sommer Anton*, Spenglerei, Bahnhofstrasse 40, 6037 *Root*, liegen die Lastenverzeichnisse für die Grundstücke Nrn. 1261 und 1262, GB Baar, den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Reber + Partner AG, Inkasso- und Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern, während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

6002 Luzern, 11. Mai 1992

Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:
Reber + Partner AG

Luzern (4255)

Grundstücksteigerung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Vogler Paul AG*, Luzernerstrasse 51, *Neudorf*, gelangen folgende Liegenschaften zur öffentlichen Steigerung:

- Grundstück Nr. 1044, Dorf, GB Neudorf, Plan I 65 a 59 m² Wiese (Gewerbezone) Katasterschatzung (1990) Fr. 1 597 000.–
- Katasterschatzung (1989) Fr. 1 707 100.–
- Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 625 000.–
- Dienstbarkeiten, Grundlasten, Vormerkungen und Anmerkungen, gemäss Lastenverzeichnissen.

- Grundstück Nr. 1043, Dorf, GB Neudorf, Plan I 63 a 59 m² Wiese (Gewerbezone) Katasterschatzung (1990) Fr. 262 300.–
- Konkursamtliche Schätzung Fr. 765 000.–
- Dienstbarkeiten, Grundlasten, Anmerkungen und Vormerkungen (darunter ein limitiertes beschränktes Vorkaufsrecht bis 12. Januar 1998) gemäss Lastenverzeichnis. Bei Angeboten für dieses Grundstück, die unter Fr. 630 000.– liegen, wird der Zuschlag verweigert.

Steigerungstag: Mittwoch, 17. Juni 1992, 14 Uhr.

Steigerungsort: Landgasthof «Löwen», 6025 Neudorf.

Die Steigerungsbedingungen und die auf den Steigerungstag aufgerechneten Lastenverzeichnisse liegen den Gläubigern ab 18. Mai 1992 bei den unterzeichneten Liquidatoren während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Die Ersteigerer haben vor dem Zuschlag eine Anzahlung auf das Grundstück Nr. 1044 von Fr. 150 000.– und für das Grundstück Nr. 1043 von Fr. 50 000.– in bar oder mit Check, lautend auf eine schweizerische Bank, zu leisten.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazu gehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.

Besichtigung der Steigerungsobjekte nach telefonischer Vereinbarung 041 23 57 57.

6003 Luzern, 16. Mai 1992

Die Liquidatorin:
Bachmann + Co., Sachwalter
Morgartenstrasse 6, Luzern

Solothurn

Löschung von Pfandtiteln

(Art. 69 VZG)

Anlässlich der am 21. Februar 1992 durchgeführten Zwangsversteigerung sind die nachfolgenden Pfandtitel mangels Deckung gänzlich erloschen:

- Grundpfandrechte:
- Inhaberschuldbrief Nr. P 1013 vom 27. August 1990 über Fr. 100 000.– im 4. Rang
 - Inhaberschuldbrief Nr. P. 1014 vom 27. August 1990 über Fr. 100 000.– im 5. Rang

Grundpfand: Liegenschaft GB Balsthal Nr. 2935 an der Hausmattstrasse Nr. 12.

Schuldner: Hofer-Chacon La Cruz Max und Aurora. Im weiteren wird auf Art. 69 Abs. 2 der VZG verwiesen, wonach die Veräusserung und Verpfändung der gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitel als Betrug strafbar ist.

4710 Balsthal, 5. Mai 1992

Betreibungsamt Thal-Gäu

St. Gallen

Auflage eines Lastenverzeichnisses

(Art. 125 Abs. 2 VZG)

Gemeinschuldner: *Heule Kurt*, Spengler/Sanitär, Meierenaustasse 23, 9443 *Widnau*; Inhaber der Einzelfirma Kurt Heule Immobilien, Hauptstrasse 104, 9434 Au. Betreffend: StWE-Parzellen Nrn. 10 002, 10 004, 10 005, 10 013, 10 014, alle Grundstücke St. Peterzell.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 27. Mai 1992.

9001 St. Gallen, 11. Mai 1992

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Aargau (4222)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

In der Spezialliquidation nach Art. 134 VZG über die Fa. *Quattro Zürich AG in Liq.*, Zürich, gelangt am Montag, den 22. Juni 1992, 14.30 Uhr, im Hotel Restaurant Weingarten, Landstrasse 152, 8957 Spreitenbach, im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl-Zürich, folgende Liegenschaft zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

GB Spreitenbach Nr. 1459, Plan 23, Parzelle 1621, 11,20 a Gebäudeplatz und Umgelände, Geräcker, Schmittgasse 79, nun Geeracherstrasse 21, Mehrfamilienhaus Nr. 529, Garagen Nr. 566. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 600 000.–.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 70 000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 50 000.– am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 20 000.– gelten als Sicherung der Verwertungskosten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. Mai 1992 beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf. Besichtigung des Steigerungsobjekts nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Spreitenbach, Hr. Schmid, (056 72 85 70).

5402 Baden, 6. Mai 1992

Konkursamt Baden
Oberstadstrasse 9, Baden:
G. Hermann

Ticino

Incanto annullato

Si rende noto che la vendita dell'immobile al mappale n. 705 del RFP del comune di Cugnasco, intestato a *Savaris Elisabetta*, *Castro* (debitore: Copromo di Guerra e Savaris, Cadenazzo), fissata per il 18 maggio 1992, come alle relative pubblicazioni apparse recentemente sul FUC e sul FUSC, è annullata, in seguito al ritiro della procedura esecutiva da parte del creditore istante.

6600 Locarno, 12 maggio 1992

Ufficio esecuzione e fallimenti:
G. F. Cavalli, uff.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus—Titoli smarriti

Aufruf—Sommation—Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation Nr. 1.000.418 von nom. Fr. 5000.–, 74%, fällig per 4. Januar 1995, mit Coupons per 4. Januar 1992 bis 4. Januar 1995, der Schweizerischen Volksbank, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

AM 040-92

(812)

3011 Bern, 6. Mai 1992

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Vermisst wird das Anlageheft 010713.06.00.21-0, lautend auf Jakob Huger-Hediger, Altersheim Länzerthus, 5102 Ruppertswil, mit einem Saldo von Fr. 35 228.55 per 8. April 1992. Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert einem halben Jahr, d. h. bis am 18. November 1992, dem Gerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 981 ff. OR kraftlos erklärt wird. (859)

5600 Lenzburg, 15. Mai 1992

Gerichtspräsidentium Lenzburg

I. gemäss Art. 870 ZGB

Es werden vermisst:

- Fr. 1000.— Gült, angegangen 26. Februar 1886, lastend auf «Heuberg», GB Luthern, der Alpengenossenschaft Willisau und Umgebung, 6156 Luthern;
- Fr. 761.90 Gült, angegangen 30. November 1779, lastend auf «Unter-Gernet», GB Luthern, des Josef Zemp-Ehrler, Unter-Gernet, 6156 Luthern;
- Fr. 857.14 Gült, angegangen 25. Dezember 1832, lastend auf «Gernethüsl», GB Luthern, der Alpengenossenschaft Willisau und Umgebung, 6156 Luthern;

II. gemäss Art. 871 ZGB

Seit mehr als 10 Jahren mussten nicht mehr verzinst werden, weil die Gläubiger unbekannt sind:

- Fr. 699.73 Gült, angegangen 24. Februar 1721;
- Fr. 354.38 Gült, angegangen 24. Februar 1758;
- Fr. 498.23 Gült, angegangen 25. Juli 1766;
- Fr. 354.38 Gült, angegangen 26. Juli 1766;
- Fr. 471.43 Gült, angegangen 24. Dezember 1836;
- Fr. 1000.— Gült, angegangen 1. Juni 1911; Ziffern 4 bis 9, lastend auf «Schluckhüsl», GB Luthern, des Kaspar Stöckli, Schluckhüsl, 6154 Hofstatt;
- Fr. 952.38 Gült, angegangen 24. Februar 1783, lastend auf «Ober-Flüele», GB Luthern, des Isidor Birrer-Müller, Ober-Flüele, 6154 Hofstatt;
- Fr. 380.95 Gült, angegangen 19. Mai 1785, lastend auf «Schwandmatt», GB Luthern, des Hans Graf-Albisser, Schwandmatt, 6154 Hofstatt.

Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese binnen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (857)

6130 Willisau, 11. Mai 1992

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Es werden vermisst:

Fr. 5000.— Schuldbrief, angegangen am 3. Oktober 1972, im 3. Rang; Fr. 5000.— Schuldbrief, angegangen am 4. Oktober 1976, im 16. Rang;

beide haftend auf den Grundstücken Nrn. 692, 688, 723 und 861, Hinter-Eimatt, Grundbuch Willisau-Land, der Louise Amrein-Koch und des Adolf Amrein, Hinter-Eimatt, 6130 Willisau.

Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese binnen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (858)

6130 Willisau, 11. Mai 1992

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Par ordonnance du 9 avril 1992 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de 35 actions nominatives, nos 529 à 563, de fr. 100.— chacune, de la société «Le Sirocco Pat» SA à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (674)

1211 Genève 3, 9 avril 1992

G. Reymond, greffier

Le détenteur des titres suivants:

36 parts sociales nominatives Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne de fr. 500.— de nominal portant les nos 249661 à 249696 avec coupons no 30 et suivants, attachés, cédées en blanc, propriété de Camadonna SA, à Crissier, est sommée de me les produire jusqu'au 24 août 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/91/0091 (46)

1014 Lausanne, 8 janvier 1992

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 306 659, créancier de fr. 5309.30, créé le 19 décembre 1955, propriété de dame Yvonne Buache, à Payerne, est sommée de me le produire jusqu'au 24 août 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/91/0090 (47)

1014 Lausanne, 8 janvier 1992

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme conformément aux art. 977, 981 ss CO et 870 CCS, le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.— du 1^{er} mai 1964 no 43/1964, grevant en 1^{er} rang les art. 1477, 440, 1512, 1516 et 1996 du cadastre des Ponts-de-Martel, souscrite par Maurice André Perret, de produire ce titre dans l'année suivant la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (675)

2400 Le Locle, 10 avril 1992

Le président du Tribunal du Locle:
J.-L. Duvanel

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 4 marzo/6 aprile 1992 (Inc. n. 20/1992 b); in applicazione degli art. 879, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 10 000.—, iscritta in 2^o grado il 26 maggio 1948, doc. 167, a carico della part. n. 272 RFD Pregassona, di proprietà del signor Crivelli Claudio, Savosa, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (820)

6900 Lugano, 6 maggio 1992

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 24 marzo/15 aprile 1992 (Inc. n. 23/1992 b); in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC diffida:

lo sconosciuto detentore delle 130 azioni al portatore di nominali fr. 1000.– cadauna emesse dalla Oxalide SA, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (821¹)

6900 Lugano, 6 maggio 1992

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, rettifica la pubblicazione apparsa sul Foglio Ufficiale Cantonale n. 30 del 14 aprile 1992, n. 32 del 21. aprile 1992 e n. 34/35 del 28 aprile 1992 e quelle apparse sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 14, 16 e 21 aprile 1992 come segue diffida

lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore della BSI-Banca della Svizzera Italiana, Lugano, di nominali fr. 7000.–, tasso 7,75%, n. 73783, emessa il 3 dicembre 1990 dalla BSI-Banca della Svizzera Italiana, Mendrisio, con scadenza 3 dicembre 1993, ed accluse le cedole 3 dicembre 1991/1992/1993, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento (Inc. n. 25/1992 b). (822¹)

6900 Lugano, 5 maggio 1992

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulatio – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Die erstmals in Nrn. 169 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3. September 1991 als vermisst aufgerufenen Namenaktien der Krongress + Kursaal AG, mit Sitz in Bern, lautend auf A. Spycher Erben:

10 Aktien Nrn. 3532 bis 3541, von nom. je Fr. 200.–
3 Aktien Nrn. 4134 bis 4136, von nom. je Fr. 50.–,
sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. AM 036-91. (860)

3011 Bern, 15. Mai 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Hug

Der Schuldbrief von Fr. 13 800.–, 7%, vom 16. Juli 1971, Beleg III/5501, in der 4. Pfandstelle, lastend auf den Grundstücken Trachselwald Nrn. 434, 435, 436 und 437, lautend zugunsten von Herrn Ernst Ruch, geb. 1916, von Trachselwald, verheiratet, Aebnit, 3453 Heimisbach, verstorben am 10. November 1990, wird kraftlos erklärt. (862)

3456 Trachselwald, 11. Mai 1992

Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Der Schuldbrief von Fr. 5000.–, vom 17. Juli 1947, auf Sumiswald Grundstück Nr. 2212, Beleg II/1951, eingetragen im I. Rang, lautend zugunsten von Herrn Johann Loosli-Janitsch, geb. 1910, Eichhalde, 3457 Wasen, verstorben am 29. Oktober 1984, wird kraftlos erklärt. (863)

3456 Trachselwald, 11. Mai 1992

Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Par jugement du 8 mai 1992 et en vertu des art. 870 CCS, 981ss CO, 2 Li CCS, le président I du Tribunal du district de Delémont a prononcé l'annulation des 2 cédules hypothécaires de fr. 20 000.–, taux 6%, inscrites le 29 août 1947 PJ II/6111 et de fr. 21 000.–, taux 6%, inscrites les 29 août 1947 PJ II/6112 et 28 juin 1967 PJ III/5683, en faveur de la Banque cantonale de Berne, contre l'Eglise Baptiste de Court, grevant en 1er et 2e rangs l'immeuble flt 1040 du ban de Delémont. (864)

2800 Delémont, 8 mai 1992

Le président I du Tribunal:
Pierre Lachat

La cédula hypothécaire du 28 décembre 1983, en faveur du porteur, de fr. 200 000.–, grevant les art. 253 c et autres du registre foncier de Montagny-les-Monts, propriété d'Helen Burri-Fuchs, est annulée. (866)

1470 Estavayer-le-Lac, 15 mai 1992

Le président du Tribunal de la Broye:
Cyril Thiébaud

Le 11 mai 1992, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

certificat d'actions no 85.178.058.0, représentant 5 actions nominatives Nestlé SA. (865)

1800 Vevey, 11 mai 1992

Le président du Tribunal civil
du district de Vevey:
Denis Tappy

Il Pretore di Mendrisio-sud comunica che, con decreto 28 aprile 1992, ha pronunciato l'ammortamento del mutuo ipotecario al portatore di fr. 50 000.–, costituito con rogito n. 212 del 20 gennaio 1965 del notaio Pier Luigi Rossi di Lugano, ora Mendrisio, gravante in 1° rango la part. 195 RFP di Sagno già proprietà di Tita Moda SA, Lugano. (861)

6850 Mendrisio, 30 marzo 1992

Il Pretore:
Avv. E. Pusterla

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations
du 14 décembre 1987 (RS 141.1)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à la société Milan-Grauwiler S.A., Marly FR, et Marin NE, articles d'horlogerie et bijouterie, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce de sa succursale à l'enseigne Boutique Susan, située dans le Centre commercial Saint-Antoine, avenue Général-Guisan 15, à Vevey.

Délai d'interdiction de réouverture: 30 septembre 1997 (A 1442)

1014 Lausanne, 15 mai 1992

Département de la justice,
de la police et des affaires
militaires du canton de Vaud

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser: *Wenker-Schwarz René*, geb. 15. September 1916, Bürger von Gampelen BE, Rentner, verwitwet, wohnhaft gewesen in 8155 *Niederhasli*, Lindenstrasse 12, gestorben am 7. Juni 1991.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 16. März 1992.
Anmeldefrist für Forderungen und Schulden bis 19. Juni 1992. Die Forderungen sind Wert Todestag zu rechnen.

Vergleiche im übrigen die Publikationen im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 15. und 29. Mai 1992. (A 1444²)

8172 Niederglatt, 8. Mai 1992

Notariat Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasser: *Knöpfel-Honegger Adolf Robert*, geb. 27. Juli 1930, verwitwet, von Stein AR, gestorben am 6. März 1992, wohnhaft gewesen Schärenmoosstrasse 109, 8052 *Zürich* 11.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 13. April 1992.
Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (zu berechnen Wert Todestag) bis 16. Juni 1992. (A 1443²)

8050 Zürich, 8. Mai 1992

Notariat Oerlikon-Zürich,
Schaffhauserstrasse 331,
Postfach 8833, Zürich

Öffentliches Inventar – Auflage

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des *Blattmann Theodor Othmar*, geb. 28. Mai 1944, gestorben 9. Januar 1992, von Oberägeri, wohnhaft gewesen Verenastrasse 29, 8832 *Wollerau*, liegt den Beteiligten bei der unterzeichneten Amtsstelle im Sinne von Art. 584 Abs. 1 ZGB während 30 Tagen, d. h. vom 22. Mai bis zum 22. Juni 1992, zur Einsicht auf. (A 1445)

8832 Wollerau, 12. Mai 1992

Notariat Höfe:
Hans Paul Zangerl, Notar

Somation selon l'art. 89 ORC

Les créanciers et actionnaires de la société anonyme *Quartz et Mine-rais S.A., Lausanne*, ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les 30 jours dès la présente publication, leur intérêt au maintien de la société précitée en s'adressant par écrit à l'office mentionné ci-dessous.

Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC. (A 1447)

1002 Lausanne, 15 mai 1992

Registre du commerce du district de Lausanne,
case postale 3660, Lausanne
Le préposé: Christian Simone

Diffida secondo l'art. 86 ORC

Considerato che l'amministrazione della società: *Babrine S.A., Chiasso*, non è più conforme alle disposizioni dell'art. 711 CO, l'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 86 ORC. (A 1446)

6850 Mendrisio, 11 maggio 1992

Ufficio del registro di commercio

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Comprix AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Frantisek J. Safarik, Dufourstrasse 11, 4051 Basel, anzumelden. (A 1376¹)

4051 Basel, 4. Mai 1992

Der Liquidator:
Dr. Frantisek J. Safarik

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Grlotex AG, Basel

Erste Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Februar 1992 sind Aktiven und Passiven der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Desmatex AG, in Zug, übergegangen und die Gesellschaft hat sich aufgelöst.

Die Gläubiger der Grlotex AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Desmatex AG, c/o Custodia Treuhand AG, Baarerstrasse 94, Zug, anzumelden. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Grlotex AG auf die Desmatex AG über. (A 1449¹)

4000 Basel, 14. Februar 1992

Desmatex AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kofina SA in Liquidation, Biel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator Rémy Kohler-Jung, Längackerweg 18, 2557 Studien, geltend zu machen. (A 1450¹)

2501 Biel, 11. Mai 1992

Der Liquidator:
Rémy Kohler

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Bawanda SA, Breganzona

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare di data 6 maggio 1992 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale Bawanda SA, in liquidazione, con sede a Breganzona.

Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti con i relativi giustificativi a norma dell'art. 742 CO, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Dott. Giuseppe Rodolfo Brem, via Carà 8, 6932 Breganzona. (A 1451¹)

6932 Breganzona, 8 maggio 1992

Il liquidatore:
G. R. Brem

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Peribo AG in Liquidation, Fehraltorf

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes beim Liquidator, Frau Elsa Borgo geborene Andenmatten, von Richterswil ZH, wohnhaft in 8320 Fehraltorf, Chriesbaumweidstrasse 8, anzumelden. (A 1452¹)

8320 Fehraltorf, 11. Mai 1992

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hospi Beratung und Treuhand AG in Liquidation, Herisau A. Rh.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Mit der Liquidation beauftragt wurde Stephan Frischknecht, Rechtsanwalt, Webergasse 21, 9001 St. Gallen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, gegenüber der Hospi Beratung und Treuhand AG noch bestehende Ansprüche innert 10 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 1456¹)

9001 St. Gallen, 12. Mai 1992

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

HR Didactic Systems AG in Liq., Lüdingen, Gemeinde Altstätten

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Als Liquidator wurde Herrn Donat Roth, Ruppenstrasse, Postfach 456, 9450 Altstätten, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A 1448¹)

9450 Altstätten, 12. Mai 1992

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Gurta Immobiliare S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 aprile 1992 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Gurta Immobiliare S.A. liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Josef Kraft, c/o Barinvest S.A., via Cantonale 19, Lugano. (A 1453¹)

6900 Lugano, 11 maggio 1992

Il liquidatore

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Genossenschaft Musikschule Maur, Maur ZH

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Februar 1992 hat die Genossenschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an E. Labhart, Tägermstrasse 39, 8127 Forch, einzureichen. (A 1454¹)

8127 Forch, 11. Mai 1992

Für die Liquidatoren:
E. Labhart, Präsidentin
C. Rietiker, Kassierin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Madrigal S.A., Vallorbe

Deuxième publication

Dans son assemblée extraordinaire du 2 mars 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 17 mars 1992. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Anne-Marie Mayor, 1315 La Sarraz, route de la Paix. (A 1171¹)

1315 La Sarraz, 9 avril 1992

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Geosurvey Administrative Services S.A., Vandoeuvres

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er mai 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à 1201 Genève, rue Chan-tepoulet 1-3, chez Fiduciaire W. Zurcher, à l'attention de Willy Zurcher, liquidateur. (A 1387¹)

1201 Genève, 1er mai 1992

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hermann Voith Beteiligungen AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen beim Liquidator der Gesellschaft, Alfred Gilgen, Forchstrasse 452, 8029 Zürich, anzumelden. (A 1455¹)

8029 Zürich, 8. Mai 1992

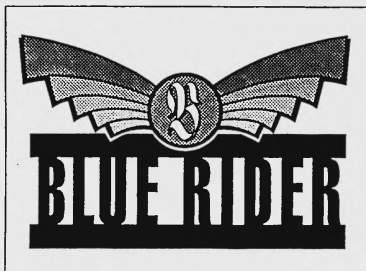
Der Liquidator

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391391**
 3F-Holding AG, Mugerenstrasse 62, 6330 Cham



Jeans-Bekleidungsstücke, insbesondere Hosen.
 Int. Kl. 25
 Handel.

Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391392**
 Vulliamy S.A., chemin du Chatelard,
 1033 Cheseaux-sur-Lausanne



Viande, volaille et gibier et tous produits à base de viande, volaille et gibier, frais ou en conserve.
 Cl. int. 29
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391393**
 Vulliamy S.A., chemin du Chatelard,
 1033 Cheseaux-sur-Lausanne



Viande, volaille et gibier et tous produits à base de viande, volaille et gibier, frais ou en conserve.
 Cl. int. 29
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391394**
 Mercian Corporation, 5-8, Kyobashi 1-chome,
 Chuo-ku, Tokyo 104 (Japon)

RINGDEX

Cyclodextrines et autres produits chimiques compris dans la classe 1.
 Cl. int. 1
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1991 **391395**
 Aqua Star GmbH Waterfilter Development Corporation, Kabelkamp 11, D-W-3000 Hannover (Deutschland)



Vorrichtungen zum Reinigen von Wasser, nämlich Behälter, Filter und Filterpatronen; Nachfüllpakungen mit Ionenaustauschermaterialien oder Adsorptionsmittel hierfür; Ionenaustauscherharze, Adsorptionsmittel.
 Int. Kl. 1, 6, 11, 20
 Fabrikation und Handel.

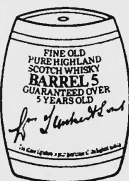
Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391396**
 Kurt Wayne, Inc., 501 Madison Avenue, New York (NY 10022, Etats-Unis d'Amérique)



Renouvellement de la marque no 253982. Protection à partir du 4 juillet 1991.

Articles de bijouterie et de joaillerie.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.
 Poinçon de maître: no 7043.

Date de dépôt: 4 juillet 1991 **391397**
 Wm. Teacher & Sons, Limited, 14, St Enoch Square, GB-Glasgow G1 4BZ (Ecosse, Grande-Bretagne)



Renouvellement de la marque no 253863. Protection à partir du 4 juillet 1991.

Whisky d'origine écossaise vieux plus de 5 ans.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1991 **391398**
 Ziebart International Corporation, 1290 E. Maple, Troy (MI 48084, Vereinigte Staaten von Amerika)



Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 255200. Schutz ab 4. Juli 1991.

Farben, Rostschutzmittel, Rostentfernungsmittel, Schleifmittel, Farbsprüngeräte; Polierpräparate.
 Int. Kl. 2, 3, 7
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1991 **391399**
 Moulinsart S.A., 162, Avenue Louise, B-1050 Brüssel (Belgien)



Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente und -instrumente; elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; Feuerlöschgeräte; Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit in Klasse 16 enthalten); Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff (soweit in Klasse 16 enthalten); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 Int. Kl. 9, 16, 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1991 **391400**
 Kolon Industries, Inc., 45 Mugyo-dong, Jung-ku, Seoul (Republik Korea)



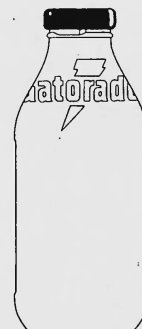
Audio- und Tonbänder, Videobänder, Laser Discs, Bänder für Computer, Floppy Disks, Magnetdisks, magnetische Bänder, Compact Discs, Digital-Audio-Bänder (DAT), optische magnetische Bänder, Bild- und Tonträger sowie Datenträger aller Art (soweit in Klasse 9 enthalten).
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1991 **391401**
 Singapore Airlines Limited, Airline House, 25 Airline Road, Singapur 1781 (Singapur)



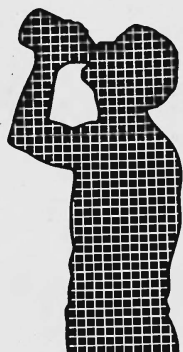
Apparate zur Beförderung in der Luft, Druckereierzeugnisse, Schreibwaren.
 Int. Kl. 12, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391402**
 Stokely-Van Camp, Inc., 321 North Clark Street, Chicago (IL 60610, Vereinigte Staaten von Amerika)



Alkoholfreies Getränk mit Fruchtgeschmack sowie Pulver zur Herstellung desselben.
 Int. Kl. 32
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391403**
Stokely-Van Camp, Inc., 321 North Clark Street,
 Chicago (IL 60610, Vereinigte Staaten von Amerika)



Alkoholfreies Getränk mit Fruchtgeschmack sowie
 Pulver zur Herstellung desselben.
 Int. Kl. 32
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1990 **391404**
Kjan, Frau Schneider, Seestrasse 70, Postfach 130,
 8703 Erlenbach ZH



Bekleidungsstücke, Schuhe, Brillen, Foulards,
 Schmuck, Uhren, Sportbekleidungen, Kosmetika,
 Parfüms, Koffer und Taschen soweit in Klasse 18
 enthalten, Geschirr und kleine Gegenstände aus
 Keramik für Haushalt und Küche soweit in Klasse
 21 enthalten, Zeichnungen und Gemälde.
 Int. Kl. 3, 9, 14, 16, 18, 21, 25
 Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: blau und weiss.

Date de dépôt: 7 mars 1991 **391405**
New Sporting management S.A., 31, rue du Valen-
 tin, 1004 Lausanne

NEW SPORTING
Club

Revue (journal périodique).
 Cl. int. 16
 Commerce.
 Revendication de couleur: vert et rouge.

Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1992 **391406**
Lenox, Inc., 100 Lenox Drive, Lawrenceville
 (NJ 08648, Vereinigte Staaten von Amerika)



Teller, Figuren, Figurinen, Skulpturen, Ornamente
 und Hohlwaren aus Metall und dessen Legierungen
 sowie daraus hergestellte oder damit plattierte
 Waren, Teller, Figuren, Figurinen, Statuetten, Sta-
 tuen, Skulpturen, Ornamente und Hohlwaren aus
 Edelmetall und dessen Legierungen sowie daraus
 hergestellte oder damit plattierte Waren. Spieldo-
 sen, Figuren, Skulpturen und Ornamente aus
 Kunststoff, Porzellan, Glas- und Steingutwaren,
 einschliesslich Teller, Figuren, Figurinen, Statuet-
 ten, Skulpturen und Ornamente. Tapeten (ausge-

nommen aus textilem Material). Puppen, Spielzeug,
 Spielwaren.
 Int. Kl. 6, 14, 15, 20, 21, 27, 28
 Fabrikation und Handel.

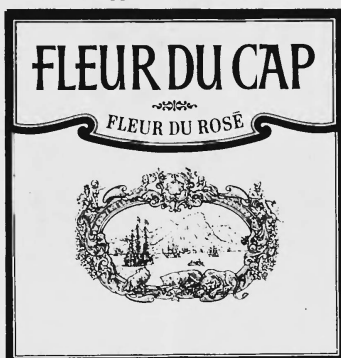
Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1991 **391407**
Herlitz Aktiengesellschaft, Berliner Strasse 27,
 D-W-1000 Berlin 27 (Deutschland)



Papier- und Papierwaren, nämlich Briefpapier,
 Briefumschläge, Visitenkarten, Blütenpapier,
 Schreib- und Notizblöcke, Verpackungstüten, Ver-
 packungsbehälter, Papiertaschentücher, Geschenk-
 papier; Druckereierzeugnisse, insbesondere Brief-
 papier, Briefumschläge, Visitenkarten, Geschäfts-
 drucksachen, Kartenkollektionen, insbesondere
 Glückwunsch-, Einladungs-, Speise- und Weih-
 nachtskarten; Werbeartikel, nämlich Schreibblöcke,
 Haftnotizzettelblöcke, Notizzettelblöcke; Bürobe-
 darfsartikel, nämlich Locher, Heftapparate, Heft-
 klammern, Schreibtischunterlagen, Schreibtisch-
 utensilienboxen, Auftragsbücher, Kassenberichts-
 blöcke, Lieferscheinebücher, Quittungsblöcke,
 Ringblöcke, Stenogrammbücher, Ringbücher,
 Schnellhefter und Ordner aus Pappe, Schreibgeräte,
 nämlich Füllfederhalter, Kugelschreiber, Faserma-
 ler, Filzschreiber, Tintenzeichner, Bleistifte, Bunt-
 stifte, Zeichenstifte; Notizzettelboxen, Schreib-
 gerätekocher, Ablagekörbe, Schreibtischunterlagen;
 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen
 Apparate) in Form von Druckereierzeugnissen und
 Spielen, Globen, Wandtafelzeichengeräte; alle vor-
 genannten Papp- und Papierwaren aus chlorfrei
 gebleichtem Zellstoff hergestellt.
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: gelb, weiss, hell- und dunkelgrün,
 blau.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1991 **391408**
Die Bergkelder Beperk, Aan-de-Wagenweg,
 Stellenbosch (Kapprovins, Südafrika)



Roséwein aus der Kapprovins.
 Int. Kl. 33
 Produktion und Handel.

Data del deposito: 21 febbraio 1992 **391409**
Zanini-Sulmoni S.A., 6853 Ligornetto



TERRE DI TUFO

Vini bianchi, rossi, rosé.
 Cl. int. 33
 Commercio.

Data del deposito: 3 marzo **391410**
Zanini-Sulmoni S.A., 6853 Ligornetto



TERRE DI TUFO

Vini bianchi, rossi e rosé.
 Cl. int. 33
 Commercio.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1991 **391411**
Arjo Hospital Equipment Aktiebolag, Box 61,
 S-241 21 Eslöv (Schweden)



Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter
 Warenangabe der Marke Nr. 254021. Schutz ab
 13. Juni 1991.

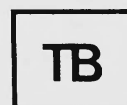
Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-
 und Lüftungsgeräte. Wasserleitungs-, Bade- und
 sanitäre Anlagen, insbesondere Badewannen und
 Dusch- und Spühlbahren mit hydraulischen Ein-
 richtungen zur Hebung und Behandlung von bewegungs-
 behinderten Personen sowie Einrichtung zum
 Waschen und Reinmachen derselben (Kranken-
 pflege). Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, Kraft-
 wagen, Fahrräder, Fahrzeugteile, insbesondere
 Fahrzeuge, Wagen, Stühle, Bahren und Fahrräder
 zur Krankentransportierung. Möbel, Spiegel, Gemäl-
 derahmen.
 Int. Kl. 10, 11, 12, 20
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1991 **391412**
Stokely-Van Camp, Inc., 321 North Clark Street,
 Chicago (IL 60610, Vereinigte Staaten von Amerika)



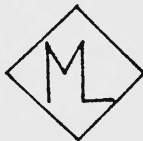
Alkoholfreies Getränk mit Fruchtgeschmack sowie
 Pulver zur Herstellung desselben.
 Int. Kl. 32
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 avril 1991 **391413**
G.B.M. - S.R.L., Via Petrarca 7,
 I-22075 Lurate Caccivio (CO, Italie)



Boites et bracelets en métal.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.
 Poinçon de maître: no 8747.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1991 **391414**
Michael Löbel KG, Kufsteinerplatz 5, Post-
 fach 801141, D-W-8000 München 80 (Deutschland)



Schmuckwaren aus Edelmetallen mit Edelsteinen.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8748.

Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1991 **391415**
Heinz Peter Schmid, Heimelstrasse 1,
 6314 Unterägeri



Uhren, Bijouteriewaren.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation und Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20308.

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1991 **391416**
Robert Widerin, Oelmühleweg 4, 9400 Rorschach



Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation und Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20310.

Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1991 **391417**
Musikater Uesawa & Uesawa, Nonnenweg 15,
 4055 Basel



Querflöten, Querflötenköpfe aus Silber und Gold.
 Int. Kl. 15
 Fabrikation und Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20309.

Date de dépôt: 1er juillet 1991 **391418**
Alicia Falkowski, via alle Scuole, 6807 Taverne



Bijoux en argent et ambre.
 Cl. int. 14
 Commerce.
 Poinçon de maître: no 20305.

Data del deposito: 4 luglio 1991 **391419**
Bianchi & Co. S.A., via Vela 4, 6830 Chiasso



Gioielleria-oreficeria di metalli preziosi.
 Cl. int. 14
 Commercio.
 Marchio d'artefice: n. 20306

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391420**
Regina-Culinaire, Zelgstrasse 79, 3138 Uetendorf



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 254244. Schutz ab 5. Juli 1991.

Fleischpasteten mit verschiedenen Einlagen; Terri-
 nen.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 5 juillet 1991 **391421**
Fildor S.A., via Pico 27, 6906 Lugano



Bijoux en métaux précieuses.
 Cl. int. 14
 Commerce.
 Poinçon de maître: no 20307.

Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1991 **391422**
Feyco AG, Industriestrasse,
 9430 St. Margrethen SG



Erneuerung mit Firmaänderung der Marke
 Nr. 253174. Schutz ab 5. Juli 1991.

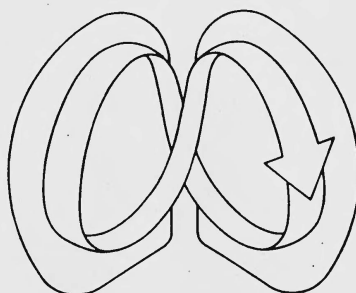
Lacke, Farben, Polier- und Reinigungsmittel.
 Int. Kl. 2, 3
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **391423**
Kontrollhudar International ek för, Västskust-
 vägen 1, S-211 20 Malmö (Schweden)



Leder und Lederimitationen (soweit in Klasse 18
 enthalten), Häute und Felle.
 Int. Kl. 18
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1991 **391424**
Aktiebolaget Astra, Kvarnbergagatan 16,
 S-151 85 Södertälje (Schweden)



Druckereierzeugnisse, Zeitschriften, Bücher, Foto-
 grafien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenom-
 men Apparate).
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 9 juillet 1991 **391425**
Laiteries Réunies, 4, rue Antoine-Jolivet,
 1227 Carouge GE



Renouvellement avec modification du siège de l'en-
 treprise de la marque no 253777. Protection à partir
 du 10 juin 1991.

Oeufs.
 Cl. int. 29
 Production et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1990 **391426**
Cantelli Juwelenvertriebs-GmbH & Co., Thomas-
 Wimmer-Ring 17, D-W-8000 München 22;
 Korrespondenzadresse: Güterstrasse 14-16,
 D-W-7530 Pforzheim (Deutschland)



Juwelenschmuck.
 Int. Kl. 14
 Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8749.

Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1991 **391427**
Ute Lupo-Rupp, Grubenstrasse 13b, 5262 Frick



Edelmetall und Doubléwaren, Schmuck.
 Int. Kl. 14
 Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20312.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1991 **391428**
Hofer & Curti AG, Zugerstrasse 9, 6030 Ebikon



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 253075. Schutz ab 12. April 1991.

Wasch-/Abwaschmittel; Speiseöle; Frucht- und
 Gemüsekonserven; Konfitüren; Honig; Teigwaren;
 Fruchtsäfte; Sirupe.
 Int. Kl. 3, 29, 30, 31
 Handel.

Date de dépôt: 10 juillet 1991 **391429**
Vivat Holdings PLC, Denmark House, The Broad-
 way, GB-Londres NW9 7BU (Royaume-Uni)

FU's

Vêtements et articles d'habillement.
 Cl. int. 25
 Fabrication et commerce.

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GATT Code des normes: Notification 92.91

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>NORVEGE</u>
2. Organisme responsable: Direction des routes
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Bus/autocars de grand parcours
5. Intitulé: Prescriptions applicables aux véhicules automobiles (2 pages, disponible en anglais)
6. Teneur: Ceintures de sécurité à trois points des bus/autocars de grand parcours
7. Objectif et justification: Sécurité des passagers
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er octobre 1994
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 juin 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.93

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PAYS-BAS</u>
2. Organisme responsable: Ministère des transports et des travaux publics
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 85.27
5. Intitulé: Utilisation des systèmes de communication intérieure sans fil (DAD4-2)
6. Teneur: Émetteurs-récepteurs radioélectriques - Ce projet énonce les prescriptions techniques et les méthodes de mesure qui doivent être observées pour que les équipements puissent être utilisés et commercialisés.
7. Objectif et justification: Par suite de la modification de la réglementation, il s'est révélé nécessaire de définir les prescriptions techniques applicables aux systèmes de communication intérieure sans fil.
8. Documents pertinents: - Loi sur les télécommunications (Journal officiel des Pays-Bas, 1988, page 520) - Décret relatif aux équipements radioélectriques (Journal officiel des Pays-Bas, 1988, page 552) - Règlement d'application concernant les équipements et les systèmes radio-électriques terrestres mobiles (généralités) MB04-1 (juillet 1991) - Equipements et systèmes radioélectriques - Services terrestres mobiles, ETS 300 086, janvier 1991 - Propriétés d'emploi - Radiomicrophones et appareils de correction auditive fonctionnant dans la bande 173,35-175,02 MHz, MPT 1345, décembre 1985 - Technische Richtlinie fuer Funkanlagen der Rundfunkanstalten fuer Einsatze im Rahmen des Nichtoeffentlichen Beweglichen Landfunkdienstes (Noefl.) und des Nichtoeffentlichen Festes Funkdienstes (Noeff.) PTZ 17 R 2032: Octobre 1986 issue
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 19 mai 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 19 mai 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.95

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PAYS-BAS</u>
2. Organisme responsable: Ministère des transports et des travaux publics
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 85.27
5. Intitulé: Règlement d'application concernant des systèmes de télémetrie pour la mesure des transports d'énergie par câbles haute tension (certains appareils)
6. Teneur: Émetteurs et récepteurs radioélectriques - Ce projet énonce les prescriptions techniques et les méthodes de mesure qui doivent être observées en ce qui concerne l'équipement d'un utilisateur particulier (la société d'électricité).
7. Objectif et justification: En raison de la nécessité de mesurer la fourniture d'énergie par câbles haute tension, pour cet utilisateur particulier (la société

GATT Code des normes: Notification 92.92

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PAYS-BAS</u>
2. Organisme responsable: Ministère du logement, du développement régional et de l'environnement
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 39
5. Intitulé: Décret relatif aux substances affectant la couche d'ozone
6. Teneur: La présente notification se rapporte au décret relatif aux substances pouvant affecter la couche d'ozone, qui a fait l'objet de la notification 91.256. Elle est destinée à informer les membres du Comité que l'interdiction touchant la production et la commercialisation de mousses isolantes et de matières isolantes contenant des CPC visés à l'article 15.1 entrera en vigueur de manière anticipée, le 1er janvier 1993 au lieu du 1er janvier 1994.
7. Objectif et justification: - Protection des personnes et de l'environnement à la lumière des dernières publications relatives à l'endommagement de la couche d'ozone - Mise en oeuvre accélérée du Règlement (CEE) 594/91 (PBEG L67) - Application des accords conclus dans le cadre du programme d'action des Pays-Bas concernant les CPC
8. Documents pertinents: Protocole de Montréal, tel qu'il a été modifié et mis en application à la deuxième réunion des parties concernées à Londres du 27 au 29 juin 1990 (TEB 1991.49) Règlement (CEE) 594/91 du 6 mars 1991, loi sur les substances préjudiciables à l'environnement (Journal officiel des Pays-Bas 1985, 639) Programme d'action concernant les CPC en date du 21 juin 1990, adressé par M. Alders, Ministre, à la Commission européenne sous couvert d'une lettre en date du 27 août 1990, et présenté à la Commission par le Bureau du représentant permanent (référence n° 26985).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1993
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.94

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PAYS-BAS</u>
2. Organisme responsable: Ministère des transports et des travaux publics
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 85.27
5. Intitulé: Règlement d'application concernant les systèmes de télémetrie médicale (certains appareils) (TL04-1)
6. Teneur: Émetteurs et récepteurs radioélectriques. Ce projet énonce les prescriptions techniques et les méthodes de mesure qui doivent être observées pour que les appareils en question puissent être mis sur le marché et utilisés.
7. Objectif et justification: Par suite de l'évolution de la législation, il s'est révélé nécessaire de définir les prescriptions techniques applicables aux systèmes de télémetrie médicale.
8. Documents pertinents: - Loi sur les télécommunications (Journal officiel des Pays-Bas 1988, page 520) - Décret relatif aux équipements radioélectriques (Journal officiel des Pays-Bas 1988, page 552) - Règlement d'application concernant les équipements et les systèmes radio-électriques terrestres mobiles (généralités), MB04-1 (Journal officiel des Pays-Bas 1991, page 222) - Equipements et systèmes radioélectriques - services terrestres mobiles, ETS 300 086, janvier 1991 - Émetteurs et récepteurs fonctionnant dans la bande VHF attribuée aux appareils de télémetrie et de télécommande à faible puissance et large bande, MPT 1330, mars 1987
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 18 mai 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 18 mai 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

d'électricité) des prescriptions techniques sont énoncées pour l'exécution des mesures et la transmission des données correspondantes.

8. Documents pertinents: - Loi sur les télécommunications (Journal officiel des Pays-Bas, 1988, page 520) - Décret relatif aux équipements radioélectriques (Journal officiel des Pays-Bas, 1988, page 552) - Règlement d'application concernant les équipements et les systèmes radio-électriques terrestres mobiles (généralités) MB04-1 (Journal officiel des Pays-Bas, 1991, page 222) - Equipements et services radioélectriques - Services terrestres mobiles, ETS 300 086, janvier 1991
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 18 mai 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 18 mai 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74



ENAG

Energiefinanzierungs AG, Schwyz

Aktionäre:

Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo
Kraftwerke Sernf-Niederbach AG, Schwanden
Schweizerische Bundesbahnen, Bern

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, im Verhältnis der von ihnen übernommenen Strombezugsrechte die Jahreskosten der ENAG zu tragen. Zu den Jahreskosten gehören insbesondere die Verzinsung und Amortisation der für die Vorauszahlung erforderlichen Mittel, allgemeine Kosten sowie eine Dividende der ENAG.

7%

**Anleihe 1992-2003
von Fr. 100 000 000**

Anleihezweck: Finanzierung der beiden Strombezugsrechte (SBR) der Electricité de France (EDF) für eine Dauer von 25 Jahren.
Laufzeit: 11/9 Jahre
Verzinsung: 7%, Jahrescoupons per 12. Juni
Emissionspreis: 100,50%
Zeichnungsschluss: 15. Mai 1992, mittags
Liberierung: 12. Juni 1992
Kotierung: wird in Zürich und Basel beantragt.
Der Emissionsprospekt wird am 15. Mai 1992 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Schweizer Verband
der Raiffeisenbanken

Aargauische Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Glarner Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino

Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
Bank Sarasin & Cie
Neue Aargauer Bank

Berner Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Urner Kantonalbank

Valoren-Nummer 105.596 / ISIN CH 000 105.596 8



BRAUEREI FELDSCHESSCHEN RHEINFELDEN

**Mitteilung an die Namen- und Inhaberaktionäre,
Inhaber von Partizipationsscheinen und Genussscheinen
und Inhaber von Obligationen der 2 1/2% Anleihe 1987-97**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Februar 1991 hat u.a. beschlossen, den Firmennamen infolge Umwandlung der Gesellschaft in eine Holdinggesellschaft in

Feldschlösschen Holding

umzubenennen. Die Namensänderung ist am 3. April 1992 im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht worden.

Ein Umtausch oder eine Abstempelung der im Umlauf befindlichen Titel findet nicht statt.

Die Notierung der

Namenaktien	von Fr. 100 Nennwert	Valoren-Nummer 154.208
Inhaberaktien	von Fr. 250 Nennwert	Valoren-Nummer 154.210
Partizipationsscheine	von Fr. 100 Nennwert	Valoren-Nummer 154.206
Genussscheine	ohne Nennwert	Valoren-Nummer 154.202

sowie der Obligationen der

2 1/2% Anleihe 1987-97 (ex Option)	Valoren-Nummer 101.253
------------------------------------	------------------------

erfolgt ab Montag, 18. Mai 1992, an den Schweizer Börsen unter der neuen Firmenbezeichnung **Feldschlösschen Holding**.

Die Valoren-Nummern bleiben unverändert.

Zürich, 15. Mai 1992

Im Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 5. Juni 1992, 16.00 Uhr, im Hotel Savoy Baur en Ville, Am Paradeplatz, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung 1991.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1991; Bericht der Kontrollstelle.
3. Verwendung des Nettogewinns.
4. Entlastung von Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 22. Mai bis 2. Juni 1992, abends, bei sämtlichen Geschäftsstellen der nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, der Geschäftsbericht nebst dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1991 liegen während dieser Zeit bei unserem Hauptsitz zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, 15. Mai 1992

Namens des Verwaltungsrates
der Reisebüro Kuoni AG
R. Gullotti, Präsident

Europäische Investitionsbank Luxemburg

4 7/8% Anleihe 1986-96 von sFr. 200 Mio nom.

(Valoren-Nummer 436 096)

Für die Amortisationsranche per 14. Mai 1992 konnten sFr. 7 500 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 14. Mai 1992 sFr. 177 500 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1992

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Japan Development Bank

5 1/2% Anleihe 1985-95 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 766 939)

Für die Amortisationsranche per 15. Mai 1992 konnten sFr. 5 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 15. Mai 1992 sFr. 85 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1992

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Öffentliche Bekanntmachung an die Aktionäre der Helfer-Holding AG

Rückruf von Namen- und Inhaberaktien zwecks Nachführung zufolge Namensänderung

Die 3. ordentliche Generalversammlung vom 9. Januar 1992 hat die Namensänderung beschlossen.

Demzufolge werden die bestehenden Namen- und Inhaberaktien der Helfer-Holding AG in solche der Helvast Holding AG umgetauscht.

Der Austausch der Aktien findet wie folgt statt:

Die Aktien der Helfer-Holding AG inklusive nichtbenützter Coupons Nummern 2 bis 26 sind bis zum 30. Mai 1992 für den Umtausch einzureichen an:

Helvast Holding AG, Weltpoststrasse 17, 3000 Bern 15.

Für die Einlieferung der Aktien wird eine Quittung ausgestellt.

Nach erfolgtem Neudruck werden die neuen Aktien den Aktionären wieder zugestellt. Bis zum 31. Dezember 1992 nicht zum Umtausch eingereichte Inhaberaktien werden kraftlos erklärt.

Bern, 24. März 1992

Der Verwaltungsrat



Sportbahnen Elm AG, Elm

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 30. Mai 1992, um 14.30 Uhr, im Restaurant Schabell, in Elm.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1991 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1991. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.
5. Varia.

Die Jahresrechnung kann ab 18. Mai am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind gegen schriftliche Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis spätestens 22. Mai 1992 bei der Gesellschaft zu beziehen.

Elm, 14. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

An der Generalversammlung teilnehmende Aktionäre und deren Familien haben Anspruch auf eine Gratis-Retourenfahrt auf der Sesselbahn (gültig am 30. Mai 1992).

SGS SGS Société Générale de Surveillance Holding S.A.

Angebot zum Umtausch der Genussscheine Kategorie A in Inhaberaktien

Die auf den 14. Mai 1992 einberufene ordentliche Generalversammlung der **SGS Société Générale de Surveillance Holding S.A.** hat beschlossen, das Aktienkapital um Fr. 12 297 000 auf Fr. 187 441 000 zu erhöhen, durch die Ausgabe von 24 594 neuen Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre und Inhabern von Genussscheinen Kategorie A. Diese neuen Aktien werden für die nachfolgende Umtauschofferte reserviert:

- Die Inhaber der Genussscheine Kategorie A, ohne Nennwert, können ihre Titel in der Zeit vom

25. Mai 1992 bis 28. Mai 1993

durch Einreichung bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der nachstehenden Banken

Schweizerische Bankgesellschaft
Pictet et Cie **Bank Julius Bär & Co AG**
Bordier et Cie **Bank Sarasin & Cie**
Bank J. Vontobel & Co AG

in Inhaberaktien umtauschen.

- Gegen Einreichung von 6 Genussscheinen Kategorie A, ohne Nennwert, mit Coupons Nr. 14 & ff. kann eine Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert, dividendenberechtigt für das Geschäftsjahr 1992, bezogen werden (nach dem 1. Juli 1992, 5 [fünf] Inhaberaktien von Fr. 100 Nennwert). Sind die Genussscheine Kategorie A bereits bei einer Bank deponiert, genügt die Einreichung des ausgefüllten unterzeichneten Formulars «Umtauschanmeldung» bei dieser Bank.

Käufe resp. Verkäufe von 1 bis 5 Genussscheinen Kategorie A müssen an den Börsen vorgenommen werden.

- Die auf den neuen Inhaberaktien anfallende eidgenössische Emissionsabgabe von 3% sowie die Verrechnungssteuer von 35% wird von der Gesellschaft getragen.
- Die aus Gratisumtausch der Genussscheine resultierenden Inhaberaktien sind bei der direkten Bundessteuer als Einkommen zu deklarieren. Da die Gesellschaft die gesamte Verrechnungssteuer übernimmt, berechnet sich der für die direkte Bundessteuer massgebliche Ertrag pro Inhaberaktie wie folgt:

Fr. 500 x 100 = Fr. 769.25
 65 oder Fr. 128.20 pro umgetauschten Genussschein Kategorie A

Die rückforderbare Verrechnungssteuer pro Inhaberaktie (resp. 5 Inhaberaktien ab 1. Juli 1992) beträgt:

35% von Fr. 769.25 = Fr. 269.25
 oder Fr. 44.85 pro umgetauschten Genussschein Kategorie A

Eine allfällige kantonale Einkommenssteuer richtet sich nach den Vorschriften in den einzelnen Kantonen über die Besteuerung von Gratisaktien. In den Kantonen Basel-Land, Basel-Stadt, Genf, Luzern, Obwalden, St. Gallen, Thurgau, Uri und Zürich ist der Nennwert der Gratisaktien steuerfrei, so dass lediglich die von der Gesellschaft übernommene Verrechnungssteuer von Fr. 269.25 pro neue Inhaberaktie (ab 1. Juli 1992, pro 5 Inhaberaktien von Fr. 100 Nennwert) der Einkommenssteuer unterliegt. Die übrigen Kantone haben die gleiche Regelung wie die direkte Bundessteuer.

Für im Ausland ansässige Inhaber von Genussscheinen ist das Steuerrecht des Domizilstaates massgebend; eine allfällige Rückforderung der Verrechnungssteuer richtet sich nach den Doppelsteuerabkommen mit der Schweiz.

Die oben erwähnten Angaben sind rein informativ und entbinden nicht, im Falle einer Unsicherheit, von genaueren steuerlichen Abklärungen.

- Der Umtausch und die Lieferung der neuen Inhaberaktien erfolgen für die Inhaber der Genussscheine Kategorie A spesenfrei.
- Die Kotierung der neuen Inhaberaktien an den Börsen von Zürich und Genf ist beantragt worden.
- Die Auslieferung der neuen Aktien erfolgt so bald als möglich.
- Inhaberaktien sind nicht unter dem «United States Securities Act of 1933» registriert worden. Sie dürfen daher in den Vereinigten Staaten von Amerika und ihrem Hoheitsgebieten weder direkt noch indirekt angeboten oder verkauft werden. Auch dürfen diese Titel keinen Personen (einschliesslich Gesellschaften), die Bürger der Vereinigten Staaten und ihrer Hoheitsgebiete sind oder deren Domizil sich dort befindet, direkt oder indirekt angeboten oder verkauft werden.

Inhaber von Genussscheinen Kategorie A, die ihr Domizil in einem anderen Land haben, sind gebeten, sich vor Annahme dieser Offerte in bezug auf eventuelle Formalitäten resp. Restriktionen entsprechend beraten zu lassen.

Umtauschanmeldungen können bei sämtlichen Geschäftsstellen der oben erwähnten Banken bezogen werden.

Zur Information: Die Dividende für das abgelaufene Geschäftsjahr 1991 wird den Inhabern von Genussscheinen Kategorie A ab 19. Mai 1992 gegen Coupon Nr. 13 ausbezahlt.

Genf, 15. Mai 1992

Valoren-Nummern:	
Genussscheine Kategorie A	249 733
Inhaberaktien	249 737

SGS Société Générale de Surveillance Holding S.A.

Namens des Verwaltungsrates
 die Präsidentin: E. Salina Amorini

Die Hypothekbank Lenzburg, 5600 Lenzburg, schuldet laut:
Alttersparheft Nr. 41.436.016
 den Betrag von Fr. 42 948.05, per 31. Dezember 1991, zuzüglich Zins.
 Dieses Alttersparheft wird vermisst und ist in einer besonderen Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als ungültig und kraftlos erklärt worden. Die Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg, wird das Guthaben zurückzahlen, wenn innert zwei Monaten ab Publikationsdatum keine begründeten Einsprachen erhoben werden.
 Lenzburg, 11. Mai 1992
 Hypothekbank Lenzburg

A vendre

réelle occasion

Raison de cessation activité prochaine (retraite) nous cétons à prix très intéressant:

2 marques enregistrées depuis 30 ans horlogerie/bijouterie et

1 marque enregistrée depuis 30 ans horlogerie/bijouterie/boîtes à musique de provenance suisse.

Ecrire sous chiffre M 005-767691, à Publicitas, 3001 Berne, qui transmettra.



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seine Bilder gute Kritiker zu finden.
 Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Der Weg zu einem



führt über das

Computerland

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

Verlangen Sie die IBM-Unterlagen und Preisliste.

Firma
 Name
 Adresse
 PLZ/Ort
 Telefon SHAB

Talon einsenden an ComputerLand

Basel: Emil Frey-Strasse 85, 4142 Münchenstein
 Tel. (061) 46 47 77, Fax (061) 46 47 17
 Bern: Moosstrasse 2, 3073 Gümligen
 Tel. (031) 952 66 66
 Zürich: Ruchstuckstr. 19, 8306 Brüttisellen, Tel. (01) 834 06 06

CALIDA
 NATURAL
Quality

CALIDA Holding AG, Oberkirch

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 12. Juni 1992, 16 Uhr, in der Stadthalle Sursee.

15.30 Uhr Öffnung des Büros.

16.00 Uhr Beginn der Generalversammlung.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes 1991, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
 - Entlastung der Verwaltung.
 - Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
 - Wahl der Kontrollstelle.
 - Varia
- anschliessend
 – CALIDA-Modeschau
 – Apéro

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft auf (Postadresse: CALIDA Holding AG, 6210 Sursee). Sie sind auch bei den nachstehend erwähnten Banken erhältlich.

Die Eintrittsausweise für Besitzer von Inhaberaktien können bis am 9. Juni 1992 gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei den nachstehend erwähnten Banken bezogen werden, wobei die Aktien bis zum Tage nach der Generalversammlung bei der betreffenden Bank hinterlegt bleiben müssen:

Schweizerische Kreditanstalt, Hauptsitz und Filialen
 Luzerner Kantonalbank, Hauptsitz Luzern

Sursee, 14. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Morschach–Stoos AG Stoos (Gemeinde Morschach)

Wir laden unsere Aktionäre zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 2. Juni 1992, 16 Uhr, ins Sporthotel Stoos, Stoos, ein.

Traktanden:

- Feststellung der anwesenden Aktienstimmen.
- Abnahme des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1991.
- Geschäftsbericht pro 1990/91.
- Abnahme der Jahresrechnung 1990/91 gemäss Bericht der Kontrollstelle.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahlen (Kontrollstelle).
- Verschiedenes.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. Mai bis 1. Juni 1992 auf dem Verwaltungsbüro in Neuägeri (SAE Immobilien AG, Zugerstrasse 186, 6314 Neuägeri) sowie am Domizil zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Gegen Bankbestätigung oder gegen Hinterlegung der Aktien bei der Verwaltung in Neuägeri oder am Domizil können die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung beim Verwaltungsbüro in Neuägeri bestellt werden. Nach dem 1. Juni 1992 können keine Karten mehr ausgegeben werden.

Stoos, 5. Mai 1992

Luftseilbahn Morschach–Stoos AG

Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft

Murger Weg 1, 7880 Bad Säckingen

Jahresabschluss zum 31. Dezember 1991

Die Gesellschaft hat die Bilanz und den Anhang beim Handelsregister des Amtsgerichts Waldshut-Tiengen unter der Nummer HRB-106 Säckingen eingereicht.

Bad Säckingen, 25. März 1992

Der Vorstand

Industrieholding Cham AG

Einladung zur 80. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 2. Juni 1992, 15.00 Uhr im Theatersaal, Casino, Zug

Traktanden

1. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes 1991, Kenntnisnahme vom Kontrollstellbericht
2. Entlastung des Verwaltungsrates
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat
 - b) Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Ergebnisses liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten und das Stimmmaterial gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis spätestens Dienstag, 26. Mai 1992 am Sitz der Gesellschaft sowie bei folgenden Banken und deren Filialen beziehen:

Schweizerischer Bankverein	Zuger Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG
Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Volksbank

Namenaktionäre, die am 24. April 1992 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten Eintrittskarte und Stimmmaterial durch die Gesellschaft an die letztbekannte Adresse zugestellt.

Für Aktien, die vor diesem Datum veräussert, aber im Aktienregister noch nicht auf den neuen Eigentümer eingetragen werden konnten, behält der zuletzt eingetragene Aktionär das Stimmrecht.

Die Stellvertretung von Inhaber- und Namenaktionären ist gemäss Artikel 9 der Statuten nur aufgrund einer schriftlichen Vollmacht möglich. Inhaberaktionäre können sich durch einen anderen Aktionär, Namenaktionäre nur durch einen im Aktienregister eingetragenen Namenaktionär vertreten lassen. Als Aktionäre eingetragene Einzelfirmen, Personengesellschaften und juristische Personen können sich durch Unterschriftsberechtigte vertreten lassen, auch wenn solche Vertreter nicht Aktionäre sind.

In der Zeit vom 27. April bis zum 4. Juni 1992 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Wir bitten Sie, Ihre Eintrittskarte zwischen 14.15 Uhr und 14.45 Uhr zur Stimmrechtskontrolle im Theatersaal, Casino, Zug abzugeben. Gleichzeitig können Ausfahrtickets für das Parkhaus des Casinos Zug bezogen werden.

6330 Cham, Mitte Mai 1992

Industrieholding Cham AG
Der Verwaltungsrat

JUNGFRAU-REGION

Sportbahnen Wengernalp Wixi AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 1. Juni 1992, 14.15 Uhr, Hotel Trümmelbach, Lauterbrunnen (Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmausweise ab 13.45 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1991.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Orientierung über Stand Umbau Sesselbahn Wixi-Lauberhornschulter.
6. Kapitalerhöhung:
 - 6.1 Beschlussfassung über die Erhöhung des Grundkapitals der Gesellschaft von Fr. 2 200 000.– um Fr. 2 200 000.– auf Fr. 4 400 000.– durch Ausgabe von 1900 Namenaktien zu Fr. 1000.– und 600 Namenaktien zu Fr. 500.– und über die Ausgabebedingungen.
 - 6.2 Feststellung der Zeichnung des Betrages der Kapitalerhöhung durch die Wengernalpbahn-Gesellschaft und die Jungfraubahn-Gesellschaft mit Bezugsangebot für die bisherigen übrigen Aktionäre.
 - 6.3 Statutenänderung (Art. 5 betreffend die Höhe und Zusammensetzung des Grundkapitals).
7. Feststellung über die Einzahlung des Aktienkapitals.
8. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 19. Mai 1992 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Höheweg 37, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, 8. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

FH Beteiligungs AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am Freitag, 29. Mai 1992, 9 Uhr, Rämistrasse 3, 8001 Zürich, c/o Thouvenin Stutzer und Eggimann, Rechtsanwälte.

Traktandum: Neuwahl des Verwaltungsrates.

Société d'Investissements Tinos SA

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am Freitag, 29. Mai 1992, 9 Uhr, Rämistrasse 3, 8001 Zürich, c/o Thouvenin Stutzer und Eggimann, Rechtsanwälte.

Traktandum: Neuwahl des Verwaltungsrates.

Foto-Fac AG, Zürich

Stadelhoferstrasse 22, 8001 Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 5. Juni 1992, 17 Uhr, an der Seidenstrasse 45, 8400 Winterthur.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 27. November 1991.
2. Geschäftsbericht 1991.
3. Jahresrechnung 1991.
4. Verwendung des Jahresergebnisses 1991.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen 10 Tage vor der Versammlung am Sitz der Gesellschaft, Stadelhoferstrasse 22, 8001 Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich durch Vorweisung ihrer Aktientitel auszuweisen.

Zürich, 12. Mai 1992

Foto-Fac AG
Der Verwaltungsrat

Autoverkehr Thun–Stocken–Gürbetal AG Blumenstein

Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 3. Juni 1992, um 16 Uhr, im Restaurant Steghalten, Amsoldingen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht 1991.
3. Jahresrechnung und Bilanz 1991:
 - a. Rechnung und Bilanz;
 - b. Abschreibungen;
 - c. Verwendung des Reingewinns aus dem Reiseverkehr;
 - d. Entlastung der Geschäftsorgane.
4. Ersatzwahlen: Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
5. Bauvorhaben: Orientierung.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Bilanz pro 1991 liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Betriebsleitung in Blumenstein zur Einsicht auf.

Gegen Vorweisung der Aktien (Inhaberpapiere) kann der Zutrittsausweis bezogen werden:

- bis Dienstag, 2. Juni bei der Betriebsleitung;
- vor Beginn der Generalversammlung im Tagungslokal.

Die Gemeinden sind gebeten, einen Vertreter zu delegieren, der nicht dem Verwaltungsrat angehört.

Die Aktionäre sind zur Versammlung freundlich eingeladen. Sie geniessen am Versammlungstag gegen Vorweisung des Geschäftsberichtes freie Fahrt auf den ordentlichen Kursen.

Blumenstein, 13. Mai 1991

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Peter Herzog
Der Betriebsleiter: HR, Kappeler

AG für Plantagen

Steinwiesstrasse 24, 8032 Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der AG für Plantagen, Mittwoch, 10. Juni 1992, 17.15 Uhr, Hotel Carlton Elite, im Expo-Saal, 2. Stock, Bahnhofstrasse 41, 8023 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1990.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sind ab 27. Mai 1992 am Sitze der Gesellschaft, Steinwiesstrasse 24, 8032 Zürich, zur Einsicht aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens 3. Juni 1992 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, 8021 Zürich, bezogen werden.

Zürich, 15. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

Mitteilung an die Inhaber von Stillhalteroptionen 1991-93 auf Namenaktien der Alusuisse-Lonza Holding AG, Zürich

Infolge Ausgabe von Gratisoptionen wird der Optionspreis wie folgt ermässigt:

alter Optionspreis: sFr. 580.—
neuer Optionspreis: sFr. 574.—

Die Ausübung der Optionen zum ermässigten Optionspreis kann ab 15. Mai 1992 erfolgen.

Zürich, 15. Mai 1992

Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich

Valoren-Nummer 130 729
Telekursymbol ALUJ



Dividende für das Geschäftsjahr 1991

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der SANDOZ AG vom 13. Mai 1992 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1991 wie folgt festgesetzt:

	Aktie und Partizipationsschein
	Fr.
Dividende	35.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	12.25
netto	22.75

Die Dividende wird bei Inhaberaktien und Partizipationsscheinen gegen Einreichung des Coupons Nr. 1 ausbezahlt.

Bei den Namenaktien wird die Dividendenanweisung an die von den Namenaktionären angegebene Adresse zugestellt.

Der Coupon Nr. 1 und die Dividendenanweisung können ab Freitag, 15. Mai 1992 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen nachstehender Banken spesenfrei eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein

Basel, 15. Mai 1992

SANDOZ AG
Der Verwaltungsrat

GEORG FISCHER +GF+

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1991 brutto Fr. 40.— für die Inhaberaktie und Fr. 8.— für die Namenaktie und den Partizipationsschein. Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab

15. Mai 1992

gegen Ablieferung des **Coupons Nr. 19** mit

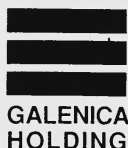
	Inhaber- Aktie	Namen- Aktie	Part.- Schein
brutto	Fr. 40.—	Fr. 8.—	Fr. 8.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 14.—	Fr. 2.80	Fr. 2.80
netto	Fr. 26.—	Fr. 5.20	Fr. 5.20

bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

der Schweizerischen Kreditanstalt
des Schweizerischen Bankvereins
der Schweizerischen Bankgesellschaft
der Schweizerischen Volksbank
der Schaffhauser Kantonalbank
der Bank Sarasin & Cie.
der Bank Leu AG

Schaffhausen, 13. Mai 1992
Der Verwaltungsrat

Georg Fischer AG
CH-8201 Schaffhausen/Schweiz



Dividende 1991

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Mai 1992 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1991 auf den Namenaktien sowie den Partizipationsscheinen von je Fr. 100.— Nennwert festgesetzt auf Fr. 14.—.

Die Dividende wird ab 19. Mai 1992 wie folgt ausbezahlt:

brutto	Fr. 14.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 4.90
netto	Fr. 9.10

Namenaktien

Die Dividendenzahlung an den im Aktienregister eingetragenen Aktionär erfolgt an die von ihm gemeldete Adresse bzw. Zahlstelle.

Partizipationsscheine

Die Auszahlung der Dividende erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 15 spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft.

VILLARS HOLOING SA

Les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

fixée au jeudi 4 juin 1992, à 10 h. 15, à l'Eurotel, salle Panorama, Grand-Places 14, à Fribourg.

La liste des présences sera close à 10 h. (ouverture du bureau à 9 h.).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Présentation du bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1991 et du rapport de l'organe de contrôle; approbation des comptes et du bilan.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Décision relative au résultat.
5. Nominations statutaires.

Le procès-verbal de l'assemblée générale du 6 juin 1991, ainsi que le bilan; le compte de profits et pertes et les rapports de gestion et de l'organe de contrôle seront déposés au siège social où les actionnaires peuvent en prendre connaissance en justifiant de leur qualité dès le 22 mai 1992.

Les détenteurs d'actions nominatives reçoivent directement leur carte d'entrée avec procuration au verso. Seuls les actionnaires régulièrement inscrits au registre des actions jusqu'à la date du 15 mai 1992 pourront exercer leur droit de vote. Aucun transfert d'actions ne sera enregistré du 15 mai au 5 juin 1992.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'entrée jusqu'au vendredi 29 mai 1992, à 12 h., auprès du siège social de Villars Holding ou auprès des banques suivantes et de leurs succursales:

Banque Populaire Suisse
Banque de l'Etat de Fribourg
Banque Cantonale Vaudoise

sur dépôt des actions ou présentation d'un certificat de dépôt émanant d'une banque suisse. Les actions seront bloquées jusqu'après l'assemblée générale.

Fribourg, mai 1992

Le conseil d'administration

Compagnie de Chemin de fer et d'Autobus Sierre-Montana-Crans SMC

Assemblée générale

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 4 juin 1992, à 11 h., à l'Hôtel de l'Etrier, à Crans,

avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Nomination des scrutateurs.
3. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'année 1991.
4. Rapport de l'office de contrôle.
5. Votations sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharge à l'administration.
7. Nomination de l'office de contrôle.
8. Rapport du directeur.
9. Divers.

Montana, 22 avril 1992

Le conseil d'administration

LO Holding Lausanne-Ouchy SA

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 5 juin 1992, à 15 h., à l'Hôtel Beau Rivage Palace, Ouchy-Lausanne.

(L'établissement de la feuille de présence débutera à 14 h. 30.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1991.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Votations sur les conclusions et résolutions du rapport annuel de gestion.
4. Elections statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion ainsi que le rapport des contrôleurs peuvent être consultés au siège de la société par les actionnaires, dix jours avant l'assemblée générale.

Seuls les actionnaires régulièrement inscrits au registre des actions au 1er mai 1992 pourront exercer leurs droits; aucun transfert n'est enregistré du 4 mai au 5 juin 1992.

Le conseil d'administration

La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.

3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise lisent

la FOSC

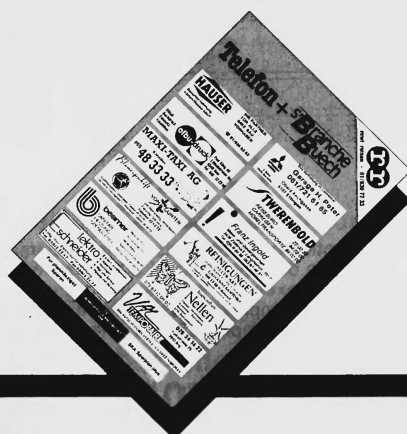
Klein, aber hallo.

Auf Nummer griffig.

Der Millionen- klassiker.

Das kostenlose Lokal-Telefon-Verzeichnis, kurz LTV. Gegen 100 regionale Ausgaben gibt es, mit einer Totalauflage von deutlich über 2 Millionen Exemplären. Handlich, mit Griffregister, einem umfassenden Branchenbuch und vielen Zusatzinformationen, in jährlich aktualisierter Form: der LTV-Verlag weiss, wie man Telefonbücher macht.

Das Buch zum Telefon.



Lokal-Telefon-Verzeichnis AG

LTV

SIGP SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 2 juin 1992, à 10 h., dans les locaux de Neutra Fiduciaire SA, boulevard des Philosophes 14, 1er étage, Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Examen des comptes et du rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et du rapport de gestion.
4. Décision sur l'affectation des résultats.
5. Décharge à l'administrateur.
6. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan de l'exercice 1991, de même que le rapport de l'organe de contrôle et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires chez Neutra Fiduciaire SA, à l'adresse ci-dessus.

Genève, 11 mai 1992

Le conseil d'administration

Parking Grand-Chêne SA, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 4 juin 1992, à 17 h., au Lausanne-Palace, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale du 5 juin 1991.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Examen des comptes.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes.
6. Décharge aux organes de la société.
7. Election du conseil d'administration et du contrôleur aux comptes.
8. Divers.

Les comptes et le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires auprès de la Fiduciaire Oficomples SA, place St-François 2, Lausanne.

Les cartes d'admission sont envoyées sous pli recommandé aux actionnaires.

Le conseil d'administration



SGS Société Générale de Surveillance Holding SA

8, Rue des Alpes, CH-1211 Genève 1

Dividende 1991

L'assemblée générale ordinaire du 14 mai 1992 a décidé le versement d'un dividende de:

fr. 40.- brut par action nominative de fr. 100.-, nominal (numéro de valeur 249 732)
fr. 40.- brut par bon de jouissance cat. A au porteur sans valeur nominale
(numéro de valeur 249 733)

soit fr. 26.- net par titre, après déduction de 35% d'impôt anticipé, et

fr. 200.- brut par action au porteur de fr. 500.- nominal (numéro de valeur 249 737)
soit fr. 130.- net par titre, après déduction de 35% d'impôt anticipé.

Actions nominatives

Le dividende sera payé sans frais, le 19 mai 1992, directement aux actionnaires inscrits sur le registre des actions.

Bons de jouissance et actions au porteur

Le dividende sera payé sans frais, dès le 19 mai 1992, contre remise du coupon no 13 des bons de jouissance et du coupon no 3 des actions au porteur, à tous les guichets en Suisse de l'Union de Banques Suisses, Pictet & Cie, Banque Julius Bär & Co. SA, Banque Sarasin & Cie, Banque J. Vontobel & Co. SA et Bordier & Cie, ou au siège de la société.

Il est en outre rappelé que, conformément aux statuts, tout dividende qui n'aura pas été réclamé dans les 5 ans de son exigibilité, sera prescrit de plein droit en faveur de la société (soit dès le 30 juin 1992 pour les coupons no 7 des bons de jouissance).

Genève, le 15 mai 1992

Au nom du conseil d'administration
La présidente:
Elisabeth Salina Amorini

EUROPAR (Numéro de valeur 278 358)

Fonds de placement diversifié en actions sur l'ensemble des marchés européens

Direction: Banque Paribas (Suisse) SA

Païement du coupon

Pour la période du 1er septembre 1990 au 30 novembre 1991, il sera distribué dès le 15 mai 1992:

a. Aux porteurs de parts domiciliés en Suisse:

Distribution de revenus no 2

Revenu brut	Fr. 12.30
/. impôt anticipé 35%	Fr. 4.305**)
Revenu net	Fr. 7.995

*) Les porteurs domiciliés en Suisse peuvent faire valoir leur droit à l'imputation ou au remboursement de la totalité de l'impôt anticipé de fr. 4.305.

b. Pour les porteurs de parts domiciliés à l'étranger:

1. Avec déclaration

Distribution de revenus no 2

Revenu net	Fr. 12.30
------------	-----------

2. Sans déclaration

Distribution de revenus no 2

Revenu brut	Fr. 12.30
/. impôt anticipé 35%	Fr. 4.305**)
Revenu net	Fr. 7.995

**) Les porteurs domiciliés à l'étranger qui encaissent leur dividendes sans déclaration peuvent demander directement à l'Administration fédérale des contributions, à Berne, le remboursement de l'impôt anticipé de fr. 4.305 au moyen de la formule R 25 «A».